

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO ESPLENDIDOS CHALETES Y BUNGALOWS EN SECTOR ÑUÑO

220.000.— LADO MACUL, BUNGALOW MODERNO. AISLado, bien tendido, con una superficie de 28 m2. Porch, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina. Entrada de auto. Deuda: \$ 10.000 Caja Ahorro.

310.000.— A DOS CUADRAS PLAZA ÑUÑO, BUNGALOW moderno, aislado, bien tendido, compuesto de living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño de lujo, dependencias. Jardín, garage, dos terrazas. Deuda: \$ 85.000. Pago convencional.

350.000.— EN AVENIDA ECHENIQUE, LADO OSSA, BUNGALOW moderno, aislado, bien tendido. Calefacción central funcionando. Cometa de galera, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina eléctrica instalada (Sim). servicio. Jardín con frutas. Garage con plaza para coche.

360.000.— AVENIDA SANTA JULIA, BUNGALOW RECIENTE terminado, aislado, sólido. Porch, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado; dependencias. Jardín, patio. Entrada de auto. Deuda: \$ 70.000 Caja de Ahorros.

380.000.— PROXIMO MANUEL MONTT, ANTES DE IRARRAZAVAL. Chalet aislado, sólido, compuesto de living, comedor, escritorio, cocina, servicio. Patio. En alto: 3 dormitorios, baño completo. Pago convencional.

425.000.— PROXIMO IRARRAZAVAL, LADO CHACRA VALPARAISO, bungalow recién terminado, sólido. Cometa de living, comedor, 3 dormitorios, baño de lujo, dependencias. Jardín, garage, terraza. Deuda: \$ 110.000 Caja de Ahorros. Pago convencional.

440.000.— PROXIMO SALVADOR E IRARRAZAVAL, Chalet en dos pisos, aislado, bien estado, construcción sólida. Hall, recibes, 4 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias y servicio. Jardín con árboles frutales. Entrada de auto. Deuda: \$ 98.000 Caja EE. Particulares. Pago convencional.

440.000.— AVENIDA LYNCH SUR, ESQUINA, CHALET MODERNO, sólido, losas de concreto. Calefacción hidroeléctrica. Todo parquet, pintura al óleo. Terrazas. Se compone de bajos: living con chimenea, comedor, escritorio, W. O. visitas, dependencias y servicio. Jardín con árboles frutales. Piscina. Garage. Alto: hall, 2 grandes dormitorios con closets, baño instalado con anillos. Deuda: \$ 170.000 Caja de Crédito Hipotecario. Amplias facilidades de pago.

455.000.— INMEDIATO AVENIDA ITALIA Y SALVADOR, Bungalow recién terminado, sólido. Calefacción eléctrica. Living, comedor, 4 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias. Jardín, garage. Deuda: \$ 150.000 par. Heuler.

480.000.— DIAGONAL ORIENTE, CHALET MODERNO, construcción sólida, aislado, perfecto estado. Recibes, escritorio, 3 dormitorios, closet, baño con anillos. Terrazas. Jardín con parrón y árboles frutales. Entrada de auto. Gal. 2da.

480.000.— AVENIDA BROWN SUR, BUNGALOW RECIENTE terminado, construcción clásica. Pisos de parquet sobre concreto. Hall, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño completo; dependencias y servicio. Jardín, terraza, garage.

490.000.— AVENIDA CAMPOS DE DEPORTES, CHALET MODERNO, sólido, compuesto de hall, living, comedor, terraza; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. En segundo piso: hall, guardarroba, 3 dormitorios, uno con baño, baño instalado, terraza cubierta. Deuda: \$ 60.000 Caja EE. Particulares.

490.000.— AV. CHILE-ESPAÑA, CASA DE 1 PISO, MUY BIEN tendida, construcción de ladrillo, con una superficie de 840 m2. Cometa de living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados; dependencias amplias. Jardín con árboles frutales. Garage. Deuda: \$ 300.000. CRESCENTE ENRAZURIZ, ESQUINA, BUNGALOW moderno, semigeorgiano, en perfecto estado. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados; dependencias

y servicio. Jardín patio. Garage. Deuda: \$ 198.000 Caja EE. Particulares.

500.000.— AVENIDA ITALIA, CHALET MODERNO, calefacción eléctrica. Hall, recibes, escritorio, W. O. visitas; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. En alto: hall, 3 dormitorios, closets, baño de baño grande. Terrazas. Deuda hipotecaria. Facilidades de pago.

510.000.— EN CARMEN COVARRUBIAS, ESQUINA, CHALET aislado, bien estado, rodeado de 700 m2 de jardín. Parquet. Baños: hall, recibes, escritorio, W. O. visitas; dependencias. Alto: hall, 4 dormitorios, closets, 2 baños, terrazas. Subterráneo con 3 pisos, lavandería y bodega.

520.000.— FEDRO TORRES, CHALET EN 2 PISOS, RECIENTE terminado, aislado, rodeado de 700 m2 de terreno. Cometa de hall, living con chimenea, comedor, escritorio; dependencias y servicio. En alto: 3 dormitorios, baño instalado.

530.000.— EN AVENIDA BOLIVAR, CHALET MODERNO, 80-

lido. Red de calefacción. Parquet, pintura al óleo. Cometa, baños: vestíbulo, recibes con chimenea, escritorio, W. O. visitas; amplias dependencias. Jardín, patio y garage. En alto: 4 dormitorios con closets, baño completo. Terrazas. Deuda: \$ 200.000 al contado.

550.000.— EN AVENIDA LYON, INMEDIATO AVENIDA LYNCH SUR, chalet moderno, estilo Tudor, losas de concreto, calefacción central y parquet. Rodeado de 1.100 m2 de terreno con árboles frutales. Tiene un chalet de 4 dormitorios amplios, lavaderos, recibes, baño completo, instalado. Por dar frente a 2 calles, se puede dividir en 4 sitios.

520.000.— EZEQUIEL FERNANDEZ, ESQUINA, LADO IRARRAZAVAL, chalet moderno, estilo Tudor, losas de concreto, calefacción central y parquet. Rodeado de 1.100 m2 de terreno con árboles frutales. Tiene un chalet de 4 dormitorios amplios, lavaderos, recibes, baño completo, instalado. Por dar frente a 2 calles, se puede dividir en 4 sitios.

520.000.— EZEQUIEL FERNANDEZ, ESQUINA, LADO IRARRAZAVAL, chalet moderno, estilo Tudor, losas de concreto, calefacción central y parquet. Rodeado de 1.100 m2 de terreno con árboles frutales. Tiene un chalet de 4 dormitorios amplios, lavaderos, recibes, baño completo, instalado. Por dar frente a 2 calles, se puede dividir en 4 sitios.

520.000.— EZEQUIEL FERNANDEZ, ESQUINA, LADO IRARRAZAVAL, chalet moderno, estilo Tudor, losas de concreto, calefacción central y parquet. Rodeado de 1.100 m2 de terreno con árboles frutales. Tiene un chalet de 4 dormitorios amplios, lavaderos, recibes, baño completo, instalado. Por dar frente a 2 calles, se puede dividir en 4 sitios.

CARLOS OSSANDON G. — Nueva York 25

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SN. PABLO 1179
MORANDE 817

1.—Alhajas, monedas y antigüedades

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, marfil, esmalte, compuestos, super-velocidad oferta. Bandera 88

12.—PRO BRILLANTES JOYAS FRIAS insuperables. Kard-naky. Estado 81

BRILLANTES, JOYAS, BOLEIN, vended y compra. Supera cualquier oferta. Ahumada 58

2.—VIRIS ARGOLLAS, ORO 14 Y 15 kilates, maciza, gubada, desde 200 pesos par. San Diego, 780. Bolejeris Sprim-n

Dr. Saavedra
GALVEZ N.º 178
FONO 66811

11.—NOVIOS PARA ARGOLLAS, EABRITA Social, Nueva York 64. 31 Dic

11.—CASA REAL ORO, JOYAS, BRILLANTES, plata, compuestas. Composturas, transformaciones. Compas 31 Dic

JOYAS: ANTES VANDERLANS, CON-tilinos, Fagras, metales preciosos, brillantes, marfil, objetos arte, bañeta, empuja, etc. Bandera 316, telé-fo 86072

PAN DE PASCUA
helados y pasteles, direc-tamente de la Fábrica

LA VICTORIA
INDEPENDENCIA 831
al consumidor. Evite intermediarios

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO BUE- no, precios, Alameda 840. 10 En

OCASION, LINDA BICICLETA NISO. Vende, Arriola Gutiérrez 1547.

ENSEÑ. MANEJAR Y MECANICA DE automóviles, Luis Miranda Torres, pro-fesor autorizado. Almirante Barros 782

BICICLETAS INGLESES "PHILIPS" Damas y caballero. Facilidades de pago. Arturo Prat 740. 31 Dic

CACIONETA 1935, TIPO STATION, vende. 81148

VENDO CAMION FORD 1941, POROS nuevos. Tratar: Sgo. Alder 1470 al llegar a San Ignacio. 23 Dic

NUEVO PLAN

Sastreria DRINBERG

10 CUOTAS IGUALES SIN PIE

BANDERA 644

OPTICA
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
ESQUINA BANDERA
CASILLA 1838
TELEFONO 39078

VENDO CHASSIS FORD 1945. Aler-tero Fiat 1964. 23 Dic

NICRO COMPRO. DOY PAGO QUIN- ta, equina Saito, par. Maipo, valo- 150.000. Mapuche 3360. 23 Dic

VENDO CAMION INTERNATIONAL K-7 1945. flamante. Llano Suberra staux 2917. Teléfono 32035. 23 Dic

VENDO CAMIONETA MERCEDES Benz 1939, furgón acero. Irarrizaval 2995. 23 Dic

OPTICA CHILENA
A DOMINGUEZ, DOMINGO
ESPECIALIDAD
en recetas de Médicos
Oculistas
Ahora, en su nuevo local:
Sto. DOMINGO 832
FONO. 39071.

3.—Neumáticos, accesorios y garages

BICICLETAS INGLESES "PHILIPS", hombre y mujer. Faci- lidades de pago. San Diego 841-843. 23 Dic

OPTICA
ROTTER
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

4.—Arriendos busca- dos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES AN- tidipamos rentas. Caja Proprietarios 5 En.

5.—Arriendos ofreci- dos

ARRIENDASE "EL CANELO", CARA- quina, amoblada. Tratar: Santo Do- mingo 548. 19 Dic

PIEZA BALCON CALLE, SAN ISIDRO 14. Persona sola. 19 Dic

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES AN- tidipamos rentas. Caja Proprietarios 5 En.

ARRIEND BUENA PIEZA AMOBLA- da, Huérfanos 587, 1er. pto. C. 23 Dic

BUENA PIEZA SEORITAS OCUPA- da, casa particular, Portagal 176 A. 23 Dic

PIEZA REGIAMENTE AMOBLADA en departamento, arriendo a caballero so- lo. Serrano 708-E. 23 Dic

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, Telé-fo, c/a pensión, Arturo Prat 287. 23 Dic

7.—Arboles y plantas.

ARBOLES DE PASCUA GRAN EXIS- tencia. Maceteros greda; tierra hoja de litro. Ofrece C. adoro Cortal. Alme- da. eq. Arto- Prat. 23 Dic

9.—Artículos de escri- torio, librería, im- prenta

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOROS (piza, arreglo. Galería Alessandro 38

12.—Compras y ventas varias

ARMAS USADAS COMPRAMOS, SA- Diego 59. 31 Dic

13.—Deportes, turismo y veraneo

LLO-LLEO, VENDO CASITA \$ 70.000, tres dormitorios, comedor, Echaurren 901, Tratar: fono 32317. 23 Dic

Marque en su boca el camino del éxito con

Rouge VANKA

Los AVISOS ECONOMICOS de LA NACION

(Siempre rápidos y de eficaces resultados)

OBSEQUIAN DIARIAMENTE UN

Rouge Vanka

AL ORDENAR SUS AVISOS ECONOMICOS

2 ROUGE por 5 PESOS

15.000. FACILIDADES. SITIO 13 50 por 3 Quilín, Macul una casita Jo- seón. Dirigirse fono 136. Cisterna. 23 Dic

VENDO SITIOS CARTAGENA, PLA- ya Chico, lado Hotel Cento Verde. 51x60. 5 60 metros. Fono 491095. 23 Dic

14.—Diversos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES AN- tidipamos rentas. Caja Proprietarios 5 En.

COMPRAMOS "DENTADURAS, DIENTES malos usados. ...ndera 86

15.—Educación

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! ESCUELAS Politécnicas Días. Garagosa. Cursos de verano. Internado para señoras de provincia. Santo Domingo 670. 31 Dic

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1507, equina Teati- no. Cursos completos: Comercio, Da- tilografía, Taquígraf. Corte-confec- ción. Peluquería. Solista prospecto. 23 Dic

CURSOS. TAQUIGRAFOS, DACTILO- grafos, Oficinistas, completos de co- mercial, escritura, máquinas. Solicite prospecto. Instituto de Contabilidad. Fundada 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 23 Dic

MEMORANDUM

DICIEMBRE

19

JUEVES

SANTOS DE HOY Domingo de L.

SANTOS DE MAÑANA Severino

BOLETIN DEL TIEMPO

Redactado a las 10 horas del día 18 de diciembre de 1946, por la Oficina Meteorológica de Chile: Después de una corta mejoría, que duró solamente la mañana, un nuevo mal tiempo, afectó la parte austral con lluvias y vientos del norte, desde Cautín al sur. En el norte se mantiene bueno, con nubosidad pasajera. Las malas condiciones atmosféricas de la región sur del país, tienden a disminuir. En el resto del país continuará bueno, con nubosidad local, especialmente en la costa. AERICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidad local. Vientos del oeste y suroeste. ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidad local. Vientos del suroeste. CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Algo nubes. SUR A CHILE: Nubosidad pasajera en el norte de la zona. Alterado con precipitaciones loca- les y vientos del norte y noroeste en la parte sur. Tendencia a mejorar. GUAFU A EVANGELISTAS: Nu- biosidad local. F. obables precipi-

CORTE, CONFECCION, NUEVOS CUR- sos rápidos, eficientes, económicos. enseñanza perfecta, facilísima, garan- tida. Atención esmerada. Profesora especialista. Confección trajes primer ma. Prospecto: Academia "Fénix" Santo Domingo 1080 (cerca Puente). 23 Dic

ESTUDIE DURANTE VERANO, PU diendo empezar inmediatamente. Con- tabilidad, Dactilografía, Redacción y "reantil, Ortografía, Instituto Co- mercial Milla "Alfredo Torrealba" Huérfanos 1734. Solicite prospecto. 23 Dic

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintiocho años de exis- tencia, ofrece a la juventud de am- bos sexos, los cursos de: (Unicursos y multi- cursos) de Taquígraf. Radiotelegra- fia y Dactilografía. Matrícula abier- ta. Bascuñán Gueñ 160. 1 En.

SE NECESITA NINERA. SUECIA 84. Previdencia. 23 Dic

17.—Ocupaciones bus- cadas:

JOVEN OFRECESE PARA AFUERA O dentro Santiago, de mes. E. A. N. Huérfanos 511. 23 Dic

OFRECESE NINA. BUENAS REFEREN- cias, para piezas y comedor. Clemente Fabre 800. 23 Dic

NINA POBRE OFRECESE SANTIAGO o provincia. Blanco Escalada 2186— María Rojas O. 23 Dic

MADE E HILA OFRECESE. COCI- na, comedor. Dentro, fuera Santa- go. Santa Rosa 56. 23 Dic

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, de- sea ocupación, principiante oficina. Ma- ría, Porvenir 462. 23 Dic

SE OFRECE MATRIMONIO SOLO. María 603. 23 Dic

18.—Ocupaciones ofre- cidas:

\$ 400 COCINERA NECESITO. POCA familia. Irarrizaval 2702. 23 Dic

DESCARNAO DE PELETERIA. SE necesita, Molina 49. 23 Dic

COCINERA NECESITO. SUELDO \$ 300 y doy para carro. San Pablo 2238. 23 Dic

SE NECESITA NINERA. SUECIA 84. Previdencia. 23 Dic

19.—Residencias, hote- les, restaurantes

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION IN- mejorable. Teléfono 66091. 23 Dic

PIEZA, CON, SIN MUEBLES. TELÉ- fono, pensión familia. Echaurren 71. 23 Dic

PIEZAS CPENSION, TELÉFONO. Alonso Ovalle 1435. 23 Dic

RESIDENCIAL FAMILIA, PIEZAS de- partamento calle, teléfono indepen- diente. París 809. 23 Dic

PIEZAS CASA F. MILIA, C/a. Pen- sión. Dumeyko 1771. 23 Dic

20.—Materiales de cons- trucción

DEMOLICION: VENDEMOS LOS SI- guientes materiales: puertas, veni- nas, alis, vigas pino, roble y fierro cabrería, Corinas y otros materia- les. San Diego 1778. 15 En

S. SACK, BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179, Moran 817. Precios ba- jos. 21 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO, SACK. 21 Dic

PINTURA PASTA, SACK. 21 Dic

17.—Ocupaciones bus- cadas:

JOVEN OFRECESE PARA AFUERA O dentro Santiago, de mes. E. A. N. Huérfanos 511. 23 Dic

OFRECESE NINA. BUENAS REFEREN- cias, para piezas y comedor. Clemente Fabre 800. 23 Dic

NINA POBRE OFRECESE SANTIAGO o provincia. Blanco Escalada 2186— María Rojas O. 23 Dic

MADE E HILA OFRECESE. COCI- na, comedor. Dentro, fuera Santa- go. Santa Rosa 56. 23 Dic

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, de- sea ocupación, principiante oficina. Ma- ría, Porvenir 462. 23 Dic

SE OFRECE MATRIMONIO SOLO. María 603. 23 Dic

18.—Ocupaciones ofre- cidas:

\$ 400 COCINERA NECESITO. POCA familia. Irarrizaval 2702. 23 Dic

DESCARNAO DE PELETERIA. SE necesita, Molina 49. 23 Dic

COCINERA NECESITO. SUELDO \$ 300 y doy para carro. San Pablo 2238. 23 Dic

SE NECESITA NINERA. SUECIA 84. Previdencia. 23 Dic

19.—Residencias, hote- les, restaurantes

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION IN- mejorable. Teléfono 66091. 23 Dic

PIEZA, CON, SIN MUEBLES. TELÉ- fono, pensión familia. Echaurren 71. 23 Dic

PIEZAS CPENSION, TELÉFONO. Alonso Ovalle 1435. 23 Dic

RESIDENCIAL FAMILIA, PIEZAS de- partamento calle, teléfono indepen- diente. París 809. 23 Dic

PIEZAS CASA F. MILIA, C/a. Pen- sión. Dumeyko 1771. 23 Dic

20.—Materiales de cons- trucción

DEMOLICION: VENDEMOS LOS SI- guientes materiales: puertas, veni- nas, alis, vigas pino, roble y fierro cabrería, Corinas y otros materia- les. San Diego 1778. 15 En

S. SACK, BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179, Moran 817. Precios ba- jos. 21 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO, SACK. 21 Dic

PINTURA PASTA, SACK. 21 Dic

19.—Residencias, hote- les, restaurantes

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION IN- mejorable. Teléfono 66091. 23 Dic

PIEZA, CON, SIN MUEBLES. TELÉ- fono, pensión familia. Echaurren 71. 23 Dic

PIEZAS CPENSION, TELÉFONO. Alonso Ovalle 1435. 23 Dic

RESIDENCIAL FAMILIA, PIEZAS de- partamento calle, teléfono indepen- diente. París 809. 23 Dic

PIEZAS CASA F. MILIA, C/a. Pen- sión. Dumeyko 1771. 23 Dic

20.—Materiales de cons- trucción

DEMOLICION: VENDEMOS LOS SI- guientes materiales: puertas, veni- nas, alis, vigas pino, roble y fierro cabrería, Corinas y otros materia- les. San Diego 1778. 15 En

S. SACK, BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179, Moran 817. Precios ba- jos. 21 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO, SACK. 21 Dic

PINTURA PASTA, SACK. 21 Dic

21.—Negocios e insta- laciones

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO LI- cencia, 2da, teléfono, habitación. Fu- rtilima 161. 23 Dic

TIENDA CONFECCIONES, COMODAS habitaciones, con suculent en la me- jor cuadra de Frangin, vende, dos- junta, San Diego 1621. 23 Dic

EN CASA FAMILIA, ARRIENDO PIE- za con pensión. María 844. 23 Dic

SE VENDE BARATEO SALON DE belleza y taller modas, confección, por viaje. Fono 64555. 23 Dic

SE VENDE PAQUETE FIERRO. TELÉFONO casa habitación. Independencia 1096. 23 Dic

30.—Préstamos, accio- nes y bonos

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Entre- tes particulares tramito. Carlos Ossandon. Nueva York 25. 31 Dic

31.—Productos medici- nales

ROT. EL MEJOR DESMANCHADOR En venta sólo en farmacias. Mostrat- alis en Farmacia Troncoso, Agui- las equina Teatinos. 21 Dic

ALAMBRE CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
SN. PABLO 1179
MORANDE 817

FIERRO REDONDO PARA CONS- trucciones. Spk. 31 Dic

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO Sack. 31 Dic

22.—Motores, maquina- rias y artículos eléctricos

MAQUINARIA DE OCASION. "Hufano 2448. 7 En

PARA SANITARIOS
FERRETERIA
"GRAN BRETAÑA"
Av. MATTA 1072 al 1082
FOND 51760

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

OCASION! VENDO AMOBLADOS: Dormitorio, comedor, hall y muebles varios. Bolejeris 2448. 5 En

MUEBLES: 25 MESES PLAZO. POCO pia. Serrano 283. 10 Dic

COMPRO MARMOLES. CUALQUIER estado. Fono

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 19 de diciembre de 1946

ESCASEZ Y CARESTIA DEL PAN

A pesar de las severas medidas adoptadas por el Gobierno para colocar el problema del pan en un punto en que se confundan las necesidades del consumidor con el interés económico de los industriales, el pan que está consumiendo el vecindario de la capital adolece de graves defectos en su calidad, se vende a precios superiores a los fijados por la autoridad competente y escasea en forma por demás notoria.

Esta situación, que ha producido graves molestias en todos los hogares, se torna más violenta y perjudicial en el seno de las familias de modestos recursos, muchas de las cuales viven en este producto la base de su subsistencia diaria. Las largas filas que se forman en las puertas de los establecimientos expendedores de este alimento vital y en las mismas panaderías, señalan la irregularidad con que la industria panadera satisface las necesidades alimenticias del pueblo y, lo que es peor, indican que los industriales no han tratado de ajustarse a las disposiciones emanadas de la autoridad respectiva, en beneficio de la colectividad.

Por esta razón, las medidas adoptadas por el Gobierno para contrarrestar esta resistencia tácita han sido recibidas, tanto por el vecindario de Santiago como por el país entero, con justificada satisfacción y alivio. Se ha visto, sin embargo, que ciertos elaboradores y expendedores de pan no han querido someterse a estas medidas, oponiéndose a las órdenes de la autoridad con una terquedad que puede calificarse de culpable, sea fabricando y ofreciendo este producto en calidad inferior a la normal o tratando, por todos los medios, de fabricarlo en cantidad insuficiente, con el solo objeto de encarecer su precio.

Estos excesos han sido reprimidos en forma inmediata y drástica por los representantes del Gobierno, cuya preocupación por evitarlos ha servido para normalizar en parte la difícil situación que se había creado a causa de esta verdadera insubordinación. El vicepresidente del Instituto de Economía Agrícola, en uso de sus facultades legales, ha afrontado en forma rigurosa la resolución de este asunto, y es de esperar que así lo haga haciendo, con la colaboración de los otros departamentos administrativos, hasta llegar a una pronta y total solución del problema.

De igual manera ha sido de todo punto de vista valiosa la determinación del Ministro de Agricultura, al nombrar una comisión compuesta por funcionarios de la Administración Pública, patrones y obreros, que estará encargada de establecer fehacientemente los costos de elaboración del pan. Comisiones similares se formarán en diversas ciudades y zonas del país, ya que los costos de producción tienen caracteres diversos en cada región de nuestro territorio. Mediante la adopción de esta oportuna medida, el Gobierno y los industriales podrán partir de una base segura y equitativa para fijar al pan el precio que le corresponde, respetando los intereses de los fabricantes y de los consumidores.

La severidad con que el Gobierno ha actuado en esta circunstancia no debe debilitarse, y necesita ser mantenida mientras existan industriales cuyos actos estén reñidos con los principios de bien general en que están empeñadas las autoridades estatales. Gracias a estas medidas ha podido advertirse que la especulación solapada ha sido detenida en gran parte, con beneficio directo de las clases populares. Sin embargo, es preciso persistir en esta labor de depuración, a fin de que los reacios y los rebeldes al cumplimiento de las disposiciones gubernamentales reciban las condignas sanciones que su actitud merece. Los abusos, en esta materia, deben ser reprimidos sin contemplaciones, ya que la subsistencia del pueblo debe estar por sobre cualquiera consideración.

Normalistas y Profesores de Estado

En los últimos días, algunos diarios se han referido a los acuerdos aprobados por el Consejo de la Universidad de Chile respecto a los maestros primarios. Se ha escrito que en vista de que las autoridades universitarias pretenden favorecer a los normalistas, haciéndoles gracia del título de profesor de Estado, la Educación Secundaria estaría amenazada de muerte, y un viril y anónimo paladín ha saltado en su defensa.

Pero no es así. No se ha acordado ningún reglamento tan poco se va a regalar títulos. El atentado contra la Educación Secundaria también es ficticio. El peligro sólo existe en la atormentada mente del informante que ha interpretado a los rotativos una falsa interpretación de los acuerdos del Consejo Universitario.

En efecto, la serena y acuciosa exposición del Rector de la Universidad de Chile ha buscado para demostrar la inexistencia de las objeciones que se le han hecho, excluyendo al desconocimiento de los hechos o a su tergiversación. Como los cargos periodísticos reproducen casi textualmente las aseveraciones formuladas en un reportaje por un "prestigioso profesor de Liceo", que reservó su nombre, el Rector de la Universidad de Chile ha eliminado la incompreensión, corrigiendo los desaciertos en que abundan las referidas aseveraciones.

El no es efectivo que la Comisión de Educación Pública, para obtener el título de profesor de Educación Normalistas, ya que es

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

UNIRSE O MORIR

Cuando concentramos el pensamiento en la unión aduanera de Argentina y de Chile, es difícil no asociar dicha unión de intereses con la de las sangres, de los modos de vivir y de las ideas. El pensamiento busca entonces el camino de lo comparativo y aparece el ejemplo de los Estados Unidos.

Como su nombre lo proclama, la Unión del Norte, o Estados Unidos, constituye un sistema de incorporaciones sucesivas de tierras, de provincias o de pequeñas Repúblicas de diversos climas, de diversa producción, de tipos y de caracteres humanos contrastados u opuestos a veces, los que hicieron un pacto para convivir bajo el sistema federal, el respeto de las leyes y de su libertad. De esta manera los ciudadanos de Florida, los de Dakota, de California o de Texas, y de todos los demás, son hermanos. En vez de diferenciarse progresivamente los habitantes de esos Estados, en el sistema republicano de unión federal se acercaron unos a otros, mediante facilidades comerciales, comunicaciones abundantes, matrimonios entre sí, similitud en las lecturas, en el alimento y en el respeto a la modalidad de vida de cada cual.

En la América española ocurrió lo contrario; en vez de un sistema de incorporación, derivado a manera salvadora después de la independencia, hemos ofrecido el espectáculo de la disgregación o pulverización. Antes de las guerras de 1810 a 1825 nuestra América presentaba mayor aspecto de cohesión y de integridad. El impulso separatista, proyectado contra España, no se detuvo después de la victoria, sino que continuó minando el edificio de varios siglos, como para denunciar ciertas debilidades inherentes al carácter criollo.

Manuel Rodríguez declaró a O'Higgins: "Si no tuviera a quien hacer una revolución, me la haría a mí mismo".

Cada cual desea mandar por su cuenta, no importa que el mandato se reduzca a una vieja casa de adobes con techo de totora. La cuestión es ponerle un letrero: "Palacio de Gobierno". El amor a los entorchados, a los títulos, a los saludos marciales, generalizó la lucha por el poder.

Más tarde, cierto concepto de patriotismo pueril y local continuó la obra del separatismo, en alas de paradojas históricas, de comparaciones odiosas, de crueldades inútiles, de pleitos de fronteras y de murallas aduaneras. Cada una de estas pequeñas Repúblicas sudamericanas ha soñado con tener las mujeres más bonitas, el pueblo más valiente, los generales más napoleónicos, el paisaje más parecido al del Paraíso, y por capital la misma de Pericles, en Grecia. De esta manera las Repúblicas vecinas han pasado inventando mitos de fronteras para entretejer a los estrategas, y dardos históricos para agigantar figuras nacionales de manera negativa, empujando las figuras del vecino. Cada una de estas Repúblicas ha tratado a los habitantes de las Repúblicas limítrofes como si fueran apestados, librándose de ellos de diversas maneras, desde el no mandando, las tarifas de prohibición, las diferencias en las trochas ferroviarias y la agresividad de los caminos.

En los Estados Unidos nadie discute la grandeza de Washington, de Jefferson y de Lincoln. Al mismo tiempo Aaron Burr, el malvado personalista e intrigante, no encuentra defensores serios. Aquí discutimos todavía si O'Higgins sería más estratega que San Martín. Hay todavía enemigos de San Martín. ¿Por qué y para qué? ¿A quién podría convencer o servir dicho sistema de patriotismo?

Vamos a copiar a Vicente Pérez Rosales, en sus *Recuerdos del Pasado*: "Para colmo de necesidades, cunde el manifiesto de unión a Bolívar con San Martín para establecer entre los compatriotas lugareños, como si la patria de Bolívar fuese otra que la patria de San Martín".

Entre la diversidad de asuntos de actualidad, dispersados por prensas y radios, es sin duda el mayor y trascendental el de la unión aduanera. Los anglosajones prácticos y de pocas palabras, simplifican sus asuntos. Entre nosotros parece una fatalidad de raza el deseo de complicar, lo cual podríamos explicar solamente por el desprecio de lucimiento de algunos. En efecto "enturbian las ideas para simular profundidad". Se trata de un sistema usado entre congregantes de clubes y covachuelistas. Se dice, por ejemplo, que esta unión aduanera es asunto sumamente serio y requerido por lo menos del examen por un con-

servador, no es imposible organizar una manifestación espontánea, como en el cuento del prefecto francés. Pero de ahí al fervor popular y al entusiasmo auténtico hay todo un abismo.

No es difícil, sin embargo, saber que piensa el conjunto enorme de la población. Lo que dice el campesino andaluz, el hombre de Almería, el huertano de Murcia, el pechero gallego o el minero del norte. Lo que piensa la clase media, el profesor, el abogado o el ingeniero...

No, el pueblo español en su inmensa mayoría no se ofrece en las decisiones tomadas en las Naciones Unidas, por que sabe que contra la soberanía auténtica del país no se está atentando. Hablar de un guilo nacional herido es ridículo. Ese lenguaje recuerda la hinchada retórica de los Peman o de los Marquina. El español lo que desea hoy es un país viable, un país en el que se pueda vivir con un mínimo de libertad, y en donde el terror y el patibulo no sean una razón de Estado.

El ciudadano español sabe que las invocaciones a la grandeza pasada del régimen filipino o al imperio de Carlos V, no dan para vivir. Hablar de justicia y de libertad en un país en el que se encarcela a la gente por emitir juicios o por defender ideas políticas, es un sarcasmo. Hablar de abundancia en un país en el cual la mayoría de la población se muere de hambre por el desgobierno y de honestidad del régimen, es trágico.

Engañar a las víctimas permanentes de ese estado de cosas no es tan fácil como se cree. Obstar al mantenerse con obediencia en el puesto que conquistó a sangre y fuego, no hace otra cosa que buscar su perdición y labrar la ruina de España.

Los gestos delirantes de su propaganda están dirigidos únicamente a distraer a la opinión internacional sobre el estado real del país. Hay quienes dicen que allí hay libertad absoluta. Lo que sucede es que la vigilancia en una nación en la cual el descontento y el escepticismo destruyen sus actividades, el control es difícil. Sabemos que en los cafés, en los grupos de ciudadanos, en los talleres, la crítica y el sarcasmo preparan el camino de la revuelta y mellan los eslabones de las cadenas.

En definitiva, la realidad es muy distinta a la visión optimista e irresponsable de la prensa oficial española y a la que nos ofrecen los propagandistas interesados del exterior.

X.

AUTORIDADES VISITARAN HOY CONSTRUCCIONES DE LA CAJA DE HABITACION

En la tarde de hoy el Ministro de Trabajo, acompañado del vicepresidente de la Caja de Habitación, don José Piñero, jefe de aquellos servicios y periodistas, practicaron una visita de inspección a las diversas poblaciones de Santiago especialmente a la que se encuentran en construcción.

Se nos ha informado que el objeto de la mencionada visita, tiene también relación con las nuevas proyecciones del plan de construcciones para el año próximo tomando nota de las actuales deficiencias.

MARIANO OLIVERO B.

glomerado de sabios y un consejo de ancianos. Procuran dar a entender así la superioridad de su criterio, rebajando al período mo que reclama urgencia y simplicidad.

Otros objetadores de la unión puntualizan el asunto de intereses tales o cuales. Olvidan esos señores una cosa y es ésta: en la América del Norte la idea fundamental la que trajo el progreso fulgurante desde 1776, estuvo hecha de misticismo, de heroísmo y de sacrificio. Condensó en tres palabras: *Unite or die, unirse o morir*. La idea primaba sobre los intereses, por cuanto se país del dolor y del struggle for life.

Si comenzamos a hacerle apartes, pensando en lo que ocurrirá con la vaca de río fulano y con la leche de río zutano, en caso de uniones con los argentinos, entonces quedaremos en lo mismo.

Lo primero es el sentido de vino de la unión. A nadie ha mal la unión con el país más rico de la tierra, y recordemos a los enemigos de los ferrocarriles, a los enemigos de la inmigración alemana del sur, los mayores diarios de la época y algunos parlamentarios atacaron de manera violenta a los primeros inmigrantes alemanes de Puerto Montt y de otras regiones inhóspitas entonces. "Crítica ban al niño—dice Rosales—porque no podía pagar la le. che con que lo amamantaban".

J. E. B.

La realidad española

La propaganda franquista se esfuerza en hacer creer a las gentes que las decisiones de la Asamblea de la NU han reforzado la autoridad del régimen.

Se trata sólo de un argumento destinado al exterior. Como dentro del país existe una censura severísima, y como todas las informaciones son controladas por el Departamento de Propaganda, hasta el punto que los directores de los diarios son nombrados por el Ministerio de Educación, es difícil que el verdadero pensamiento del pueblo español se conozca en el extranjero.

En España no existe libertad de expresión, la prensa está amordazada, y sólo circulan los periódicos adictos al régimen. Es posible que en Madrid pueda darse una manifestación favorable al "Caudillo", y que esa manifestación abunde considerablemente sus cifras en los comentarios de la prensa servil. Madrid, con sus dos millones de habitantes, debe de tener, por su calidad de capital burocrática, no menos de setenta mil partidarios del Estado azul, que los mantiene y los trata con privilegio. Entre curules, funcionarios, señoritos falangistas y algún "obrero" con

servador, no es imposible organizar una manifestación espontánea, como en el cuento del prefecto francés. Pero de ahí al fervor popular y al entusiasmo auténtico hay todo un abismo.

No es difícil, sin embargo, saber que piensa el conjunto enorme de la población. Lo que dice el campesino andaluz, el hombre de Almería, el huertano de Murcia, el pechero gallego o el minero del norte. Lo que piensa la clase media, el profesor, el abogado o el ingeniero...

No, el pueblo español en su inmensa mayoría no se ofrece en las decisiones tomadas en las Naciones Unidas, por que sabe que contra la soberanía auténtica del país no se está atentando. Hablar de un guilo nacional herido es ridículo. Ese lenguaje recuerda la hinchada retórica de los Peman o de los Marquina. El español lo que desea hoy es un país viable, un país en el que se pueda vivir con un mínimo de libertad, y en donde el terror y el patibulo no sean una razón de Estado.

El ciudadano español sabe que las invocaciones a la grandeza pasada del régimen filipino o al imperio de Carlos V, no dan para vivir. Hablar de justicia y de libertad en un país en el que se encarcela a la gente por emitir juicios o por defender ideas políticas, es un sarcasmo. Hablar de abundancia en un país en el cual la mayoría de la población se muere de hambre por el desgobierno y de honestidad del régimen, es trágico.

Engañar a las víctimas permanentes de ese estado de cosas no es tan fácil como se cree. Obstar al mantenerse con obediencia en el puesto que conquistó a sangre y fuego, no hace otra cosa que buscar su perdición y labrar la ruina de España.

Los gestos delirantes de su propaganda están dirigidos únicamente a distraer a la opinión internacional sobre el estado real del país. Hay quienes dicen que allí hay libertad absoluta. Lo que sucede es que la vigilancia en una nación en la cual el descontento y el escepticismo destruyen sus actividades, el control es difícil. Sabemos que en los cafés, en los grupos de ciudadanos, en los talleres, la crítica y el sarcasmo preparan el camino de la revuelta y mellan los eslabones de las cadenas.

En definitiva, la realidad es muy distinta a la visión optimista e irresponsable de la prensa oficial española y a la que nos ofrecen los propagandistas interesados del exterior.

X.

AUTORIDADES VISITARAN HOY CONSTRUCCIONES DE LA CAJA DE HABITACION

En la tarde de hoy el Ministro de Trabajo, acompañado del vicepresidente de la Caja de Habitación, don José Piñero, jefe de aquellos servicios y periodistas, practicaron una visita de inspección a las diversas poblaciones de Santiago especialmente a la que se encuentran en construcción.

Se nos ha informado que el objeto de la mencionada visita, tiene también relación con las nuevas proyecciones del plan de construcciones para el año próximo tomando nota de las actuales deficiencias.

MARIANO OLIVERO B.

COOPERACION ECONOMICA CHILENO-ARGENTINA

III

En su último decenio, y sobre todo a consecuencia de la segunda guerra mundial, el intercambio entre Chile y Argentina ha experimentado un notable aumento: nuestras importaciones desde el aquel país que, en 1938 sólo fueron de 68.947 toneladas, con un valor de \$ 21.748.500 de 6 peniques, alcanzaron, en 1945, a 229.400 toneladas, con un valor en la misma moneda, de \$ 155.280.000. A su vez, las exportaciones chilenas, que en el primer de los años referidos eran de 38.131 toneladas, con un valor de \$ 10.068.400 de seis peniques, ascendieron, en 1945, a 145 mil toneladas, con un valor de \$ 93.931.000. Las importaciones desde Argentina consisten principalmente en ganado vacuno y ovino, oleaginosas, mantiguilla, tergal, lana, quebracho, sebo y grasa animal, lanas sucia y lavada, cueros al pelo y algodón en rama, que, en conjunto, representan el 65 o/o del valor importado. Las exportaciones de Chile son maderas, cobre en barras, en planchas y en alambres; fibras e hilados de cáñamo y lino, azufre y oro, que, en su total, constituyen el 62 o/o de lo exportado.

La balanza comercial nos es, por tanto, desfavorable con un saldo deudor que llega a \$ 61.249.000 de seis peniques. La pasividad anotada se refleja en el alza que en nuestro mercado de cambios ha tenido el nacional argentino, cuya cotización se regula, entre nosotros, por la ley de la oferta y la demanda.

El convenio contempla, en primer término, una solución de emergencia, transitoria, para subsanar dicho desequilibrio mediante un crédito que el Gobierno de la República Argentina acuerda al Chile, por el monto y en las condiciones que más adelante señalaremos. Comprendiendo, sin embargo, que el problema no se resuelve realmente en esta forma, sino procurando que los valores exportados sean iguales a los que se importan, provee lo necesario para que, con la colaboración de capitales argentinos, se creen en Chile nuevas actividades económicas o se intensifiquen las existentes, a fin de que, cubiertas las necesidades del consumo interno chileno, se destinen los saldos exportables al incremento de nuestras ventas hacia el mercado que nos ofrece la República Argentina. Además, y con el mismo objeto, se preocupa del desarrollo de un plan de obras públicas que, mejorando los medios de transporte que en la actualidad sirven el tráfico recíproco o estableciendo otros, contribuya a fomentar el comercio entre ambas naciones, y para este efecto preciso el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio conceda al Gobierno de Chile un empréstito con las características que después vamos a examinar. Este conjunto de medidas, sumándose al régimen de unión aduanera y de cooperación económica que ya hemos descrito en artículos anteriores, deberá, en un futuro próximo, ocasionar el equilibrio en la balanza comercial chileno-argentina.

Mientras ello acontece, como ya lo hemos dicho, el Gobierno argentino, por intermedio del Instituto recientemente mencionado, acuerda al Gobierno de Chile un crédito de \$ 100.000.000, moneda nacional argentina, que equivale a \$ 114.795.000 de seis peniques, con el destino exclusivo de cubrir el saldo desfavorable que, durante 1947 y 1948, eventualmente arroje nuestra balanza comercial con ese país. Este crédito, según lo dispuesto en el artículo 8.º del Convenio, puede utilizarse en cuotas anuales de \$ 50.000.000 moneda nacional argentina, se otorga por un plazo de dos años contados desde la fecha en que entre la vigencia el Convenio, y las sumas que se utilicen devengan un interés del 2,75 o/o anual. Suponiendo que los valores del intercambio se mantengan, durante 1947 por ejemplo, en la misma relación que tuvieron en 1945, en ese entonces tendríamos que emplear el total de la cuota del crédito que se nos permite utilizar en cada año, para cubrir \$ 50.000.000 de moneda nacional argentina, o sea \$ 57.379.250 de seis peniques.

La moneda nacional argentina proveniente de este crédito lo venderá el Gbno. chileno a los importadores, al tipo

de cambio que rija al momento de efectuarse la operación. Si a fines de 1948 ha debido recurrirse al total del crédito, colocándonos en la hipotética que la cotización promedio del nacional hubiese sido durante todo ese período de \$ 8.80, el Gobierno tendrá en su poder \$ 860.000.000 moneda legal chilena.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10.º, al término de los dos años el Gobierno de Chile deberá amortizar integralmente, en moneda nacional argentina, las sumas utilizadas con cargo al crédito, y este pago se hará en 4 cuotas semestrales iguales, haciéndose efectiva la primera de ellas a los seis meses contados desde el vencimiento del crédito. En otras palabras, el crédito puede emplearse en dos años, y se cancela en los otros dos que le siguen.

Si a la expiración del plazo la balanza comercial entre ambos países tiene saldo favorable para Chile, el Gobierno chileno seguramente adquirirá de los exportadores la moneda argentina con la moneda legal chilena que haya acumulado con la venta de

las divisas provenientes del crédito. Si tal saldo es adverso, el Gobierno puede adquirir oro en barras, o amonedado o divisas de libre disponibilidad, y efectuar con aquél o con éstas el pago ya referido. Al hablarse de divisas de libre disponibilidad, se quiere expresar que se trata de monedas extranjeras que no estén sujetas a sistemas de compensación que impidan su uso en adquisiciones en cualquier otro país que no sea aquél en cuyo intercambio se originaron.

El Gobierno de Chile puede, en cualquier momento, amortizar total o parcialmente las sumas utilizadas con imputación al crédito, pero estas amortizaciones extraordinarias no pueden ser inferiores a \$ 1.000.000 moneda nacional argentina cada una.

Este crédito que el Gobierno de la República Argentina acuerda al nuestro es, como ya lo dijéramos, un arbitrio para reparar el desequilibrio que en la actualidad se anota en nuestra balanza comercial con aquel país.

ALBERTO BALTRA CORTES

La mujer y su destino

Está en formación un gran movimiento femenino para reunir a las mujeres independientes, es decir, aquellas que no pertenecen a ningún partido político, a fin de unificar sus fuerzas con motivo de la nueva era que se ofrece a las mujeres chilenas con la concesión del voto.

Desde hace cerca de un siglo, más o menos, la emancipación femenina se ha proclamado en casi todos los países, y la mujer empezó a luchar por la vida en el mismo terreno que el hombre, compartiendo con él las actividades literarias, científicas y políticas.

Muchos nombres ilustres de mujer fueron destacándose, como Mme. Stael, George Sand, Mrs. Beecher Stowe, Maria Barkisheff, en las letras, y Mme. Curie, Gina Lombroso, Maria Montessori y otras, en las ciencias, mientras en los siglos anteriores difícilmente se podría citar algunos.

En los últimos tiempos, el número de mujeres magníficamente dotadas y de sobre saliente cultura aumenta considerablemente, y no sólo en Estados Unidos y Europa, sino también en Sud América, y especialmente en Chile.

Pero, a pesar de todo, la mujer lucha en condiciones de inferioridad, aunque sus calidades sean a veces superiores a la de hombres que alcanzan posiciones altas.

La causa es que los hombres han estado unidos siempre, desde largo tiempo, en instituciones, academias o sociedades, formando cadenas fuertes de amplia cooperación.

Con motivo de la intrusión, aunque algo restringida, de la mujer en la vida política de Chile, éstas se agruparon en asambleas comunes con los hombres, pero, ya sea por divergencias de ideología o por rivalidades en los cargos directivos, no conservaron la unión, disgregándose en pequeños centros. De esta manera, no alcanzaron nunca número suficiente para lograr influencia y fuerza, que sólo se consigue con la unidad.

Será, pues, de gran utilidad la nueva agrupación que, con el nombre de Partido Femenino Chileno, tiene por base la unión de ese enorme sector femenino que anda queriendo saber con la política, que es totalmente independiente, que no obedece a ninguna consigna.

Allí estarán reunidas todas las mujeres, respetando mutuamente sus respectivas ideologías, y con un fervoroso deseo patriótico de ayudar al país con su aporte de buena voluntad, disciplina y desinterés.

GEORGINA DURAND.

El problema de los desplazados

El establecimiento de una nueva organización internacional para resolver el problema de los refugiados debe ser considerado como uno de los resultados más importantes, por su valor efectivo y su hondo contenido humano, entre los que se han conseguido en las recientes deliberaciones de la Asamblea de las Naciones Unidas.

Todavía existe, efectivamente, más de un millón de semejantes, implacablemente avaros por la guerra, a quienes se sigue atendiendo como se puede en los campamentos establecidos por la UNRRA en diversos países europeos, en condiciones que a veces recuerdan—sin quererlo, por supuesto—a los generalmente llamados campos de concentración. Pero para terminar de llevar a la desesperación a quienes, en su inmensa mayoría, se han visto sumidos en tan terrible situación por sus afanes antifascistas, la realidad es que la UNRRA dejará de funcionar en breve. ¿Cuál será, pues, la situación de semejantes desdichados, en gran parte—repetimos—compañeros de lucha contra el totalitarismo, en cuanto la UNRRA termine su humanitaria gestión?

En su mayoría, parece que esa masa de desplazados está integrada por polacos y antiguos súbditos de los Estados bálticos, anexionados por Rusia en la primera parte de la guerra. Por ello, los delegados de la Unión Soviética se han cerrado contra todos los esfuerzos de los refugiados, para que, se les obligue a reintegrarse a sus países de origen. Pero es obvio que entre unos y otros existirán numerosos casos de individuos que precisamente por sus ideales de libertad y democracia, entendidos a la occidental, no pueden volver a territorios regidos ahora por sistemas en radical contraposición con sus ideales más caros, y privados de toda garantía para subsistir en oposición. Justo es, por consiguiente, que no se les

condene a morir de hambre en la emigración, sin contar los muchos casos, de desplazados de nacionalidad distinta a las que preponderan en este pavoroso problema.

Examinada la cuestión sin apasionamiento político y con la simpatía natural en cuanto en una forma u otra la hemos vivido, merece un caluroso aplauso la decisión de las Naciones Unidas, al crear una nueva organización que intente resolver de una vez por todas tan espantoso problema. La flamante organización, que dispondrá de un presupuesto de unos cuarenta millones de libras esterlinas, tratará en el año próximo de dejar resuelto el caso. Sus esfuerzos principales tendrán a convencer a los ejos naturales garantías. Pero quienes justificadamente no deban volver a sus patrias, por insalvables discrepancias ideológicas, serán ayudados a establecerse en otros países, en forma que sin constituir una carga para ellos, puedan rehacer dignamente sus vidas.

En tan humanitaria labor pueden—hacer no poco los países hispanoamericanos, donde todavía, por ventura, sobran posibilidades y corazón—como en Chile—, escazeando más bien los brazos. Y a buen seguro que su gesto de solidaridad humana no resultará perjudicial para los respectivos Estados, como sinceramente creemos que no lo ha sido para Chile si generoso comportamiento en el caso de nuestros compañeros de ideas, los republicanos de España.

C. de B.

PEÑALBA ARRIENDA TRAJES DE ETIQUETA ESTADO 144

"LA COLABORACION NO IMPLICA EL SACRIFICIO DE LOS PRINCIPIOS DOCTRINARIOS", DICE EL MANIFIESTO LAN-
ZADO AL PAIS POR EL PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL, DON GUSTAVO RIVERA BAEZA.



Medicina term. \$1 Dlr

Especialmente hernias, varices, hemorroides sin operar. Rayos X, Pulmón Corazón, Estómago, Diabetes, Reumatismo.

Guayaquil 22 B. - 35639

Not a A solicitud, aplicase sistema

DR. GORGUEWA
Broncopulmonares, Estómago
Hígado, Diabetes.
Rayos X

Almirante Barroso 57 - 2 1/2 a Dia

EN OBRAS
Traslacion
del
San Antonio 60

DR. GORGUEWAHA
Siñcepulmonares, Estómago
Hígado. Diabetes.
Rayos X
Almirante Barroso 57 - 2 - 1
26 Dic



Señora María Eugenia Guzmán Núñez (Foto DANA)

MISA EN MEMORIA DE DON ISAIAS DONOSO G.—

El próximo sábado a las 9 horas se llevará a efecto en la Parroquia San Miguel, ubicada en la Gran Avenida, una misa en recuerdo de don Isaias Donoso González, en el primer aniversario de su fallecimiento.

Por esta causa, la familia del extinto solicita de las personas que fueron sus amigos en vida, asistan a esta misa de recuerdo.

ENFERMOS.—

Ha sido operada en la Clínica Santa María, la señora Rebeca Rojas Sánchez de Vicuña. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, don Julio Covarrubias Ovalle.

—Se encuentra enferma en Concepción, la señora Raquel Cruzat de Valenzuela.

—Mejor, después de soportar una prolongada enfermedad, la señora Javiera del Canto Eyzaguirre.

—Gravemente enfermo se

Almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores.—

El Honorable Cuerpo Consular Residente ofrecerá mañana viernes un almuerzo en honor del Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Raúl Juliet, quien ha tenido especiales deferencias para los señores cónsules. A esta manifestación han sido especialmente invitados el señor Subsecretario del ramo, el señor Director del Departamento Consular y los señores directores del Protocolo. Han adherido a este almuerzo todos los señores cónsules, dada la especial significación que tendrá este acto.

encuentra en Viña del Mar, el general en retiro, don Luis Cabrera Negrete.

—Restablecida, la señorita Diana Pacheco Maureira.

Exhibición de modelos en "Los Gobelinos"

Circula la siguiente invitación: "Los Gobelinos" para hoy Jueves 19 del presente a las 5.30 P.M. en sus nuevos salones de Ahumada. Se ruega pasar oportunamente a retirar la invitación que servirá de entrada al 2.º piso (Fantasías de la moda), presentándose Gobelinos, Sección Modas.

COMIDA EN EL STADE FRANCAIS.—

El sábado próximo se efectuará en el Stade Français la comida que un grupo de sus relaciones ofrece en honor del señor Carlos Correa Contreras y de la señorita Lorna C. Rogers Morrison con motivo de su próximo matrimonio.

BAUTIZO.—

En la Parroquia de San Lázaro, por el Pbro. don Ignacio Ortúzar R., fue bautizado José Francisco Góngora Labbé hijo de don José González del Campo y señora Eugenia Labbé de Góngora.

Fuieron sus padrinos don Ernesto Palacios García-Reyes y señora Mercedes Labbé de Palacios.

En el Crillon.—

Manifestaciones que se efectuarán en el Hotel Crillon:

Hoy. — Té de despedida de soltera en honor de la señorita Carmen Edwards Cruchaga.

—Sus relaciones ofrecerán un té en honor de la señorita Paulina del Canto Gómez para despedirla de su vida de soltera.

—La señorita Laura Gutiérrez será festejada con un té por sus relaciones, con motivo de su próximo matrimonio.

—La señorita María Esplinoza Boxton será despedida de su vida de soltera con un

Don Daniel de la Maza Riquelme.—

Ha dejado de existir en Los Angeles el distinguido caballero y vecino de esa ciudad don Daniel de la Maza Riquelme.

El señor De la Maza Riquelme estaba entroncado a antiguas familias de Los Angeles y de la zona. Fue Intendente de la provincia de Bio-Bio, y en el ejercicio de su cargo le cupo desarrollar una fructífera labor en beneficio de los intereses locales y regionales.

Su desaparecimiento ha sido causa de hondo pesar pues unánimemente se le reconocían sus cualidades de humilde caballero y hombre de bien.

Sus funerales se efectuaron ayer en Los Angeles, y dieron lugar a una expresiva demostración de pesar.

Se le ofrecen sus amistades.

Viernes 20. — Té de despedida de soltera en honor de la señorita Paulina Montes

La Sra. Ana Servoin de Pérez Riesco.—

Hondo pesar ha originado en el círculo de sus relaciones el fallecimiento de la señora Ana Servoin de Pérez Riesco vinculada a distinguidas familias de nuestra sociedad.

La extinta dama era esposa del señor Arturo Pérez Riesco, e hija del recordado y destacado médico francés M. Emilio Servoin, que se contó entre los más eminentes hombres de ciencias de esa nacionalidad, en el siglo pasado.

La señora Servoin de Pérez Riesco dejó el recuerdo de su innata simpatía, de su delicado espíritu y refinada cultura que le conquistaron perdurables afectos en el seno de sus numerosas amistades.

KERMESSE.—

El sábado 21 del presente se llevará a efecto una gran kermesse, que se iniciará a las 10 horas, a beneficio de las obras sociales de la Escuela Técnica N.º 4, en su local, calle Agustinas 2450.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.—

Se cita a las socias de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, a asamblea final, la que se llevará a efecto mañana viernes 20 de diciembre a las 10 horas en el Teatro Central. Uniforme de salida.

JUEGO LOZA INGLESA

en porcelana fina. 131 piezas
Cristal Yutany 76 piezas, 12 personas, \$ 900.—
MIVISA N.º 1444
(Independencia, esquina 400)
FONO: 50083.

Lanzas de Cortinas

En todas dimensiones
TORNERIA
"EL CONDOR"
CONDOR N.º 1380
Teléfono No. 80778



¿Es su sonrisa presentable?

La sonrisa es una manifestación tan espontánea, que muchas personas no se detienen a pensar si su sonrisa es PRESENTABLE... La triste realidad, señoras, es que de cada cinco personas que sonríen, cuatro no tienen por qué enorgullecerse de su sonrisa!

Por lo tanto, es prudente acudir a la Naturaleza a preservar la belleza de nuestra dentadura y la firmeza de nuestras encías, empujándonos los dientes y dándonos masaje en las encías con el dentífrico FORHAN'S para las encías.

El uso diario del dentífrico FORHAN'S es tan importante para la higiene bucal, que el eminente periodontólogo Dr. E. J. Forhan, y está expresamente preparado para limpiar y embellecer los dientes, combatiendo con el masaje.

Visto a su dentista con frecuencia. Cepílese los dientes diariamente con el dentífrico FORHAN'S. ¡Dése masaje en las encías con él! Y luego, sonríase en libertad!

Limpie los dientes con él

Forhan's
29 años 20A

DON JOSE LOBATO LOBATO.—

Dolorosamente ha repercutido en los círculos comerciales y en la Colonia española republicana residente, el fallecimiento del distinguido hombre de negocios don José Lobato Lobato, acaecido en la noche del martes último en esta ciudad.

Desaparece el señor Lobato Lobato a la edad de 66 años después de haber consagrado su vida al comercio, actividad en la que gozaba de general estimación y respeto.

Ortundo de Asturias, se radicó en nuestro país por el año 1906, formando su hogar con la distinguida dama española señora Antonia Bertrera, fruto del cual tuvo varios hijos, vastamente conocidos en el comercio local.

Los funerales del extinto tendrán lugar hoy a las 11 horas, desde su residencia particular de Sierra Belli 1120 en dirección al Cementerio General.

ALMUERZO.—

Don Augusto Montané Urrejola ofreció un almuerzo a un grupo de sus amigos en su parcela de "La Reina", al cual asistieron las siguientes personas: Héctor Herreros G. Mario Gandarillas Prieto, Arturo Vergara Donoso, Florencio Hurtado Olea, Ignacio Palacios García-Reyes, Julio Fabres Eastman, Alberto Brunel C., Arturo Rodríguez Izquierdo, Jorge Guzmán Palacios, Domingo Garrido Matte, Guillermo Guzmán Larraín, Ernesto Guzmán Larraín, Federico Vial Errázuriz, Enrique Valdes Hurtado, Estanislao Correa Ugarte y Tulio Ureta Ureta.

CONCURSO HIPICO DE BENEFICENCIA.—

El directorio del Hogar de Cristo y la Cruz Roja de Providencia tienen el agrado de invitar a usted y familia al gran concurso hipico organizado por el Santiago Paper Chase Club y la sección hipica del Stade Français, en la cancha del Stade a las 16.30 horas, a beneficio de estas dos instituciones de beneficencia, el sábado 21 del presente.

Debido a la gran demanda de entradas, se ruega a las personas interesadas por asistir a esta gran fiesta deportiva-social, solicitarlas con anticipación en la boletería del Stade o en la Cruz Roja de Providencia.

VIAJEROS.—

Ayer regresó de Lima, por vía aérea, el señor Jaime Guisasti Tagle, señora e hijas.

—Del Brasil, el señor Humberto Delima.

—Han regresado de Lota los señores Arturo Cousiño Lyon y Arturo Prat Carvajal.

—De Buenos Aires, el señor Marcel Arredondo y señora Matilde Guevara de Arredondo.

—A su fundo Huirquilmo don Eduardo Parot Cortés, señora Sara Donoso de Parot y familia.

—Se encuentran en Viña del Mar don René Poudensan A. y señora Olga Gómez de Poudensan, el señor Ernesto Calvo Pinochet y señora Rosa Alamos de Calvo, la señora Teresa Vial de Claro, señora hijos, Carmen, Carlos y sus hijos, don Jorge Ovalle Cruz, don Santiago Aldunate Carvallo, señora Vera Rodewalt de von Wussow y su hija Annette von Wussow de Rodewalt; el doctor Alfredo Estévez J., señora y familia.

—De Viña del Mar regresaron a Santiago el señor Julio Marcoleta S. y señora María Elena de Marcoleta.

—Se ha dirigido a Buenos Aires don Fernando Lambert Carovich.

—Ha regresado de su gira por el extranjero el señor Francisco Olguin Wachten.

SECCION MODAS 2.º PISO



Para las fiestas de Pascua

GRAN VARIEDAD DE LINDOS MODELOS DE TRAJES DE BAILE EXCLUSIVIDADES DE LOS MEJORES MODISTOS DE PARIS, NEW YORK Y HOLLYWOOD, RECIENTE RECIBIDOS POR AVION. PARA PASCUA Y AÑO NUEVO.

"MANNEQUINS VIVANTS"

Hoy Jueves de 5.30 a 7 exhibición de "Mannequins Vivants" en los Salones de Moda, 2.º Piso



SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SECCION PARIS 1.º PISO

GUANTES calados y jersey de seda, artículos lavables, colores de moda, desde \$ 98.—



ADORNOS y cuellos de organza Nylon, gran variedad de modelos, desde \$ 65.—



CINTURONES importados en cuero y gamuza, modelos y colores de gran actualidad, desde \$ 55.—



CARTERAS de antilope, importadas, en una gran variedad de modelos, desde \$ 550.—

MEDIAS NYLON de la afamada marca Kayser, sin costura. Regalo \$ 200.—

PAÑUELOS Suizos en fina batista lavable. Gran selección de colores y dibujos, desde \$ 14.80



OPORTUNIDAD DE LA SEMANA

TRAJES imprimé, en tailleurs y una pieza, variedad de modelos y colores de gran moda \$ 890.—

TALLAS SURTIDAS

"Los Gobelinos"

AHUMADA ESQ COMPANIA

CORBATAS



Almuerzo en honor de don Joaquín Fernández.

El martes 24 del presente se llevará a efecto en el Club de la Unión el almuerzo que ofrecen sus amigos, altas personalidades de nuestro mundo social y diplomático, al ex Cancellier don Joaquín Fernández F. con motivo de su próxima partida a Francia, donde ha sido designado Embajador de Chile.

Hasta hoy han adherido a esta manifestación, los señores: Gustavo Ross Santa María, José Maza, Excmo. señor Claudio Bowers, Almirante Vi-

cente Merino, Miguel Cruchaga Tocornal, Rafael Maluenda, Luis Ramírez Sanz, Arturo Cuadros Cerdá, Miguel Luis Roca, general Carlos Pérez Ruiz Tagle, Antonio Varas Montt, Excmo. señor Sebastian Refet Arbel, Luis Anibal Barrios, Carlos C. Wolf N., J. J. Cussen, Excmo. señor José Dahlquist, José Manuel Balmaceda, Enrique Rossetti, Elias de la Cruz R., Renato von Schroeders, Mario González Valdes, Roberto Barros T., Francisco Bulnes C., Gregorio Amunátegui Jordán, Enrique C. Barbosa, Al-berto Cruchaga, Honorable señor Encargado de Negocios de Suiza, Excmo. señor Ministro de China en Chile, René Silva Espejo, Antonio Valech, Julio Lavín Urrutia, Néstor Valenzuela, Claudio Acuña S., Martín Durán Reynoso, Excmo. señor Embajador del Perú, Jorge M. Echaurren, Francisco Eliseo Merli no B., Alberto Díaz Alemán, Arturo López Pérez, Wenceslao Cousiño, Raúl Marín Balmaceda, Víctor E. Fontaine Purdon, Adolfo Ibáñez, Fernando Márquez de la Plata, Adolfo Calderón Cousiño, Eduardo Maldonado Mercado, Hipólito Oliva M., Eduardo Ne-

ESMERALDA 889

"LA CASA UTIL"
LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USTED NECESITA PARA
Matrimonios, comidas, bailes, lutos. — Trajes de Primera Comunión, niños civiles.
LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS Y CORTINAS
SAN ISIDRO 618 — FONDO 74726

PASAJEROS POR VIA PANAMA—

Al Norte: Frank Rice, Aida Boccalary, Guillermo Molina Oscar Elejalde, Ana Drimer, Ernesto Munera, Jorge Beeche, Raquel MacDonald, Mar-jorie Spence, Ernesto Rege-ner, Principe Bertil, Eloff Ericsson, Ake Wiberg, Rolf von Heidenstam, Carl D. Win-quist, Samuel Purser, Alexan-der Bremner, Juanita Schaff, Cecile Schaff, Anita Mary Schaff, Erik Ohlsson, Thomas Schaff, Asloaldo González, Arthur Dovey, Andrés Inda-cochea, Angela Barresco, Abraham Barmbolin, Grina Barmbolin, Karl Knust, Har-riet de Hilder.

Del Norte: Tullo Duque, Ce-lia de Duque, Simon Curi, Ernest Irvin, Hernán Vargas, Enrique Vargas, María de Vargas, Carlos Dogni, Ma-thías Bonfanti, John Rust, José Rosebaum, Zulema Mila-no, Heizon Hewitz, Muriel McKirby, Esther Jones, Ale-xander Becher, John Hillegas, Lidia Hillegas, Alejandro Ugarte, Angel Paguica, Ha-rod L. Bowes.

De Argentina: Joan Klein worth, Esther Malatesta, De-lia Malatesta, Francisco Ba-daracco, Isabel de Badaracco, Norman Biggs, Matilde de L'Espina, Dino Orsini, Flori-na de Orsini, Franz Lissauer, Joseph Hernández, Zulema Milano, José Rosebaum, Mil-ton Reed, Catherine de Reed, María Rojas, Luis Sáenz, Jua-na de Sáenz, Nivaldo de Vi-hoa, Pedro Vargas, Paul Bri-bes, Francisco Rufino, Co-llette Hillion, Esther de Le-mos, Esther Lemos, Harry Goakes, Jemel Goakes, Jay Goakes, Vernon Goakes, Car-los Edl, Huguette Lehmann.

De Argentina: Laura de Ja-comet, Pedro Jacomet, Kolo-man von Patake, María de von Patake, Oscar Beragi, Os-car Beragi hijo, David Pardo, Graciela Bunster, Mercedes Bunster, Mariano Figueras, Blanca de León, Gastón Rud-doff, Joaquín García, Arturo Gothner, Charles Carpenter.

cochea, Enrique Cañas Flores, Horacio Walker Larrain, Manuel Muñoz C., Excmo. Embajador de Venezuela, se-ñor Julio Planchar, Galva-rino Gallardo Nieto, Francis-co Hueses Gana Maximia-no Errázuriz, señora Teresa López de Vallarino, 1.º se-cretario de la Embajada de Panamá, Víctor Alvarado Arán-guez, Eugenia Vidal de la Fuente, Santiago Labarra de Larca, Carlos Vega Machet, Excmo. Embajador de Fran-cia, Comte Dampierre, se-ñor Oscar Herreros Wal-ker, Julio Ripamonti C.

Tome

Mandarina
Brockway
ES DELICIOSA

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes a la manifestación ofrecida en honor de la señorita Graciela de la Barra Gold-mont y señor Gustavo Alvarez Delgado, con que sus relaciones sociales los despidieron de su vida de soltero.

MUSICA

PRESENTACION DE ALUMNAS DE LA ACADEMIA DE ADRIANA MONTALVA



Senora Eugenia de Nieto

Esta noche a las 22 horas, se llevará a efecto la presentación de alumnos de canto y piano de la Academia Musical que dirige la profesora señora Adriana Montalva. Para este recital, se ha con-secionado un interesante progra-ma en el cual figuran las más distinguidas alumnas de los di-versos cursos de esta prestigiosa Academia Musical. Entre muchos

SINFONIA "EL NUEVO MUNDO" EN CONCIERTO AL AIRE LIBRE

Esta tarde, de 19.30 a 20.30 ho-ras, se efectuará en el Parque Fo-renal, frente a la Escuela de Be-las Artes, el 4.º concierto gratui-to al aire libre de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la direc-ción del maestro Víctor Tevah. En este concierto se ejecutará un programa con las siguientes obras: Dvorak: Sinfonía "El Nuevo Mundo", Alfonso Leng (chileno); "Canto de Invierno", Grieg: Dos

FESTIVAL DE FALLA MAÑANA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Mañana a las 18.45 horas, ten-drá lugar en el Teatro Municipal, el festival de homenaje a Manuel de Falla, el insigne músico hispa-no fallecido recientemente, que tanta significación ha tenido en la música contemporánea, y que ejecutará la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de Ar-mando Carvajal, este concierto por el Comité Nacional de Navidad del que es presidenta la señora Rosa Markman de González Videla, y vicepresidente Ejecutiva la se-ñora Luisa Schaeffer de Del Río, a beneficio de la Pascua de los ni-ños necesitados. Más de 200 mil juguetes repartirá este año dicho Comité y la entrada total de este concierto estará destinada a in-crementar los fondos para la ad-quisición de juguetes y ropas pa-ra los escolares indigentes. Será este el último concierto que ofrecerá este año en el Mu-nicipal la Orquesta Sinfónica de Chile. El programa incluye tres obras fundamentales de Manuel de Fal-la que por primera vez se ejecu-tarán en un solo concierto. Damos a continuación el progra-ma en su detalle:

PRIMERA PARTE
"El Amor Brujo".
a) Introducción y Escena: En la Cueva (la noche), Canción del Amor Dolido.
b) Danza del Terror.
c) El Círculo Mágico (Romance del Pescador).
d) Danza ritual del Fuego (Pa-ra ahuyentar a los malos espí-ritus).
e) Canción del Fuego Fátuo.
f) Patomima.
g) Danza del Fuego del Amor y Final (Las campanas del aman-ecer).
Solista: MARTA ROSE.
SEGUNDA PARTE
"Noches en los jardines de Es-paña" (Impresiones sinfónicas pa-ra piano y orquesta).
a) En el Generalife.
b) Danza lejana En los jardines de la Sierra de Córdoba.
Solista: ALFONSO MONTECINO.
TERCERA PARTE
"El Sombrero de Tres Picos" (Tres Danzas).
Los Vecinos.
Danza del Molinero (Farruca).
Danza final.
El precio de las localidades es el mismo que tuvo la temporada de conciertos sinfónicos. Las en-tradas deben reservarse desde las 10 de la mañana en la boletería del Municipal.

LA PRESENTACION DE MARGARITA SALVI

Los amantes del canto esperan con interés la presentación que de un grupo de sus mejores alum-nas, hará el próximo sábado en la noche, en el Teatro Municipal, la distinguida maestra Margarita Salvi. Margarita Salvi, cuyo nombre como cantante se encuentra liga-do al recuerdo de las grandes tem-poradas líricas oficiales del Teatro Municipal, plena en esta oportu-nidad, anotarse un triunfo como maestra. A los nombres de los alumnos que actuarán y que he-mos mencionado en ediciones an-teriores, debemos agregar el de la señorita Eliana Carvajal, y sobre la cual se nos han adelantado bu-enas referencias.

MARUJA GARCIA Y SUS ALUMNAS

El próximo domingo a las 3 p. M., se efectuará en el Teatro Mu-nicipal, la clásica presentación que de sus alumnas hace anualmente la maestra Maruja García. Estas presentaciones atraen siempre una concurrencia enorme, tanto por la originalidad, como por la selección de los bailes que se interpretan, como por la disciplina de que hacen gala las alumnas. En ediciones anteriores, nos hemos referido a algunos de los bailes que se interpretarán. Ahora, debemos destacar, por el grado ante los críticos más seve-ros, nos demostraron los progresos realizados desde su última pre-sentación. Las localidades que han tenido una gran demanda, están en venta desde hoy a las 10 horas.

CONCIERTO DE CAMARA DE LA SOCIEDAD MUSICAL "MOZART"

El más vivo interés está desper-tando en círculos musicales el co-ncierto — a beneficio del con-ducido de conciertos — que está anunciando la Sociedad Musical Mozart para

En el Carrera.

El coronel señor González Aegros, Adicto Militar de la Embajada del Paraguay, y se-ñora ofrecieron ayer un al-muerzo en el salón de honor del hotel Carrera para des-pedirse de sus relaciones con motivo de su próximo regre-so a su patria.

La señorita Carmen Meza Ramírez, con motivo de su próximo matrimonio, será ob-eto esta tarde de una mani-festación que le ofrecerá un grupo de sus amigas.

La señorita Adriana Silva León será despedida de su vi-da de soltera con una comi-da que le ofrecerán sus rela-ciones sociales el sábado pró-ximo.

Las adhesiones para estas manifestaciones se están re-biendo en la caja central. En "El Florida". La se-ñorita Paz Mandiola Sánchez, que ayer objeto de una ma-nifestación ofrecida como de-pedida de soltera por sus ami-gas.

La señorita Elena Sainte Marie Lizana, con motivo de contraer próximamente ma-rimonio, fue agasajada ayer por sus amigas, que le ofre-cieron una manifestación en "El Florida".

La señorita María Camargo Schantz será objeto de una manifestación que le ofrece-an sus relaciones mañana viernes para augurarle feliz viaje en su próxima visita a Bolivia, su patria.

NACIMIENTOS.

Han nacido: Un hijo del señor Donato Brieba Soffia y la se-ñora Aida Sir de Brieba. — Una hija del señor Alfo-rso Letelier Echeverría y la se-ñora Carmen Donoso Lete-lier.

La srta. Viola Soto Gran-da será festejada con una ma-nifestación, que será ofrecida en "El Florida", por sus ami-gas, el próximo sábado para de-pedirla de su vida de soltera.

La señorita Adriana Silva León será despedida de su vi-da de soltera con una comi-da que le ofrecerán sus rela-ciones sociales el sábado pró-ximo.

Las adhesiones para estas manifestaciones se están re-biendo en la caja central. En "El Florida". La se-ñorita Paz Mandiola Sánchez, que ayer objeto de una ma-nifestación ofrecida como de-pedida de soltera por sus ami-gas.

La señorita Elena Sainte Marie Lizana, con motivo de contraer próximamente ma-rimonio, fue agasajada ayer por sus amigas, que le ofre-cieron una manifestación en "El Florida".

La señorita María Camargo Schantz será objeto de una manifestación que le ofrece-an sus relaciones mañana viernes para augurarle feliz viaje en su próxima visita a Bolivia, su patria.

CRUZ ROJA DE SAN MIGUEL.

El próximo sábado se efec-tuará, desde las 18 horas, de-belle social que ha organiza-do la Cruz Roja de San Mi-gel, en pro fondos de la cons-trucción en marcha de la nueva clínica. Ha cedido gratui-tamente su local para este objeto, la hilandería de don Elias Redi. Entrada general: \$ 10.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES.

Fiesta y comida anual: Ma-ñana viernes, a las 21 horas, la Asociación Cristiana de Jó-venes llevará a cabo su Fiest-a y Comida Anual, con moti-vo de la cual se desarrollará un interesante programa artísti-co, con participación de sus asociados.

En dicha ocasión se despe-dirá al secretario general de la Institución, señor Lawren-ce E. Baldwin y familia, con motivo de su viaje por un año a los Estados Unidos.

El prelo del cubierto es de \$ 4 y se avisa a todos los so-cios y amigos de la Institución, que deben hacer la re-serva correspondiente en la secretaría, Arturo Prat 130, teléfono 86571.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"

ARTURO PRAT N.º 139
TELEFONO: 83128
SERVICIO MEDICO

GALZONES SUPERLING

(FALLADOS)
Nos 38 al 40 . . . 35 -
Nos 42 al 46 . . . 45 -
Nos 48 al 50 . . . 50 -
UNICAMENTE EN LA FABRICA
CASA KORAY
21 DE MAYO 673

EN EL COLISEO SE DARA UNA ULTIMA FUNCION DE "COPELIA"

El lunes a las 22 horas se efec-tuará la última representación del Ballet "Coppelia" por la Es-cuela de Danza del Instituto de Ex-tensión Musical que dirige Al-thoff, en una gran función popular de fin de año.

La Administración del Teatro Coliseo pondrá en venta las en-tradas desde hoy en la boletería. Su valor es de \$ 20 platea, \$ 10 balcón y \$ 3 galería.

El viernes 20 del presente, a las 19 horas, en el Aula del Liceo Alemán, Moneda 1681, Al renombre que ha adquirido en sus cortos años de existencia la referida So-ciedad, se juntan la fama del maes-tro Juan Sparwater y de los so-listas: Teresa Irrazábal (Sopra-no), Laurita Didier (Mezopra-no), Lili Boettcher (Violín) y Nachmann Goroedoki (Violín). El programa es valiosísimo: Conci-ertos para violín y orquesta de Bach y de Hydn, tranzas orques-trales de Glaz y Leng, se agre-ga el célebre "Stabat mater" de Pergolesi para coro, solistas y orques-ta, de cuerdas, ejecutado en su to-talidad. Las entradas pueden re-servarse en la casa Margarita Friedmann.

DESEA CONOCER SU PORVENIR?
Consulte a **THELMA WILLIAMS**
EN SUS EXPERIENCIAS PSICICAS MENTALES
THELMA
LO SABE
LO VE
LO ADIVINA
ACTUA UNICAMENTE EN:
EL SOTANO DE LA QUINTRALA
Y LA ACTUACION
DE **JESUS VAQUEZ**
LA MEJOR CONCIERTISTA PERUANA
LIGIA MORA
DESTACADA CONCIERTISTA NACIONAL
HUGO CARRERO
MAXIMO INTERPRETE DE LA CANCION NEOLÓGICA
MAESTRA DE CEREMONIAS
LINDA CASTEL

SKYWAYS INTERNATIONAL
LINEA AEREA AMERICANA
HUEFANOS 1223 — OFICINA 12-B
AVION DE PASAJEROS A LOS ESTADOS UNIDOS
SALIDA: 26 DE DICIEMBRE
Informes y reserva de pasajes en todas las agencias de turismo.
SKYWAYS significa: SEGURIDAD, RAPIDEZ y ECONOMIA.

Por fin llegó!
LO QUE TODOS LOS NIÑOS ESPERABAN!
LO ENCONTRARÁN EN LAS BUENAS JUGUETERIAS
Juguete ELECTRO-INSTRUCTIVO
FABRICANTE DE GRAN FONDOS
ELECTRO
DIEZ DE JULIO 475, TELEFONO 53158, SANTIAGO.

15% DESCUENTO
en todos nuestros artículos con motivo de nuestro **BALANCE ANUAL**
SASTRERIA y CAMISERIA SUFFIOTTI
ESTADO 19

Matrimonios.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Paulina Saavedra Castillo con el señor Manuel Grez Matte. El matrimonio se celebrará el día 21 de diciembre a las 17 horas, en la casa de la novia, calle de la Unión 12, en el barrio de San José.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Silvia Letelier Echeverría con el señor Oscar Silva Gatica. El matrimonio se celebrará el día 21 de diciembre a las 17 horas, en la casa de la novia, calle de la Unión 12, en el barrio de San José.

Mercedes Silva de Rodríguez participa a usted el

matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Teresa Allendes de la Cuadra, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la parroquia de San Lázaro (Ejército esquina Gorbea), el sábado 21 de diciembre a las 17 horas.

Santiago, diciembre de 1946.

—Fernando Rodríguez Silva participa a usted su matrimonio con la señorita Teresa Allendes de la Cuadra, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la parroquia de San Lázaro (Ejército esquina Gorbea), el sábado 21 de diciembre a las 17 horas.

Santiago, diciembre de 1946.

—Nicolás Cruz Correa y Sara Covarrubias de Cruz participan a usted el matrimonio de su hija Magdalena Sofia con el señor Fernando Sahli Natemann, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 del presente, a las 12 horas.

Santiago, diciembre de 1946.

(Ejército esquina Gorbea), el sábado 21 de diciembre a las 17 horas.

Santiago, diciembre de 1946.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS



BUENOS AIRES.—Fotografía tomada momentos antes de la comida ofrecida por el Canciller señor Juan A. Bramuglia, a los miembros de la Misión chilena. Asistieron el Vicepresidente de la República, doctor Hortensio Quijano; el Ministro de Hacienda, Cerro; el Secretario de Industria y Comercio, señor Rolando Lagomarsino; el Embajador de Chile, señor Alfonso Quintana Burgos, y otras altas personalidades. — (Foto ACME).

El Vicepresidente Quijano festejó la misión chilena

BUENOS AIRES, 18. (UP).—En los comedores del Senado se sirvió un almuerzo ofrecido por el presidente de esta rama legislativa y Vicepresidente de la República, señor Hortensio Quijano, en honor de los componentes de la Misión Comercial chilena. Asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Juan Bramuglia; el Embajador de Chile, señor Quintana Burgos; senadores y altas autoridades nacionales.

Varios muertos en los disturbios del Paraguay

RIO DE JANEIRO, 18. (UP).—La Agencia noticiosa ASA informa en un despacho fechado en Paraná, pueblo limitrofe con Paraguay, que circulan noticias según las cuales en los últimos disturbios del Paraguay hubo varios muertos, y el automóvil de la Embajada del Brasil fue perforado a bala. La noticia no especifica si el coche llevaba pasajeros.

Nuevas atrocidades niponas reveladas en juicio de Tokio

TOKIO, 18 (UP).—Un capellán militar canadiense declaró hoy en el proceso de criminales de guerra haber oído a un teniente japonés decir después de la caída de Hong Kong, que todos los prisioneros de guerra de esa colonia de la Corona debían morir.

El capellán James Barnett de Quebec, describió la matanza del Día de Navidad de enfermos y heridos en el Hospital de San Esteban en Hong Kong en 1941, cuando 70 hombres fueron muertos en sus camas. "Yo personalmente vi a 15 o 20 hombres muertos a bayonetas en sus camas".

El inglés adoptado en el Japón como idioma científico

TOKIO, 18 (U. P.).—La lengua inglesa se ha anotado otra victoria, reforzando su posición como lengua universal, al descubrirse aquí que los médicos japoneses han empezado a adoptar el inglés como idioma secundario.

Tradicionalmente los médicos japoneses usaban el alemán como idioma científico.

Ya que la lengua japonesa carece de los medios para expresar el sentido exacto de muchos términos científicos, los ha sido necesario recurrir a un idioma occidental. Adoptaron el alemán por razones científicas y políticas.

Actualmente, sin embargo, los estudiantes de la Escuela de Medicina de la Universidad Imperial de Tokio asisten a cursos de inglés científico. La Universidad se propone llevar sus registros médicos en inglés.



¡Simplifique la limpieza con Bon Ami!

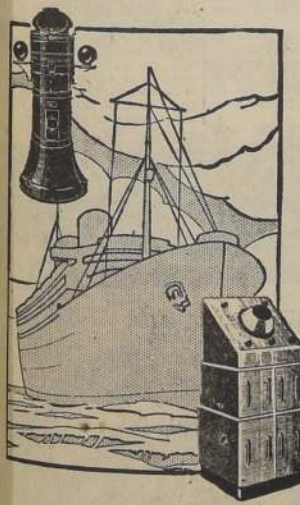
Sus ollas y utensilios de cocina se limpian mejor y más rápidamente usando BON AMI porque no los raya y los deja un brillo perfecto! BON AMI puliera mientas limpia. Es eficaz para sus ollas y tiene la ventaja de que no tacha las manos.

También para sus espejos, vidrios, bañeras, lavabos, freidoras, neveras y azulejos, BON AMI es el resultado superior. ¡Uselo!

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

Para los efectos del dividendo y en conformidad a lo dispuesto en el artículo 10, de los Estatutos, se invita a los señores Accionistas que el Registro de Transferencia de Acciones estará cerrado desde el 20 al 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Santiago, 11 de diciembre de 1946.



KELVIN BOTTOMLEY & BAIRD LTD • HENRY HUGHES & SON LTD

MARINE INSTRUMENTS LIMITED

Overseas Department: 107 FENCHURCH STREET • LONDON E.C.3

REPRESENTANTE: A. O. JESSEN A. — MIGUEL CLARO 755 — SANTIAGO

EXPOSICION de INSTRUMENTOS NAUTICOS y AEREOS

En Valparaíso, del 23 al 31 del presente (menos los días festivos) de 10 a 12 y de 15 a 20 horas, tendrá lugar en Blanco N.º 633, oficina A, una exhibición de instrumentos modernos y se mostrará el funcionamiento de una máquina electro-acústica para sonar (ECO-SONDA) y el de los Sextantes Integradores, tipos marino y aéreo.

A las personas interesadas se les ruega pedir su invitación al teléfono 41283 en Santiago, o al 5276 en Valparaíso.

Juguetes Regalos Golosinas Canastas

Cómprelos en GATH & CHAVES que le brinda la mejor calidad, a los PRECIOS MAS CONVENIENTES

JUGUETES

La mas Grande Exposición presentamos en los salones del 4.º Piso.

EN REGALOS para la Dama, los Niños o el Caballero, presentamos sugerencias muy interesantes

Exquisitos Productos de nuestra Confitería

HERMOSAS FIGURAS y huevos de chocolate, gran variedad de estilos y precios convenientes.

CAJAS FANTASIAS. Enorme y variado surtido adornadas con lindos y hermosos paisajes, rellenos con bombones frescos (canastillas hechas a mano en rafia, trabajo chino, muy vistoso, en diferentes modelos, conteniendo los más lindos chocolates).

Desde \$ 300 hasta \$ 28.

CARAMELOS Pastillas y Frutinas, Variado surtido. \$ 100, \$ 60, \$ 48.

\$ 50 y \$ 48.

QUEQUES y Bizcochuelos, con pasas, nueces o almendras, muy exquisitos.

El kilo \$ 48.

Champaña Francesa G. H. MUMM y Co. Cordon Rouge, Double Cordon y Cordon Vert

Champaña Nacional

Special Gath & Chaves, Envasada especialmente para nuestra Casa por A. Valdivieso, Tipos Extra Dry, Brut Demi Sec y Moscatillo Espumante.



Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

Pedidos Contra Reembolso o Casilla 75 D Santiago

APROBADA LA NACIONALIZACION DE LOS FERROCARRILES EN G. BRETAÑA

LONDRES, 18. (U. P.).—(Por C. T. Hallinan).— Por 362 votos contra 204, la Cámara de los Comunes aprobó esta noche la ley de nacionalización de los ferrocarriles y sistema de transportes terrestres en Gran Bretaña. La ley pasará ahora al Comité Permanente de la Cámara, para que haga por miembros de todos los partidos, en la misma proporción que tienen su representación en los Comunes.

El Lord Presidente del Consejo, Lord Herbert Morrison, que habló en favor de la medida durante el debate, dijo que el Gobierno comenzará la electrificación de los ferrocarriles a la mayor brevedad posible. Señaló también que el propósito de la ley es la competencia entre ferrocarriles y transporte vial, cuando se hiciera cargo de ellos el Gobierno, se encontraría con ambos transportes en pésimas condiciones.

Todos los parlamentarios laboristas rieron de buenas ganas cuando Morrison dio lectura a una carta enviada por cierta Asociación de Transportes, que calificaba la ley de "antieconómica, irrealizable, condenable y tiránica".

Otros oradores laboristas sostuvieron que la nacionalización de la competencia llevaría a los ferrocarriles a la ruina. Los conservadores por su lado, con energico lenguaje, afirmaron que la nacionalización de los FFCC.

Buscan a un avión extraviado entre Jamaica y C. Rica

SAN JOSE (Costa Rica), 18. (UP).—Se ignora el paradero del avión, perteneciente a la "Winged Cargo Inc.", que salió en la madrugada de ayer de Jamaica rumbo a Costa Rica, con cinco pasajeros costarricenses.

Patrullas aéreas de Panamá y Jamaica buscan en la región del Caribe y demás lugares, centroamericanos, para ver si encuentran algunas señales del avión perdido.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 18. (U. P.).—Se han revelado proyectos del Gobierno del Presidente Miguel Alemán, para invertir durante los próximos seis años más de 300 millones de dólares en un vasto plan de regadío, con el objeto de entregar a la agricultura más de 345.800.000 acres de terreno.

Se califica esta empresa como la de más alto vuelo que se haya emprendido en cualquiera parte de América en el último siglo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18. (U. P.).—Se activan los preparativos para la realización del torneo Internacional de campeones que organiza la Federación Argentina de Basketball, con la participación de los "fives" campeones de Sao Paulo, Brasil, Montevideo y Buenos Aires.

El torneo es auspiciado por la Exposición de la Industria Argentina, y tendrá lugar los días 23, 26 y 28 del presente en la Sociedad Rural, lugar donde se realiza la Exposición mencionada.

DIVISION DE JERUSALEN EN DISTritos ARABES Y HEBREOS

RECOMENDACION DE SIR WILLIAM FITZGERALD

JERUSALEN, 18. (U. P.).—(Por Elías Simon).— Sir William Fitzgerald, en un informe oficial publicado hoy por primera vez, correspondiente a 10 meses de su gestión, recomienda la división de la ciudad santa en distritos árabes y hebreos, que pueda servir de norma para la división ulterior de Palestina en la misma forma.

La población de Jerusalén comprende 92.000 judíos, 32.000 musulmanes y 27.000 cristianos.

Dice Sir William en su informe: "Me veo obligado a hacer constar, aun sintiéndolo vivamente, que no hay posibilidad de que mediante la cooperación de los árabes y judíos se instaura una administración municipal eficiente. Sin tal cooperación fracasaría esa administración".

Agrega que cada distrito debería tener un alcalde y un consejo municipal, el cual designaría una delegación de cuatro personas que en unión de dos vocales británicos constituirían un consejo administrativo.

No se sabe aún la reacción de los árabes y judíos respecto de tal plan, pero al menos oficialmente se indica que ambas partes rechazarán el proyecto. Los árabes, porque no reconocen la partición, y los judíos porque no les concede independencia, en la que el congreso se mostró unánime.

Continúan, por otro parte, los actos terroristas en Palestina.

El señor Heichschild regresará a Nueva York el 9 de enero próximo.

Hoy inaugura

Su Salón de Ventas en

AHUMADA 336

la firma

VIAL Y EDWARDS LTDA.

Distribuidores autorizados de:

3780

● **RADIOS Y DISCOROLAS**
R.C.A. VICTOR

● **CALENTADORES SUIZOS**
"SAUTER"

● **BICICLETAS INGLESAS**
"RUDGE"

Las mejores del mundo

● **COCINAS "HELVETIA"**

● **LAPICERAS Y LAPICES**
"EVERSHARP"

● **MAQUINAS DE ESCRIBIR**
PORTATIL "UNDERWOOD"

VIAL Y EDWARDS LTDA.

AHUMADA 336 esq. PASAJE EDWARDS - FONO 66646 - CASILLA 2264
NUEVO EDIFICIO DE LA RENTA URBANA

ERNEST BEVIN RECHAZARIA LA REORGANIZACION DEL GABINETE

LONDRES, 18.—(U. P.).—Una alta fuente oficial dijo que el Ministro de Relaciones Exteriores, Ernest Bevin, a su regreso a Gran Bretaña, rechazará las recomendaciones hechas por el mismo Partido Laborista, para que se reorganice dicho Ministerio, y que defenderá con vigor la política de firmeza hacia Rusia.

Bevin debe llegar mañana en la noche a Southampton, a bordo del "Queen Elizabeth", procedente de Nueva York. Desde Southampton se dirigirá a Londres en automóvil esa misma noche o el viernes temprano, para informar al Primer Ministro, Clement Attlee, apenas llegue a la capital.

Los círculos políticos creen que Bevin regresará más convencido que nunca de que ha estado desarrollando una buena política exterior, a pesar de las crecientes críticas de miembros rebeldes del partido, quienes le han acusado de asociar demasiado estrechamente Gran Bretaña a Estados Unidos.

Bevin hablará al país por radio el domingo por la noche. Los informantes creen que Bevin mencionará la aprobación por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes de los tratados de paz con los ex satélites del Eje y la libre navegación en el Danubio, así como el acuerdo de las Naciones Unidas sobre el desarme, como pruebas de que su política exterior ha comenzado a dar buenos frutos.

Un informante oficial dijo que el Gabinete está satisfecho de los resultados del Consejo de Ministros de Relaciones y de la Asamblea General de las NU, creyendo que los Cuatro Grandes han dejado atrás sus controversias para continuar por un camino de cooperación más general.

Bevin informará probablemente al Gabinete en su reunión regular del lunes próximo. Un vocero predijo que Bevin rechazará las reformas del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobadas por unanimidad el lunes en la noche, en el curso de una reunión secreta, por la comisión de relaciones exteriores del bloque parlamentario laborista. Según esas reformas, se pide el retiro de los Embajadores y otros diplomáticos británicos en el extranjero, que no ejerzan simpatías por el Gobierno laborista, y requisitos más amplos para obtener el personal destinado al Ministerio de Relaciones, con otras medidas destinadas a eliminar la influencia de los diplomáticos de carrera "tradicionales" en las relaciones exteriores de Gran Bretaña.

Conflicto provocó presunta entrevista a don E. Alessandri

BUENOS AIRES, 18. (U. P.).—Eduardo Alessandri, que ha quedado jefe de la misión chilena en esta capital, se ha convertido en el personaje central de un conflicto entre el matutino "La Prensa" y la Subsecretaría de Informaciones y Prensa.

Esta afirma que Alessandri hizo el día 13, importantes declaraciones respecto a las negociaciones, a un representante de "La Prensa", pero ésta no las publicó.

El día 14, la Subsecretaría reprodujo en su boletín radial las supuestas declaraciones, y, "en vista de su importancia", envió copia a los diarios. Incluso a "La Prensa", pero ésta tampoco las publicó.

"La Prensa" sostiene que jamás solicitó la entrevista con Alessandri, ni destacó a redactor alguno para que recogiera las declaraciones. Por lo tanto, no tenía obligación de reproducir declaraciones de origen dudoso, o poco claro desde el punto de vista periodístico.

"La Prensa" señala que hasta el Presidente Perón se refirió a la supuesta incidencia en su discurso del sábado 14, y al calificar la omisión de publicar las declaraciones, sostuvo: "Ellos 'La Prensa' no han repre-

Los nazis obligaron a reclusos de Dachau a ingerir cianuro

CRUELES EXPERIMENTOS REALIZO CON PRISIONEROS EL DOCTOR SIGMUND RASCHER

NUREMBERG, 18 (U. P.).—Un ex internado en los campos de concentración alemanes declaró hoy en el juicio que se sigue contra 23 doctores y administradores nazis, que los reclusos en el campo de internación de Dachau eran obligados a ingerir tabletas de cianuro, como parte de los experimentos demenciales del doctor Sigmund Rascher.

Este testigo, Walter Neff, quien afirmó haber sido forzado a actuar como ayudante en los mortales experimentos realizados en Dachau, dijo que todo el veneno usado era manufacturado en el mismo campo.

Rascher, quien ha sido considerado por la Corte como monstruo, ha sido también acusado de realizar experimentos sobre congelación y experimentos mediante el contacto sexual como medio para revivir a los hombres helados.

sentado nunca el pueblo argentino, ni lo representará jamás".

Expresa "La Prensa": Nos corresponde afirmar que la dirección de "La Prensa" no destacó a ningún miembro de su redacción para entrevistar a Alessandri. No habiendo sido pedida ninguna declaración periodística, no existió el "reportaje". Con esto afirmamos la no existencia de un hecho supuesto. No necesitamos ni queremos referirnos a juicios emitidos en comentarios oficiales.

Huelga minera en plantas de Oplaca

LA PAZ, 18.—(U. P.).—Los mineros del ingenio de Oplaca de Patino Mines, se declararon en huelga, adhiriéndose los mineros de los ingenios de Telema y Animas, de la Aramayo Mines.

Los huelguistas solicitaron la adhesión de la Confederación Sindical de Ferrocarriles de Bolivia y de sindicatos de la ciudad de Potosí, los cuales rechazaron plegarse al paro.

El Ministro de Gobierno informó que no se han registrado actos de violencia en ninguna parte hasta este momento.

Hace algunos días se suscribió un acuerdo en el Ministerio de Gobierno entre Patino Mines y el Ministro, declarando éste que no se obstaculizaría el retiro de los obreros consiguientes sobantes, a los cuales se pagaría solamente el 50 por ciento de las indemnizaciones, mientras se establezca que la Compañía Oplaca realmente tiene pérdidas.

Cuando la empresa trató de retirar 80 obreros, se declaró la huelga, la que el Ministerio de Gobierno considera ilegal. Ha viajado a Oplaca la primera autoridad de La Paz, para solucionar la huelga.

En vista de la paralización del trabajo, se teme que las minas de Oplaca se inunden, al no funcionar las bombas de succión que extraen el agua ininterrumpidamente.

El problema del veto frente al control de la energía atómica

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ROBERT MANNING

NUEVA YORK, 18.—(Por Robert Manning).—Como resultado de la continuación del debate en las sesiones de la Comisión de Energía Atómica de la NU, relativo al modo de controlar las fuerzas nucleares, ahora parece que la actitud de control atómico internacional, en que Rusia aceptará un sistema de control sobre sus operaciones de rutina, tales como la inspección internacional de las armas atómicas, o la recopilación de información sobre las facilidades disponibles para propósitos de información.

Sin embargo, los rusos condicionan esta aceptación con la disposición de que si hay una proposición de que el Consejo de Seguridad castigue a alguna nación, sea uno de los Cinco Grandes u otro país, por violación de los reglamentos sobre energía atómica, entonces, Rusia todavía adherirá a la facultad de veto.

Esta revelación de la nueva actitud de Rusia en la materia del veto posee importancia propia, y ha hecho que se seque se está esclareciendo la nebulosidad de la situación.

El abandono del veto respecto al funcionamiento del organismo internacional de la energía atómica, sigue siendo claramente el objetivo de Estados Unidos, Gran Bretaña, Australia y otras naciones.

De este modo la gran lucha en la Comisión de Energía Atómica y en el Consejo de Seguridad, permitirá ver hasta qué punto se puede llegar a un acuerdo unánime.

En la asamblea general toda la cuestión del desarme, que incluye el control atómico sólo se decidió porque el principio de la inspección internacional, y declaró también una vez que las potencias se pongan de acuerdo sobre el sistema de control de armas y energía atómica, la facultad de veto va a poseer aplicación.

Y entonces los rusos se opusieron cuando Estados Unidos pidió la adopción del plan Baruch, como base para el programa general de desarme del Consejo de Seguridad.

Gromyko, sin mencionar la concesión hecha ante la asamblea por Molotov, dijo que la proposición de Baruch relativa al veto va mucho más lejos que la resolución sobre el desarme de la asamblea general, y no podría ser aprobada unánimemente por la asamblea.

El plan primitivo de Baruch dice respecto al veto: "El violador de los términos del tratado no debería ser protegido de las consecuencias de su mal proceder por el ejercicio de ninguna facultad de veto".

Anteriormente se ha argumentado que el veto sería inútil en todo caso en que uno de los Cinco Grandes ocasionara una violación tan grave que los otros cuatro se encontraran en el deber de castigarlo con la fuerza. Pero cuando las cosas hubieran llegado a tal extremo, el miembro ofensor de los Cinco Grandes se habría retirado de las Naciones Unidas, así como Alemania se retiró de la Liga, o de algún otro modo habría quedado fuera de la ley.

Roma adopta medidas para mejorar situación alimenticia en Nápoles

LA HUELGA GENERAL ENTRA EN SU SEGUNDO DIA

ROMA, 18 (U. P.).—Salvado de la necesidad de reducir la ración italiana de pan por las buenas noticias recibidas a última hora de su misión de adquisición de alimentos en Argentina, el Gabinete Italiano se ha apresurado hoy a tomar medidas de emergencia para mejorar la alimentación y las condiciones de empleo en Nápoles, donde ha entrado en su segundo día la huelga general de cientos de miles de trabajadores.

Durante su reunión de emergencia para tratar el problema de la ración nacional de pan celebrada anoche, el gabinete recibió una llamada radiotelefónica del profesor Paolo Albertario, jefe de la misión italiana en Argentina.

Decía que las perspectivas de conseguir "cantidades de cereales argentinos para Italia habían mejorado en las últimas horas", y que también eran buenas las perspectivas de embarcar esos cereales para Italia dentro de poco.

Actuando sobre esta información, fuera de una noticia llegada anteriormente de Washington de que grandes envíos de cereales norteamericanos llegarán a Italia a fines de diciembre y en enero, el gabinete se decidió en contra de la reducción provisional de la ración de pan de 250 a 200 gramos.

El gobierno anunció que no especificaría las cantidades de cereales que espera de Argentina, hasta que hubiera recibido nuevas informaciones de Albertario.

Entretanto el gobierno va a poner en vigencia las medidas de emergencia decididas para ayudar a Nápoles—el envío de trenes con alimentos del norte de Italia a Nápoles para aumentar la ración de pan y fideos en esta perturbada ciudad; aumento del subsidio a los desocupados; y aumento del programa de obras públicas.

Informaciones recibidas a la 1 P. M. decían que la huelga general se desarrolla en forma pacífica, pero que el comité de huelga ha expresado con los trabajadores las gadas del "orden" para dar a la policía a asegurar la tranquilidad.

La única violencia registrada ayer ocurrió en el barrio sub urbano de Nápoles, el Torreo del Greco, donde cientos de manifestantes irrumpieron en un molino se adueñaron de 10 quintales de fideos. Luego irrumpieron en el edificio de la municipalidad, del cual fueron expulsados por los carabinieri.

Sigue propagándose la gastroenteritis en Gran Bretaña

LONDRES, 18 (U. P.).—La muerte de otras seis personas elevó hoy a 22 el total de fallecidos a causa de gastroenteritis en la plaza de Leicester, en una de las partes del país se informó de nuevos casos atribuidos a la misteriosa enfermedad.

Una guerra murió en el hospital general de Leicester, en la que se elevó a 16 el total de muertes debidas a la enfermedad. Los médicos dicen que los cinco casos ocurrieron en la maternidad de Leicester, el total de muertes en todo el país ahora es 22.

Los investigadores creen que no han logrado todavía encontrar la causa de la enfermedad, que ha sido clasificada como "diarrea epidémica de los recién nacidos", según el Ministerio de Salubridad.

Ex carcelero nazí intentó suicidarse durante su juicio

WASHINGTON, 18 (UP).—Los obreros en huelga en Estados Unidos, llevaban hoy a un total de 59,000, siendo ese el número más bajo desde el término de la huelga.

Fuentes allegadas al Departamento de Trabajo, dijeron que sólo diez de las huelgas en desarrollo comprometen a 1,600 o más obreros. La mayor parte de los paros interesan a un promedio de 100 hombres.

BELGRADO, 18 (UP).—Se anunció que el lunes trató de suicidarse Josef Sepp Blaz, ex carcelero nazí, durante su juicio.

FABRICA DE ROPA
DEPOSITO DE CASIMIRES
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

GRAN SURTIDO EN TRAJES DE NIÑOS

Pantalón corto, desde,

\$ 220.-

Pantalón golf, desde

\$ 290.-

GUILLOFF LUDER LTDA

ALAMEDA 3031

ROSAS 1100

ENVIO DE UNA COMISION INVESTIGADORA A LOS BALCANES PROPUSO ESTADOS UNIDOS

La comisión estará formada por los delegados de los Cinco Grandes más Brasil y Polonia

LAKE SUCCESS, 18.—(U. P.).—(Por Robert Manning).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas envió una comisión investigadora formada por siete países a los Balcanes para determinar la causa que provoca los incidentes entre Grecia y sus vecinos.

El representante norteamericano, Mr. H. H. Johnson, presentó el proyecto de resolución, por el cual, dicha Comisión estará formada por los delegados de los Cinco Grandes más y Polonia. Según el proyecto, dicha comisión deberá partir en seguida y a más tardar el 15 de enero. Se facultará a los investigadores a circular por los territorios de Albania, Bulgaria, Grecia y Yugoslavia, como lo sean convenientes en sus investigaciones de hechos sobre violaciones de fronteras que originaron la queja ante el Consejo de Seguridad.

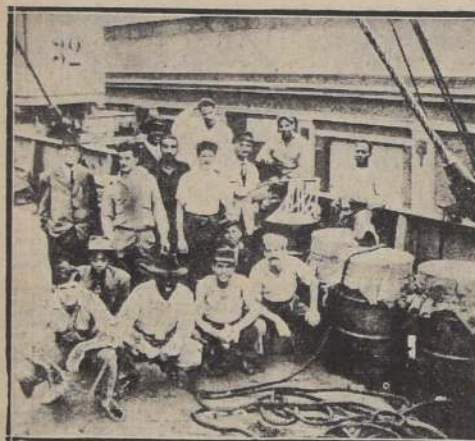
Las autoridades norteamericanas ignoran, por el momento, cuál será la actitud de Rusia frente a la propuesta investigadora. Pero están dispuestos a hacer notar, que durante sus deliberaciones al Consejo de Seguridad, los representantes griegos, albaneses, búlgaros y yugoslavos, acordaron en una forma u otra la investigación.

Según el proyecto de resolución, los miembros de la Comisión pueden visitar los Gobiernos ciudadanos de los países afectados, para solicitarles declaraciones y también utilizar otras fuentes de informaciones que sean convenientes.

Asimismo, dispone que el Secretario General de la ONU, Mr. Trygve Lie, informe a las autoridades de los países balcánicos de la decisión del Consejo de Seguridad, en caso que el proyecto norteamericano sea aprobado.

El delegado británico, Sir Alexander Cadogan, apoyó el proyecto, diciendo que los incidentes, fronterizos en los Balcanes, "son graves que pueden convertirse en llamados a cualquier momento". Retuvo que la situación era peligrosa para la paz mundial de modo que era necesario tomar medidas ahora.

El representante griego, Tsaldaris, se opuso del lenguaje empleado por los representantes albaneses, búlgaros y yugoslavos, que "ponen en peligro el prestigio del Consejo de Seguridad". El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".



MONTEVIDEO.—Algunos de los tambores que contienen el ambar gris hallado por la tripulación del vapor norteamericano "Ricarh C. Hall", cerca de la costa uruguaya, en aguas libres, y cuyo valor asciende a más de un millón de dólares, suma que será dividida en partes iguales por los tripulantes del barco aludido, algunos de cuyos miembros aparecen en el grabado.—(Foto ACME).

ZIG-ZAG

NUMERO ESPECIAL DE NAVIDAD

16 PAGINAS EXTRAS EN COLORES — CUENTOS — CANCIONES — FOLKLORE — CUADROS DE NAVIDAD, ...Y TODA LA ACTUALIDAD MUNDIAL.

¡ADQUIERALO HOY MISMO!

SE VENDE FABRICA DE HILADOS DE LANA

Compañía americana desea vender toda la maquinaria y equipo de una fábrica de hilados de lana en plena operación en Massachusetts, Estados Unidos. La fábrica tiene capacidad para producir por semana 1.000 libras de hilo para tejidos y hacer trabajos de punto en excelentes tamaños, operando a una tanda en semanas de 40 horas de labor. Toda la maquinaria y equipo están en magníficas condiciones. Consideramos proposiciones para pagar parte al contado (por lo menos 50%) y el resto interesándonos en la firma que haga la compra. Para mayores detalles comuníquese por correo aéreo o cable con:

BERLIN & HELLMAN, ABOGADOS, 17 EAST 42ND STREET, New York City 17, New York U.S.A.

Bomba V-2 ascendió 178 Kilmts., a 5.800 kilómetros por hora

La energía atómica la cura del cáncer

CLEVELAND, 18 (U. P.).—Los 2.000 millones de dólares que se gastaron en la elaboración de la bomba atómica se recuperarán muchas veces en el futuro, en el mejoramiento de la salud de la nación según dijo un experto en ciencia nuclear, el doctor Andrew H. Dowdy, profesor de Radiología y director del Departamento de Neoplasias, de la Universidad de Rochester.

Dowdy se refirió a la importancia de los isótopos—subproductos radioactivos de la elaboración de uranio— para la lucha contra el cáncer. Dijo que en el futuro los hombres de ciencia tratarán de descubrir o sintetizar algún producto químico que reaccione contra el cáncer. El próximo paso será seleccionar un isótopo y fusionarlo con el compuesto químico.

"De este modo", dijo, "se podría atacar al cáncer con una toxina química, y se limitaría la radiación interna primariamente a los lugares afectados por el tejido canceroso. Tal posibilidad no es un sueño vano".

Dowdy dijo que se recuperarían los 2.000 millones gastados aunque no se consiguiera otra ventaja que la producción de una gran cantidad de isótopos.

No permitirán la entrada del Rajah Muda a Sarawak

HONG KONG, 18 (U. P.).—El Rajah Muda de Sarawak, Anthony Brooke, dijo hoy que el Gobierno británico, al parecer, está decidido a impedir que entre a Sarawak para determinar si el "título de ese territorio desea su incorporación a la corona británica".

Brooke dijo que ha experimentado dificultades con las autoridades de inmigración en este puerto, a su llegada de Manila. Expresó que se le pidió que no hiciera declaraciones a la prensa o alternase en discusiones de carácter político.

Brooke destacó que él se opone a aceptar estas limitaciones y que intentaba llegar hasta Sarawak en un esfuerzo para precisar cuáles son los deseos de ese pueblo. El Rajah saldrá mañana para Singapur.

Los representantes griego, Tsaldaris, se opuso del lenguaje empleado por los representantes albaneses, búlgaros y yugoslavos, que "ponen en peligro el prestigio del Consejo de Seguridad". El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

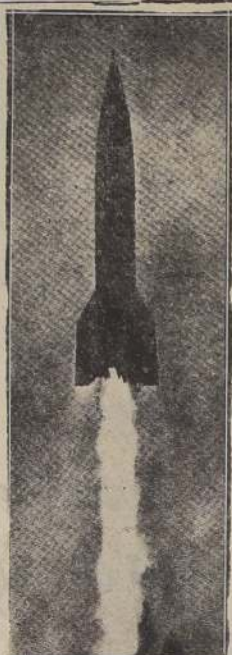
El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".

El delegado de Yugoslavia, Kolarow, volvió a acusar a Grecia de ser "un trufista de 'Quilinas' y eclabacionistas".



Una bomba V-2, instantes después de ser lanzada al espacio, durante unos recientes ensayos realizados en Nuevo México

El Príncipe Bertil declarado Huésped Ilustre en Lima

LIMA, 18. (U. P.).—El Príncipe Bertil, presidente de la misión comercial sueca que llegó anoche a esta capital, fue recibido hoy en sesión solemne por la Municipalidad de Lima, donde se le declaró huésped ilustre de la ciudad. Con anterioridad, el príncipe y los demás miembros de la misión visitaron al Presidente, Bustamante, así como a los Ministros de RR. EE., Hacienda y Comercio.

Los hombres de ciencia que participaron en la prueba, explicaron que meteoros artificiales debían ser disparados simultáneamente en direcciones opuestas, a intervalos de 10 segundos, a los 70, 80 y 90 segundos después de lanzado el cohete. Dijeron que los meteoros de acero disparados simultáneamente hacia arriba, posiblemente llegarían al espacio interplanetario, para no volver jamás a la tierra.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Penetró en el espacio a razón de 1.800 metros por segundo, aproximadamente

Lanzó meteoros artificiales

WHITE SANDS (Nuevo México), 18.—(U. P.).—Un cohete V-2, capturado por los alemanes, fue disparado aquí a una velocidad récord de alrededor de 5.800 kilómetros por hora, en una prueba que algunos hombres de ciencia creen que proporcionará la clave para los viajes interplanetarios.

Penetrando en el espacio a razón de 1.800 metros por segundo, el cohete trazó una ardiente estela que fue observada en Santa Fe, Nuevo México, a unos 360 kilómetros de distancia. Al llegar a una altura de por lo menos 178 kilómetros, el cohete, batió el récord de 166 kilómetros alcanzado por proyectiles anteriores. En Bisbee, Arizona, a más de 360 kms. de este punto, los residentes informaron haber visto tres series de meteoritos que eran lanzados del cohete con intervalos de diez segundos.

Este ha sido el 17.º cohete alemán capturado que se lanza en Estados Unidos, y su velocidad inicial o de partida, ha sido la mayor de todas. El teniente coronel Harold R. Turner, oficial comandante de White Sands, dijo que el cohete alcanzó la altura de 178 mil metros 365 segundos después de disparado. Rechusó comentar la suerte corrida por los meteoros que el cohete dejó al salir, pero dijo que la cabeza del cohete saltó 44 segundos después del lanzamiento.

Veintenas de observadores situados en los cerros alrededor de Santa Fe, informaron haber observado una estela roja durante alrededor de 20 segundos, pero no lograron ver los meteoros, posiblemente debido a la nebulosidad existente sobre Santa Fe. Los astrónomos desde California a los Montes Rocosos, estaban juntos a sus telescopios observando el cohete, pero en la mayoría de los casos parecían haber sido frustrados por la niebla.

Los hombres de ciencia que participaron en la prueba, explicaron que meteoros artificiales debían ser disparados simultáneamente en direcciones opuestas, a intervalos de 10 segundos, a los 70, 80 y 90 segundos después de lanzado el cohete. Dijeron que los meteoros de acero disparados simultáneamente hacia arriba, posiblemente llegarían al espacio interplanetario, para no volver jamás a la tierra.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.



BASILEA.—Acto inaugural del 22.º Congreso Sionista Mundial en esta ciudad, bajo la presidencia de Chaim Weizmann. En su discurso de inauguración Weizmann dijo que comprendía las dificultades a que tenía que hacer frente Gran Bretaña en Palestina, y censuró las actividades terroristas que se han desarrollado en Palestina. La foto muestra al doctor Weizmann dirigiéndose a los miembros del Congreso.—(Foto ACME).

EL MINISTRO DE TIERRAS ESTA VISITANDO PROVINCIA DE AYSEN

EL MARTES ESTUVO EN LA CIUDAD CAPITAL, Y AYER SIGUIÓ VIAJE A CHILE CHICO.— REGRESA EL SABADO.

AYSEN, 18.—Ayer visitó el pueblo el Ministro de Tierras y Colonización, señor Víctor Contreras, con el objeto de imponerse personalmente de las necesidades y problemas que afectan a esta provincia y dejar comisiones que estudien los diversos aspectos de la colonización. Lo acompañan el Subsecretario de Tierras, don Luis Brucher; el Director General de Tierras, don Alberto Fossel y varios funcionarios.

Al mediodía se les ofreció un almuerzo auspiciado por la Alianza Democrática asistiendo los más caracterizados vecinos. El Ministro, respondiendo a las sugerencias de la Alianza Democrática, prometió solucionar los problemas de esta zona en forma rápida, porque el espíritu del actual gobierno es levantar el nivel de progreso de la provincia, estimulando su producción.

En la tarde concedió una audiencia pública a numerosas personas y visitó parte de la población. Los organismos políticos y particulares han quedado gratamente impresionados por la visita de este Secretario de Estado que se captó las simpatías generales dejando en todos la impresión de que el gobierno resolverá los problemas regionales.

Integrando la comitiva del Ministro, vino también a esta ciudad, el diputado radical don Exequiel González Madariaga, quien ha sido objeto de numerosas atenciones de parte de sus correligionarios que celebraron una asamblea en su honor en la que dictó una interesante conferencia sobre actualidad política.

El Ministro y comitiva salieron ayer mismo viaje a Chilo que de donde continuarán viaje a Chile Chico hoy, y desde allí a interior de la provincia para regresar a Santiago el sábado.—(OSORIO, corresponsal).

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

DEL INTERIOR

EL MINISTRO DE TIERRAS ESTA VISITANDO PROVINCIA DE AYSEN

EL MARTES ESTUVO EN LA CIUDAD CAPITAL, Y AYER SIGUIÓ VIAJE A CHILE CHICO.— REGRESA EL SABADO.

AYSEN, 18.—Ayer visitó el pueblo el Ministro de Tierras y Colonización, señor Víctor Contreras, con el objeto de imponerse personalmente de las necesidades y problemas que afectan a esta provincia y dejar comisiones que estudien los diversos aspectos de la colonización. Lo acompañan el Subsecretario de Tierras, don Luis Brucher; el Director General de Tierras, don Alberto Fossel y varios funcionarios.

Al mediodía se les ofreció un almuerzo auspiciado por la Alianza Democrática asistiendo los más caracterizados vecinos. El Ministro, respondiendo a las sugerencias de la Alianza Democrática, prometió solucionar los problemas de esta zona en forma rápida, porque el espíritu del actual gobierno es levantar el nivel de progreso de la provincia, estimulando su producción.

En la tarde concedió una audiencia pública a numerosas personas y visitó parte de la población. Los organismos políticos y particulares han quedado gratamente impresionados por la visita de este Secretario de Estado que se captó las simpatías generales dejando en todos la impresión de que el gobierno resolverá los problemas regionales.

Integrando la comitiva del Ministro, vino también a esta ciudad, el diputado radical don Exequiel González Madariaga, quien ha sido objeto de numerosas atenciones de parte de sus correligionarios que celebraron una asamblea en su honor en la que dictó una interesante conferencia sobre actualidad política.

El Ministro y comitiva salieron ayer mismo viaje a Chilo que de donde continuarán viaje a Chile Chico hoy, y desde allí a interior de la provincia para regresar a Santiago el sábado.—(OSORIO, corresponsal).

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

DUELO NACIONAL EN GRECIA POR NO HABER QUEDADO SATISFECHA LAS ASPIRACIONES DEL PAIS

ATENAS, 18.—(U. P.).—Grecia observó hoy un día de duelo nacional, por no haber quedado satisfechas las cuatro grandes aspiraciones griegas, durante una hora, y el Concilio Helénico de Defensa Nacional, una corona en la tumba del Soldado Desconocido.

En principio se había señalado un período de cuatro horas de duelo, pero, posteriormente, se limitó a una hora. No obstante, tanto el trabajo en la ciudad como el tráfico quedaron suspendidos durante cuatro horas.

Atenas, parecía una ciudad muerta durante tal período y sólo funcionaron los servicios públicos de urgencia. Mientras tanto, fuentes oficiales griegas anunciaron hoy que más de 376 guerrilleros y guerrillas han sacado a partido de la oferta de amnistía hecha por el Gobierno y se han rendido a las autoridades de la Tesalia y la Macedonia. Un vocero del Ejército dijo que se esperaba que el hombre y muchos guerrilleros hicieran "en ante" de que expire el plazo de la amnistía el 23 del actual.

Si bien la propuesta de amnistía del Gobierno expira el 23 de diciembre, aviones del Tercer Ejército helénico, que han estado saliendo de Salónica, han dejado caer bombas de gran calibre y granadas de mano, que se lanzan a las zonas de guerra, para demostrar la realidad sincera de la amnistía.

Los líderes guerrilleros, que tienen la certeza de que no serán perseguidos, según se asegura, están dispuestos a seguir combatiendo contra el ejército y la escasez de alimentos que tienen que sufrir los hombres, que no quieren volver a una vida normal.

Estas son las razones que motivaron la visita de S. E. a Temuco, gracias a la visita de S. E. no ocurriría un análogo.

Otro aspecto de la visita del Presidente, fué su paso por la pronta adquisición de un buen aeródromo para el Imprescindible por la potencia del Club Aéreo, después de haber interesado de la Provincia, se hubiera como principal prioridad inmediata, la resolución de este problema. El Presidente, conociendo a fondo de todas estas anomalías, en breve elevará a conocimiento del Gobierno los representantes correspondientes. Temuco, va quedando muy a la zaga en lo que se refiere a las rutas aéreas, y si no se realiza una acción rápida y rápida, se podría dar el caso de que jamás quedara en el desarrollo aeronáutico del país, lo que representaría un enorme perjuicio para la capital de la Frontera.

Por último, es preciso analizar la forma directa y directa como el Presidente de la República se refirió al momento del Gobierno, dictando disposiciones en el mismo sentido, para el procedimiento en el futuro.

Por afán obstructivista, como lo dejó claramente ver el Jefe del Estado, ciertas personas habían comenzado a oponer obstáculos al funcionamiento del plan. Se habían negado al máximo las operaciones, y se había rumbo hacia el político, haciendo derivar una acción netamente de carácter selectivo, hacia otras esteras diametralmente opuestas.

El señor González Videla, habló con claridad meridiana, de todo, cualquier cosa que se haga, cualquiera, indistintamente, no será sino hilo de la malevolencia.

Estas son, en resumen, las principales realidades que dieron lugar durante la visita del Jefe del Estado. Para calificarse de inmensamente provechosa su estadía en Temuco, siempre, el Excmo. señor González Videla, dijo que "el dinamismo, de afán de servir a la colectividad, de desterrar para siempre las antiguas normas que se habían establecido como laceras en la Administración Pública".

Queda, pues, en manos del Intendente de la Provincia, la solución de lo que se refiere a la capital de la Frontera, que se le lógicamente estar ubicada en la capital de "El Norte", estudios hechos por las autoridades aeronáuticas de la Unión, ya en conocimiento de las autoridades aeronáuticas de la Unión, para la obtención de los fondos necesarios para la explotación del campo aéreo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

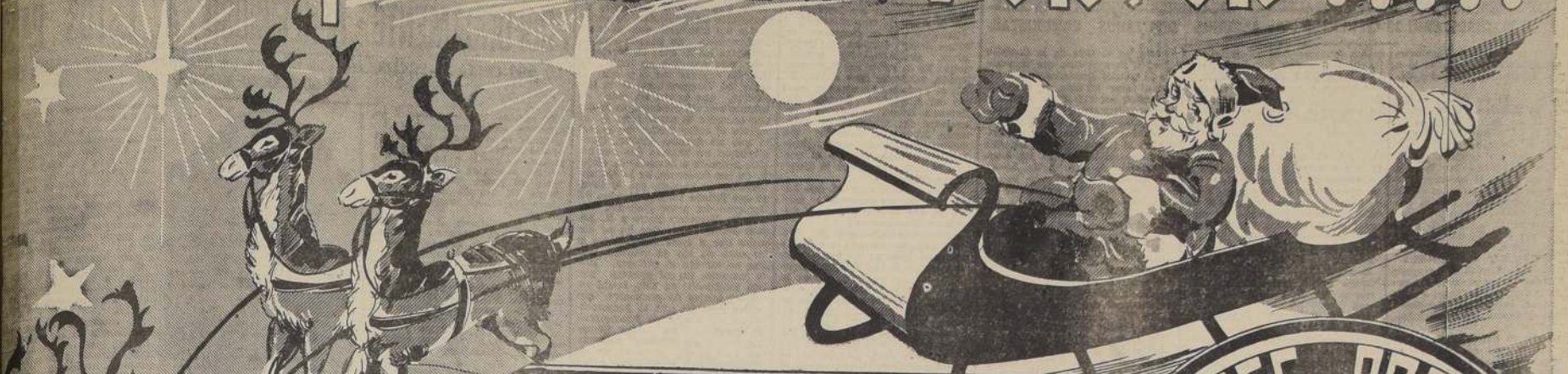

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

Esta situación que la viene sufriendo Curepto desde hace algunos años, se debe, no a la falta de agua en las vertientes surtidoras, ya que los esteros mantienen una caudal suficiente; sino a la poca capacidad del tanque acumulador y al estado inservible en que se encuentra la cañería matriz por la acción del tiempo.

CAUTIN

MULCHEN, 18.—(U. P.).—Haber servido por espacio de un año, con singular satisfacción, al Inspector Bascuñán y Nacimiento, en Chile, el señor Bascuñán, quien al salir de Chile, le ofreció por el momento un Rotary Club.

... se aproxima NAVIDAD ...!!

**EN LA
CASA KOSIEL**
640 - BANDERA - 640
ENCONTRARA USTED REGALOS PRACTICOS
Y NOVEDOSOS:
PLANCHAS ELECTRICAS,
VENTILADORES,
COCINAS Y COCINILLAS,
CACEROLAS ELECTRICAS,
TOSTADORES DE PAN,
LAMPARAS DE VELADOR
Y COLGAR.
EN TODOS LOS ESTILOS.
DESCUENTO DE 20% ESPECIAL
SOBRE COMPRA LAMPARAS

3
MARCAS DE PRESTIGIO
DE LA
FABRICA DE TEJIDOS Y SEDERIAS



SEDA LANA ALGODON

ROPA INTERIOR
PARA
DAMAS Y NIÑOS

LOS PLATANOS 3237
MACUL ESQ. LOS PLATANOS FONO 44949

HUMBERTO SILVA Z.
Organización Industrial de Muebles
166 - AVENIDA REPUBLICA - 166
Dormitorios Reina Ana, Normandos, Comedores
Chippendale, Ingleses y Normandos.
MUEBLES PARA NIÑOS

CASA KARDONSKY
ESTADO 384
FABRICA DE JOYAS FINAS
PRECIOS BAJISIMOS

SELECTO SURTIDO EN
AMULETOS DE ORO

Pulseras en oro 18 kilates, para re- loj de hombre, desde	\$ 3.500.-
Pulseras en oro 18 kilates, para re- loj señora, desde	1.200.-
Pulseras en oro 18 kilates, para se- ñora, desde	750.-
Cadenas de reloj de hombre, desde	1.000.-
Anillos para hombre en oro 18 ki- lates, para monogramas, desde	1.000.-
Anillos para señora, en Oro 18 ki- lates, para monogramas, desde	400.-

Además, toda clase de joyas finas.

PROTEJA SUS
PIES USANDO

CALZADO

Guante

PARA CABALLEROS

"GUANTE" ES IMITADO
PERO JAMAS IGUALADO

MUÑECAS Y JUGUETES
"BAMBILOLA"
Fábrica y ventas al por mayor
CALLE MAIPU 194
Exposición y venta de toda clase de Jue-
tes, Muñecas, ropita y artículos para niños
en general.
PRECIOS SIN COMPETENCIA. PUES
SOMOS FABRICANTES.
MONEDA 811
Casi esquina San Antonio.
CARMELO TARULO F.
Sábados abierto todo el día.



**FELICES PASCUAS
CON
REGALOS
DE
CASA CANDELA**
ESTADO 120

**LA NUEVA PLUMA DE BOLILLA
HOLLY BALL POINT PEN**

Está garantizada de darle a usted una ejecución de
escritura perfecta, bajo todas las condiciones.

GARANTIZADA de darle a usted una escritura sa-
tisfactoria toda la vida.

La carga de tinta sólida en pasta dura seis meses.
Se suministra en los siguientes atraentes tonos:
Negro azabache, verde oliva, burdeos, azul ultra-
mar. Hacen combinación con la tapa dorada.

HOLLY PEN CORPORATION
Agentes exclusivos para Chile:
DAVIS & CIA. LTDA.
BANDERA 135 - FONO 63116.
Taller de Servicio Técnico.

**CASA
DOJKIND**

HUERFANOS 921 - TELEFONO 33597
- Para -
PASCUA Y AÑO NUEVO
PIELES:
GRAN NOVEDAD: ZORROS FUME
y muchas otras pieles finas.
Vestidos norteamericanos; sombreros;
Medias Nylon 51 y 54.
ARTICULOS DE FANTASIA



TRIBUNA OBRERA CONTINENTAL FUE EL ACTO DE CLAUSURA DEL III CONGRESO DE LA CTCH

TUVO LUGAR ANOCHE EN EL TEATRO COLISEO CON EXTRAORDINARIA ASISTENCIA. — PRONUNCIARON APLAUDIDOS DISCURSOS LOS DELEGADOS DE COLOMBIA, ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY Y BOLIVIA. — EL NUEVO CONSEJO DIRECTIVO DE LA CENTRAL CHILENA.



El Secretario General de la CTCH, diputado señor Bernardo Araya, con los delegados de diversos países de América, momentos antes del acto de clausura del Tercer Congreso de la Central Sindical, realizado anoche en el Coliseo.

Anoche se realizó en el Teatro Coliseo la asamblea de clausura del III Congreso Nacional CTCH, directiva preparada por don Bernardo Araya Zuleta.

Todas las localidades fueron ocupadas por la numerosa concurrencia que acudió a presenciar el desarrollo de esta asamblea de carácter continental.

En la mesa de honor del acto tomaron colocación el Ministro de Agricultura, don Miguel Concha; los delegados sindicales de Colombia, Brasil, Uruguay, Argentina y Bolivia, varios de los cuales invitaron también la representación de la CTAL; el senador don Elías Laferte; los diputados señores Ricardo Fontecilla, Jorge Rogers, Luis Valenzuela y Juan Vargas Puebla; los dirigentes nacionales y provinciales de la CTCH; el Intendente de Santiago, Sr. María Marchant; dirigentes de la Unión de Profesores, de federaciones gremiales y varias otras personalidades.

Al iniciarse la reunión, el público entonó el Himno Nacional. En seguida usaron de la palabra, refiriéndose a la trascendencia que para la clase obrera de Chile y América Latina tenía el Tercer Congreso Nacional de la CTCH, los siguientes oradores, que fueron largamente aplaudidos y en forma especial, los extranjeros: el dirigente sindical de la zona norte, y uno de los presidentes de debates del Congreso, señor Armando Galleguillos; el secretario de relaciones del consejo directivo de la CTCH, diputado don Juan Vargas Puebla, que dio a conocer la nueva directiva nacional, cuyos componentes recibieron un cálido homenaje de la concurrencia; el subsecretario general de la CTCH don Guillermo Sánchez Alarcón; el delegado de la Central de Trabajadores de Colombia y del Consejo de la Confederación de Trabajadores de América Latina (CTAL), señor Lisandro

Camacho, que pronunció una pieza oratoria, a través de la cual abogó por la unidad de los trabajadores chilenos, superando situaciones existentes, de conformidad con los anhelos de la organización representativa del obrerismo continental, que le había confiado precisamente una misión de finalidades unitarias; el dirigente sindical de Antofagasta, señor Miguel Rojas; el delegado sindical brasileño y diputado, señor Agustín Díaz de Oliveira, cuya disertación motivó unánimes demostraciones de simpatía; el dirigente sindical de la zona sur, señor Exequiel Arriano; el delegado sindical uruguayo, señor Mario Rodríguez, cuya vibrante improvisación fue un rápido e interesante estudio del movimiento obrero internacional y especialmente americano; la señora Ida Osorio, que saludó al Congreso CTCH en una feliz alocución, a nombre de la Liga de Consumidoras; el delegado sindical argentino y de la CTAL, señor Rubén Iscaro, que abordó los deberes continentales de la clase obrera de los pueblos americanos; el dirigente sindical y también presidente de debates del Congreso, señor Abraham Zambrano; el delegado sindical de Bolivia, señor Guillermo Guillén, y el diputado señor Juan Vargas Puebla, que en su carácter de miembro integrante del consejo directivo nacional CTCH, reiteró en elocuentes términos los sentimientos de fraternidad de la clase obrera chilena para las delegaciones visitantes y dió por finalizada la asamblea de clausura del Congreso.

Las aclamaciones del público hacia los delegados extranjeros y sus respectivas patrias se confundieron con los aplausos con que eran vividos los nombres de los más destacados dirigentes nacionales, a la vez que se rendía unánime homenaje a la memoria de Luis E. Recabarren.

LA NUEVA DIRECTIVA

El nuevo consejo directivo nacional de la CTCH quedó elegido como sigue:

Secretario general, diputado Bernardo Araya Zuleta; subsecretario general, Guillermo Sánchez Alarcón; consejeros (reelegidos), Oscar Astudillo, Guillermo Martínez Quijón, Juan Vargas Puebla; recién elegidos, los señores Abraham Zambrano, dirigente sin cargo; Marcelino Gajardo (Concepción); José Campuzano (Coquimbo); Santiago Luna, UPCh; Mercedes López (textil); Esteban Delgadillo (minero); Carlos Bustos (molino); Benancio Santibáñez (cazador); Joaquín Mancilla (textil); Luis A. Vega (minero Coquimbo); Juan Contreras (Antofagasta); Humberto Harbín (Sindicato Vega Central); Consejeros suplentes: los señores Renato Herrera (ferroviario); Indefonso Alemán (FINCO);

Para mayores informaciones, dirigirse a la Secretaría, Casa Central de la Universidad de Chile, Alameda Bernardo O'Higgins 1008, primer piso, teléfono 82453.

El lunes 8 de enero comenzarán a dictarse nuevos cursos comerciales en la Universidad Popular "Valentín Letelier". Estos cursos comprenderán los siguientes ramos:

Taquiografía Pittman (6 horas semanales); Mecanografía (6 horas semanales); Redacción Comercial (4 horas semanales); Matemáticas y Contabilidad (6 horas semanales); Práctica de Taquiografía (6 horas semanales); Práctica de Mecanografía (5 horas semanales).

Las horas de clases funcionarán de 17 a 20 horas.

En los primeros días de diciembre se iniciará un nuevo curso de preparación de bachillerato. Este curso, como el anterior, será sobre todos los ramos comprendidos en las pruebas generales y especiales de las distintas menciones que contempla el Reglamento.

Para mayores informaciones, dirigirse a la Secretaría, Casa Central de la Universidad de Chile, Alameda Bernardo O'Higgins 1008, primer piso, teléfono 82453.

El lunes 8 de enero comenzarán a dictarse nuevos cursos comerciales en la Universidad Popular "Valentín Letelier". Estos cursos comprenderán los siguientes ramos:

Taquiografía Pittman (6 horas semanales); Mecanografía (6 horas semanales); Redacción Comercial (4 horas semanales); Matemáticas y Contabilidad (6 horas semanales); Práctica de Taquiografía (6 horas semanales); Práctica de Mecanografía (5 horas semanales).

Las horas de clases funcionarán de 17 a 20 horas.

En los primeros días de diciembre se iniciará un nuevo curso de preparación de bachillerato. Este curso, como el anterior, será sobre todos los ramos comprendidos en las pruebas generales y especiales de las distintas menciones que contempla el Reglamento.

Para mayores informaciones, dirigirse a la Secretaría, Casa Central de la Universidad de Chile, Alameda Bernardo O'Higgins 1008, primer piso, teléfono 82453.

NOTICIAS DE EDUCACION

La presentación folklórica de los profesores de Educación Física, dirigidos por la señora Emilia Garbman, se efectuó con éxito en el salón auditorio del Ministerio de Educación.

Participaron las siguientes personas: María T. Córdova H., Emeida Goni M., Luis Jerés M., María Marchant R., Olga Monares E., Elena Ottone M., Lucila Rodríguez H., Olga Rojas J., Graciela Tapia del R., Marina Berrios M., Emma Muñoz R., Olga Muñoz R., Marcos Rodríguez, Angel Jarrin, Humberto Gilón, Rodrigo Leiva, Nelson Ibáñez, Ernesto Menchaca.

Don Remigio Acevedo ejecutó al piano "Chopiniano" composición original. La señora Elena de Acevedo cantó la tonada "Sorrillo de miel". Al pie de una guitarra, composición de Julio Toro, la ejecutó doña Irene Ovalle.

Hizo uso de la palabra la profesora del curso, explicando el significado y la importancia que tiene la danza folklórica dentro de la cultura nacional.

Como número final se presentaron los alumnos becados en el Instituto de Educación Física, señores Angel Jarrin Infante, ecuatoriano; y Rodrigo Leiva, costarricense, acompañados por dos alumnas de este curso.

PASEO A PENAFLOR.— Por iniciativa de los Padres y Apoderados de las alumnas de la Escuela Superior de Niñas N.º 39, las niñas del Jardín Infantil, que funcionan en ese mismo establecimiento, efectuarán un paseo a Peñaflor.

Con este objeto, nos encargan avisar a los padres de las niñas, que deberán presentarse a las 9 de la mañana, junto con sus hijas, en el local de la Escuela, calle Cueto N.º 679, desde donde se dirigirán a Peñaflor.

El conjunto coral estará a cargo del profesor señor Fidel Cárcamo y la dirección de los diversos cuartetos, a cargo de don Juan Antonio Brander, don Rolando Aranda y don Edmundo de la Parra.

El Ministro Concha se dirige el sábado al pueblo de Calera

SE IMPONDRA DEL PROBLEMA CREADO POR EL POLVILLO

El sábado se dirigirá a La Calera el Ministro de Agricultura, Sr. Miguel Concha, acompañado del Director General de Caminos, señor Humberto Escobar, con el objeto de imponerse, en el terreno, de los graves perjuicios causados por el polvillo de cemento de la Fábrica E. Meñón en la agricultura de la zona.

Según nuestras informaciones, el daño producido por la contaminación de esos residuos en la fruticultura ha sido ruinoso hasta el punto de inutilizar extensas plantaciones. De acuerdo con cálculos técnicos, son alrededor de 50 mil toneladas de polvillo que saturan la atmósfera en todo el radio circundante de la fábrica, produciendo por miles de obreros y sus familias.

AYER REASUMIO EL MIN. DE EDUCACION

Ayer reasumió sus funciones el Ministro de Educación, señor Alejandro Ríos Valdivia, quien regresó de San Carlos a donde se había trasladado el domingo último, con el objeto de imponerse personalmente de la aplicación del plan experimental de educación en esa ciudad.

Lo acompañaron en esta visita al Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos, el Secretario General de la Fedech, señor Fidel Infante, el Secretario del Ministro, señor Baldomero Riquelme, y parlamentarios de la región.

NOTICIAS DIVERSAS

UNA ACERTADA DESIGNACION.— Ha sido designado Secretario General de la Dirección de Correos, el funcionario de esos servicios, don Francisco Cabezas Latorre, en reemplazo de don Orlando Pizarro que servía dicho cargo.

UNION CENTRAL DE AMASANDERIAS DE CHILE.— Los miembros de esta institución se reunirán el 19 de diciembre en los salones de la Cámara de Comercio Minicrista, en la Catedral 1465, a las 17 horas, con el objeto de dar cuenta de las tramitaciones que se han efectuado en el Ministerio de Agricultura, y de la próxima elección de directorio que se llevará a efecto el 7 de enero de 1947.

FEDERACION DE ESCRITORES LIBRES DE CHILE (FELCH).— En la última sesión se trataron asuntos que se relacionan con el método para difundir la cultura en el país, razón de ser de esta entidad.

Quedó elaborado el programa semanal de espacio radial que con tanto éxito se ha venido desarrollando por escritura de la FELCH en Radio del Pacífico, todos los jueves a las 20.30 horas. Se finalizó con la parte literaria, en la que se recitaron hermosas poesías de los miembros asistentes.

Corresponde la próxima reunión para el martes 24 de diciembre a las 19 horas, en Marcolista 358.

INVITACION.— Don Francisco J. Fernández, presidente del Instituto Chileno Uruguayo de Cultura, invita a la conferencia que dictará el senador y catrónico uruguayo, señor Justino Zabala Muñoz, sobre "Los problemas de la cultura en el Uruguay", hoy a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

\$79 millones de...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

formar, sobre la base del cual se resolverá.

EL PROBLEMA DEL PAN

Prosiguió el señor Concha con el problema del pan, acerca del cual exhibió al Consejo anterior, documentos demostrativos de que los industriales, con toda clase de evasivas, se niegan a cumplir las resoluciones del Gobierno y así están creando una situación cada día más insostenible. Para reforzar su afirmación, cuando al proceder incorrecto de los industriales, dió cuenta el Ministro de que el día anterior, en una maternidad de Santiago, debido a la pésima calidad del pan, habían enfermado 14 niños de los cuales habían fallecido cinco.

Después de un debate en que participaron S. E. y los Ministros de Justicia e Interior, se acordó notificar a los industriales panaderos de que toda infracción o incumplimiento de las disposiciones oficiales, será castigada: 1.º con la clausura del establecimiento por diez días, estudiándose además la posibilidad de imponer al industrial, como multa, el pago de los salarios de su personal durante los días de clausura; y 2.º con el requilamiento de las panaderías, si no bastase con esta medida, con la expulsión del país de los industriales extranjeros.

EL CONFLICTO DE TOCOPILLA

A continuación el Ministro del Trabajo informó de la solución favorable que, de común acuerdo con las partes, se había logrado en el conflicto obrero del puerto de Tocopilla, que se venía arrastrando desde antes que el actual Gobierno asumiera el poder. El señor Bossavi fue muy felicitado por su atinada intervención en este asunto.

EL PROBLEMA DE LA LECHE

El Ministro de Agricultura dió cuenta que ya había quedado totalmente pagada la bonificación que se adeudaba a los productores de leche, con lo que había desaparecido este problema. En cuanto al precio de este producto expresó que la Comisión de Costos del Ministerio terminará en breve su informe.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER.

CORTE SUPREMA

PRIMERA SALA.— Relator, señor Varas.— 1.º Recurso revocatorio de A. Blackburn, acuerdo. Las demás no vistas.

SEGUNDA SALA.— Relator, señor Méndez.— 1.º Durán, con J. de Matta, inadmisible; 2.º Muñoz con H. Muñoz, acuerdo; 3.º J. Abogabir con J. Silva, acuerdo; 4.º y 6.º suspendidas; 5.º Quisla de M. Páez, acuerdo y diligencias. Las demás no vistas.

Fallos del acuerdo: J. Hirma con P. Hirma, ha lugar fondo; Queja criminal O. del Villar, sin lugar; Queja trabajo J. Romero sin lugar; Queja trabajo Cristóbal, sin lugar; Fisco con Veas, sin lugar fondo; Queja civil, E. Labbé sin lugar; F. Guerrero con R. González, sin lugar; Formas A. Arias con C. Leiva, inadmisible fondo; Incapacidad H. Quiroga S. sin lugar; Emp. Editora Zig-Zag con Imp. Internos, ha lugar fondo; Queja criminal G. Quesada, sin lugar; Queja trabajo Soc. Kénrich y Cia., sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA.— Relator, señor Eyzaguirre.— 1.º N. R. Silva, aprobada; 2.º C. A. Silva, aprobada; 3.º J. I. Salas, aprobada; 4.º J. Soto, aprobada; 5.º H. A. Sabido, acuerdo; 6.º F. Aliende y otro con Fisco, acuerdo y diligencias; 8.º J. B. Cubillos con M. Hernández, aprobada; 10.º J. Rojas con C. Guzmán, aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Fallados en cuenta 10.º sobreseimientos temporales aprobados.

SEGUNDA SALA.— Relator, señor Pemjean.— 1.º A. Martínez con A. Morán, confirmada; 2.º E. Páez con A. Ferrer, acuerdo; 3.º Torres, repleto, aprobado; 4.º F. Tebauer con Fisco, aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: el H. Uria, confirmada. Acuerdo la contienda Municipalidad de Santiago con Instituto Caridad Evangélica fallada del acuerdo: M. Silva y otros con J. Achurra y otros, confirmada; R. Aránguiz con Municipalidad de Santiago, confirmada; R. Acevedo con F. B. Sevoya, confirmada. Fallados en cuenta: 4.º sobreseimientos temporales aprobados.

TERCERA SALA.— Relator, señor Velásquez.— 2.º P. del Páez con O. Valdivia, acuerdo; 12.º sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Aleazar en la 2.º don Fernando Albónico revocando con don Juan Román Urbina, confirmada. Pendientes: C. Chelena de Eleuterio Lida, con F.F. CC. del Estado.

CUARTA SALA.— Relator, señor Pomés.— 2.º C. Carverio con Fisco, acuerdo; 4.º T. Novoa con J. Jorquera, aprobada; 5.º A. Valdebenito con J. Urrut y otro, incompente; 6.º F. Navarrete con C. Andvante, confirmada; 9.º M. Guzmán con V. Remo, retenida en la Sala; 12.º Bustos con P. Mardones, aprobada. Las demás suspendidas. Agregada: el M. Martínez, con firmada. Fallados del acuerdo: H. Hevia con I. Internos, revocada el M. Echebique, confirmada.

QUINTA SALA.— Relator, señor De la Barra.— 2.º J. González con I. del T. Sagredo, aprobada; 3.º trámite: 4.º y 10.º sin Tribunal; 5.º J. Romo con Z. Sevoya, aprobada; 6.º Asociación de Jubilaciones y Montepíos Banco Central con R. Cantuarias, con firmada; 12.º R. Quiroga con M. Gutiérrez, revocada; 13.º no vistas. Las demás suspendidas. Agregada: el E. Carreño, confirmada. Acuerdo E. Laurent, fallada del acuerdo: E. Marchetti con Fisco, revocada; el W. Arenas y otros, confirmada con declaración. M.

formar, sobre la base del cual se resolverá.

EL PROBLEMA DEL PAN

Prosiguió el señor Concha con el problema del pan, acerca del cual exhibió al Consejo anterior, documentos demostrativos de que los industriales, con toda clase de evasivas, se niegan a cumplir las resoluciones del Gobierno y así están creando una situación cada día más insostenible. Para reforzar su afirmación, cuando al proceder incorrecto de los industriales, dió cuenta el Ministro de que el día anterior, en una maternidad de Santiago, debido a la pésima calidad del pan, habían enfermado 14 niños de los cuales habían fallecido cinco.

Después de un debate en que participaron S. E. y los Ministros de Justicia e Interior, se acordó notificar a los industriales panaderos de que toda infracción o incumplimiento de las disposiciones oficiales, será castigada: 1.º con la clausura del establecimiento por diez días, estudiándose además la posibilidad de imponer al industrial, como multa, el pago de los salarios de su personal durante los días de clausura; y 2.º con el requilamiento de las panaderías, si no bastase con esta medida, con la expulsión del país de los industriales extranjeros.

EL CONFLICTO DE TOCOPILLA

A continuación el Ministro del Trabajo informó de la solución favorable que, de común acuerdo con las partes, se había logrado en el conflicto obrero del puerto de Tocopilla, que se venía arrastrando desde antes que el actual Gobierno asumiera el poder. El señor Bossavi fue muy felicitado por su atinada intervención en este asunto.

EL PROBLEMA DE LA LECHE

El Ministro de Agricultura dió cuenta que ya había quedado totalmente pagada la bonificación que se adeudaba a los productores de leche, con lo que había desaparecido este problema. En cuanto al precio de este producto expresó que la Comisión de Costos del Ministerio terminará en breve su informe.



TODA LA VIBRACION DEL MUNDO EN LAS PAGINAS DE "LA NACION". — COMPLETO SERVICIO CABLEGRAFICO DEL EXTERIOR Y AMPLIOS SERVICIOS INFORMATIVOS DEL PAIS. — UN DIARIO MODERNO, QUE INFORMA Y ORIENTA A LA OPINION.

★ LA NACION

APRESURESE A TOMAR UNA SUSCRIPCION

RECIBIRA EL DIARIO GRATIS POR LO QUE RESTA DEL AÑO

TENDRA EL DIARIO A PRIMERA HORA DEL DIA EN SU HOGAR.

LOS TRES DE LA POLLA

\$3.000.000.-

EL PREMIO MAYOR

35.000.-

NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

\$300.-

EL ENTERO

SORTEO DE AÑO NUEVO

AYER SE EFECTUARON FUNERALES DE DON ALBERTO LEIGHTON SEPULVEDA

CONCURRIO AL SEPULCRO UN NUMEROSO CORTEJO.— DISCURSOS EN EL CEMENTERIO GENERAL.

Ayer, a las 10.30 horas, se efectuaron los funerales de don Alberto Leighton Sepulveda antiguo y meritorio empleado de esta Empresa, donde ocupaba el cargo de cajero.

Acompañaron sus restos al Cementerio General personal de todas las secciones de esta casa, delegaciones de otros diarios de la capital y numerosos amigos personales del extinto. El numeroso acompañamiento dio muestras del cariño que el señor Leighton había conquistado en todos los círculos por sus relevantes condiciones personales.

Tuvimos oportunidad de anotar en el cortejo la presencia del conserje de esta Empresa señor Juan Ramírez, del Director de LA NACION, don Adolfo Fuentes, del Gerente don Antonio Ferreira, del Subdirector, don Jorge Vial, de los ex directores señores Arturo Méza, Oliva y Carlos Prados Saldaña, y de numerosos amigos y familiares de esta Empresa.

EN EL CEMENTERIO

Antes de la inhumación de los restos, hizo uso de la palabra el nombre del conserje de Administración, el señor Eduardo Sanhueza, quien pronunció el siguiente discurso:

"Con el corazón lastimado me presento en este campo santo a depositar las cenizas del recuerdo sobre la tumba que hoy se abre para recibir los restos inanimados de don Alberto Leighton Sepulveda.

El despareamiento de un amigo deja siempre un vacío en el alma de los que lo conocieron. Así nosotros ya no contamos con las luces, el consejo y la experiencia de este caballero compañero que acaba de desaparecer. Nuestros corazones echarán de menos la comprensión amplia, respetuosa y caritativa; el estímulo incitante al progreso y el afecto cálido que emanaba de la persona de nuestro común amigo y que se comunicaba por los labios por la mirada franca y por el

ASUMIO SU CARGO EL SUPERINTENDENTE DE BANCOS, EUGENIO PUGA

Ayer quedó terminada la tramitación del Decreto Supremo que designó Superintendente de Bancos a don Eugenio Puga Fisher, quien asumió inmediatamente el cargo.

CUARTEL GENERAL DEL EJERCITO

ISO al COMERCIO

Con motivo de la revista económica que se efectuará el 1.º de enero de 1947, se ruega a los señores comerciantes presentar las cuentas que tenga pendientes esta repartición hasta el 28 del presente, a la Administración de Cajas, P.O. Puro, del Ministerio de Defensa Nacional.

EL JEFE DEL E. M. DEL CUARTEL GENERAL DEL EJERCITO.

Ministro de Tierras se opone a desalojo de Chacra "Acuerdo" O HA DISPUESTO LA CAJA DE LA HABITACION

El Ministro de Tierras y Colonización ha enviado un oficio al Ministro del Trabajo, en el sentido de que no sean desalojados los ocupantes de la chacra "Acuerdo", situada en la comuna de Quinta Normal y que ha sido transferida por el Fisco a la Caja de la Habitación por el plazo de 20 años.

A este respecto, indica que el Ministerio de Tierras y Colonización ha tenido conocimiento de que la referida Caja habría dispuesto que dichos ocupantes desalojaran los terrenos de la aludida chacra "Acuerdo", a donde fueron trasladados desde la chacra El Puro, situada en la misma comuna.

El oficio dice que semejante orden causaría un grave trastorno y que por otra parte no tiene ninguna justificación si se considera que el Ministerio de Tierras y Colonización cedió los terrenos a la indicada Caja precisamente considerando, entre otras situaciones, la mencionada.

Termina pidiendo al Ministro del Trabajo que disponga lo conveniente para no desalojar a los ocupantes indicados, y para que, por otra parte, se les construyan viviendas higiénicas, dotadas de los servicios de luz, agua y gas, sin necesidad de que por la ejecución de estos trabajos abandonen sus respectivos predios.

DEFUNCION
Ha dejado de existir mi querido esposo, padre y hermano, señor **ENRIQUE LEOPOLDO GONZALEZ OSORIO** (Q. E. P. D.).
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Gran Avenida 6680, al Cementerio General. Acompañar a los que fueran sus amigos, acompañar sus restos a su última morada.
Guillermo, Luis y José García

IN MEMORIAM
Hoy jueves 19, aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre y abuela, señora **ESTER AYACRUZA de GUZMAN**.
Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General.
La familia

Empresa Asociar Funerales (MOR)

EN SANTIAGO: CASA MATRIZ - 10 de Julio 981 - Fono: 85724
CASA CENTRAL - San Antonio 401 - Fono: 30724
SUCURSAL N.º 1 - B. O'Higgins 43 - Fono: 86409
SUCURSAL N.º 2 - B. O'Higgins 3547 - Fono: 92261
GERENCIA - Serrano 622 - Fono: 60475
EN VALPARAISO: CASA MATRIZ - Edwards 625 - Fono: 7561
SERVICIOS DE LA MAS ALTA CALIDAD EN TODAS SUS CATEGORIAS

GEORGAN ZARAN LA SIDERURGICA

El Ministerio de Hacienda dio curso ayer a un decreto por el cual se pone a disposición de la Compañía Siderúrgica de Valdivia, la suma de cinco millones quinientos mil pesos, para que esta Empresa cancele los sueldos y jornales que adeuda a su personal.

El Gobierno ha resuelto, según se nos informó en fuentes extraoficiales, la reorganización total de la Siderúrgica, para cuyo efecto sería alejado de su cargo el actual gerente de ella, señor Arturo Zúñiga Latorre.

LAS JORNADAS TISIOLÓGICAS DEL PTE. AÑO

La Sociedad Chilena de Tisiología celebrará las Jornadas Tisiológicas Anuales de 1946, los días 19 y 20 del mes en curso, en el local de la Sociedad Médica de Santiago a las 19 horas, con los temas y relatores que a continuación se indican:

"Formas de curación de la tuberculosis pulmonar en el adulto". 405 observaciones.

Relatores: Dres. Arturo Rodríguez, Feliciano Mendoza y Mario Zanoli (Clínica Tisiológica Universitaria, Hospital El Salvador, Servicio Médico Nacional de Empleados).

Co-relatores: Equipo Médico del Sanatorio El Peral, Equipo Médico del Sanatorio de Putaendo.

"El problema del tuberculoso vacuítico con lesión radiológica de aspecto residual".
Relatores: Equipo Médico del Sanatorio de Putaendo.

Se invita cordialmente a estas reuniones, con las honras de la Sociedad Chilena de Tisiología, a todos los médicos y de una manera muy especial, a los miembros de nuestra Institución.



FELAXEN

PUNTUALIDAD

es una exigencia de la vida moderna. También las evenciones intestinales deben ser regulares. FELAXEN, píldoras confiables con chocolate, produce un efecto suave y constante hasta en el estreñimiento crónico.

Frasco 60 píldoras \$ 13.40
Frasco 20 píldoras \$ 3.70

Alonso y Fariolletina

EST. CHILENOS Colliere LTDA.

SE IRA CONTRA LIQUIDADORES DE BIENES DEL EJE QUE SE NIEGUEN A HACER REINTEGRO DE HONORARIOS

VENCIDO EL PLAZO, EL CONSEJO DE DEFENSA FISCAL DEDUCIRA LAS ACCIONES CORRESPONDIENTES.

Interrogado el Ministro de Hacienda y Economía, señor Roberto Wachholtz, acerca de la forma en que los funcionarios que percibieron honorarios por concepto de liquidación de los bienes del Eje, han respondido al requerimiento del Gobierno, en orden a reintegrar esos fondos, nos manifestó que, sin confirmación, se le había informado que únicamente dos de estas personas han cubierto

las sumas correspondientes. Exclusivamente dimos cuenta ayer que hasta el momento sólo han cancelado dos funcionarios un total de trescientos cinco mil pesos.

Como le manifestáramos que la mayoría de los cominados habrían expresado que no acatarán la orden de reintegrar los honorarios que recibieron, dijo el Ministro que, cumplido el plazo, se oficiará al Consejo de Defensa Fiscal para que inicie las acciones que sean de rigor.

CONFERENCIAS

DEL SR. ADALIRIO.

Hoy, en la Sala A. de la Casa Central Universitaria a las 11.45 horas, el señor G. Adalirio dará a los representantes de la prensa local y del extranjero una conferencia que versará sobre su escuela conducente a vivir con salud perfecta e inalterable.

DEL SR. CARLOS ROJO.

El señor Carlos Rojo dará una conferencia sobre el problema educacional en Chile, mañana a las 19 horas, por la Radio La Cooperativa Vitalicia.

DEL SR. GALLARDO.

El señor Laurencio Gallardo dará una conferencia sobre "Panamá, país del futuro", hoy a las 18.30 horas, en el Instituto Pedagógico Técnico, Huérfanos N.º 1540.

EL CARDENAL CARO VISITO AL ALCALDE

En la tarde de ayer, S. E. el Cardenal Mons. José M. Caro visitó al Alcalde de Santiago, doctor Dn. José Santos Salas, a quien le expresó su congratulación por haber sido confirmado en el cargo por S. E. el Presidente de la República.

Acompañó el ilustre prelado, con ceptos elogiosos para la labor desarrollada por el Alcalde Dr. Salas, frente a la Alcaldía y como un recuerdo de su visita, le hizo entrega de una medalla de plata que recibió con motivo de su ordenación cardinalicia.

El doctor José S. Salas tuvo a honras de su sincero reconocimiento por la señalada distinción de que lo honra el objeto S. E. el Cardenal Mons. Caro.

ORGULLO de la INDUSTRIA NACIONAL

PORTUGAL 622+MAC-IVER 191.

AGUARDIENTE DE UVA

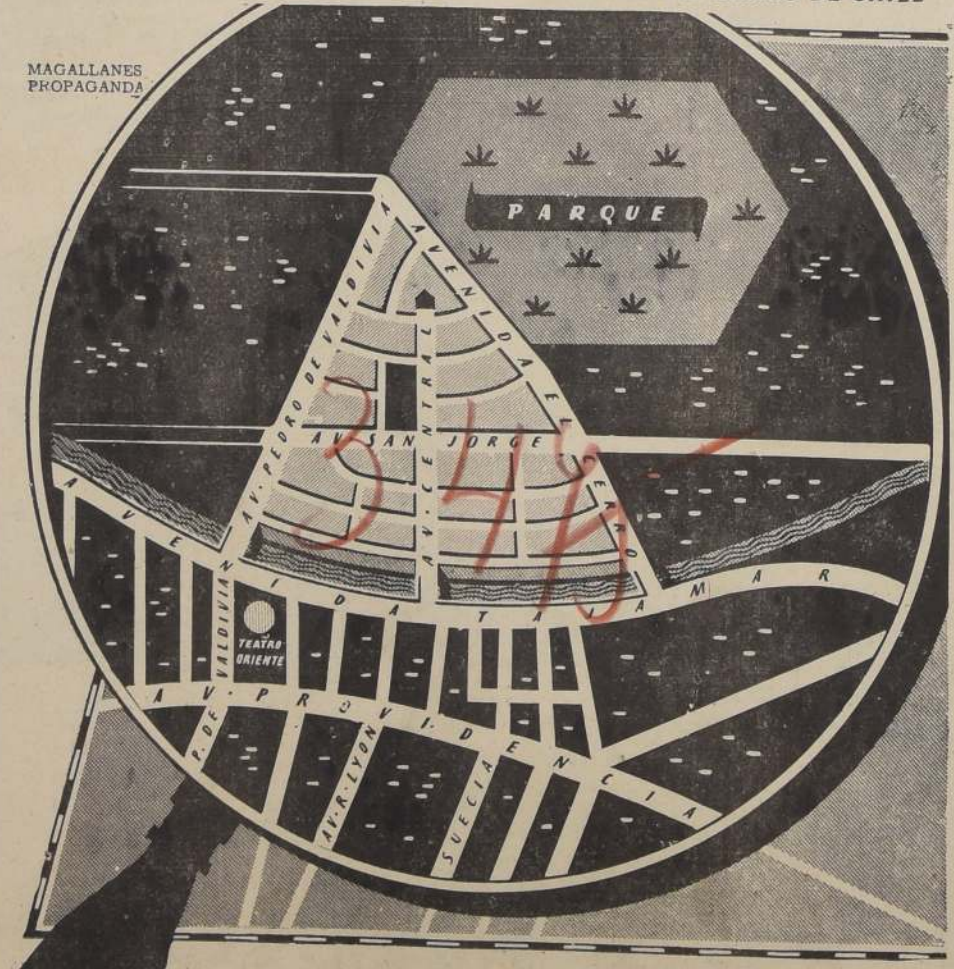
ESPECIAL PARA PONCHES, FRUTAS Y COLA DE MONO

VIÑA SAN AGUSTIN

DEPOSITO: PUENTE 832.

Urbanización Pedro de Valdivia Norte

APODERADO A CARGO DE LAS VENTAS
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA DEL BANCO DE CHILE



Adquiera Ud. ahora el sitio para su casa

PROPIETARIOS:
Soc. Lyon, Sarquis y Cia. Ltda.

SEHAN SUMARIADOS FUNCIONARIOS QUE LEQUISARON TRIGO

PARA ESTABLECER SI CUMPLIERON BIEN SU COMETIDO

El Instituto de Economía Agrícola celebró en la tarde de ayer una importante reunión, durante la cual se consideró, especialmente, la situación producida con motivo de la regulación del trigo, y que ha dado motivo a críticas de sectores de la Derecha. Como se ha informado el Partido Conservador tendría el propósito de deducir una acusación constitucional contra los Ministros de Hacienda y Economía, señor Roberto Wachholtz y de Agricultura, señor Miguel Concha, Secretarios de Estado, quienes les ha correspondido adoptar las medidas en referencia.

El Consejo del Instituto, tuvo de considerar los antecedentes y los informes que han sido evacuados por los inspectores que tuvieron a su cargo los requerimientos del cereal, resolvió iniciar un sumario administrativo con el objeto de establecer la responsabilidad de los funcionarios aludidos, y si se cumplieron correctamente las órdenes impartidas por el Gobierno.

DONACIONES A JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR

La Junta de Beneficencia escolar ha recibido ultimamente las siguientes donaciones:

Adriana Coussif, \$ 2.000; Joaquín García Cerro, \$ 1.000; Sociedad de Renta Urbana, \$ 1.000; Fábrica de Chocolates y Confites Costa, \$ 1.000; Cia. Sudamericana de Vapores, \$ 800; Armador Oyandere, \$ 600; Luisa S. de Coussif, \$ 600; Fábrica Ilo Americana de Paños, \$ 500; Caja de Crédito Hipotecario, \$ 500; Eugenio Rogoff, \$ 500; Organización Kapel, \$ 500; Blas Caffarena, \$ 500; Ana Morice de Caffarena, \$ 500; Polch, Soler y Cia. Ltda., \$ 500; Duncan Fox, \$ 500; Cámara de Comercio de Chile, \$ 500; Betteley y Cia, \$ 500; Monseñor José María Caro, \$ 300; Guarello y Mantzcke Ltda., \$ 300; Cornelio Sundlach, \$ 300; Raúl Yrarrázaval, \$ 300; Dr. Germán Álvarez, \$ 300; Olga Bachelet de Bonafex, \$ 300; Club Hípico de Santiago, \$ 300; Ministerio de Justicia, \$ 300; Gertrudis Muñoz de Ebersperger, \$ 300; Banco Sudamericano, \$ 300; José Levi, \$ 300; Shell Mex, \$ 200; Virginia Beltrami de Aguilu, \$ 200; Cia. de Petróleos de Chile, \$ 200; Banco Israelita, \$ 200; Universal Pictures Corporation, \$ 200; Jorge Meléndez Escobar, \$ 100.

ENTREGA DE UN PREMIO EN ESCUELA DE ADULTOS

Esta tarde, a las 19.30 horas se llevó a efecto en la Escuela 64 de Adultos, un acto especial para la entrega del premio a la memoria de don Julio Maldonado Aguilu y la inauguración de la Exposición de Trabajos.

Se nos ha encargado invitar especialmente a los amigos del señor Maldonado Aguilu y a los apoderados de los alumnos.

SOLUCION DEL PROBLEMA DEL PAN DEPENDERA DE UNA SOLA ENTIDAD

SE ESTUDIA PROYECTO DE LEY PARA DARLE ESTAS FACULTADES AL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA. COMISARIATO CONTINUA ENERGICAMENTE LA FISCALIZACION DEL "CORTE UNICO".

Por acuerdo, del Instituto de Economía Agrícola, el Ministro de Agricultura, señor Miguel Concha, gestionará ante el Gobierno el envío al Congreso Nacional de un proyecto de ley por el cual esa entidad quedará ampliamente facultada, con carácter exclusivo, para estudiar y resolver todo lo relacionado con el problema del pan.

El Ministro inició ayer mismo el estudio de esta importante materia.

SEVERO CONTROL DEL COMISARIATO

El Comisario General de Subsidios y Precios, señor Exequiel Jiménez Carrasco dispuso en el día de ayer que ordene a los inspectores de las ciudades, y Carabineros controlen estrictamente en los diversos sectores de la ciudad, el peso y la calidad del pan, artículo que es objeto de un desenfrenado abuso de parte de los industriales, que hasta el momento se resisten a respetar las últimas medidas gubernativas adoptadas en resguardo de los consumidores de la capital.

NUMEROSAS PANADERIAS SORPRENDIDAS

Como consecuencia de este control que está dando excelentes resultados han sido sorprendidos numerosos industriales elaborando pan de mala calidad y casi crudo, a quienes de inmediato se les ha aplicado las sanciones correspondientes.

Primeros informados que el Comisario señor Jiménez dará cuenta de la acción que desarrollan los industriales panaderos a los Ministros de Agricultura y de Interior, para adoptar en conjunto drásticas y ejemplares medidas contra esta actividad industrial que se ha convertido en un negocio de especulación.

PLIEGO DE PETICIONES PRESENTARON EE. DE REST. POPULARES

Los empleados de los Restos Populares presentaron un pliego de peticiones en el cual solicitan mejoramiento social. Se nos informó que el pliego fue rechazado por la Dirección General de Beneficencia.

En las últimas horas de la tarde los representantes de los Restos Populares se presentaron al Ministro de Trabajo y a quien hicieron presente la acción creada al personal.



...entre este reloj y SU AUTOMOVIL

La marca de este reloj acreditado en su gen suizo. Y ese detalle es suficiente para que confiemos en su bondad y separar que es lo mejor en relojes.

En lubricantes para automóviles, hay también una marca que es sinónimo de la más alta calidad: ESSOLUBE Y, en la práctica, esa calidad superior se manifiesta en protección completa para el motor y en larga duración útil.

Confíe, pues, la buena marcha del motor de su automóvil a Essolube, que es reconocido como "el as de los aceites".

...y confíe la lubricación del chasis a la acreditada calidad de las grasas ESSO.

Essolube

EL AS DE LOS ACEITES

Esso



Esquema "El Repetidor Esso" de lunes a viernes de las 8.30, 13.30, 19.30 y 23.30 horas, y los domingos a las 13.30 y 23.30 horas, por las estaciones de la Radio Soc. Pura de Agricultura.

STANDARD OIL COMPANY CHILE, S. A.

Feliz Pascua para todos



Su mejor Regalo

RADIOS "PHILIPS"
CRISTAL "YUNGAY"
JUEGOS LOZA AMERICANA
BICICLETAS INGLESAS
"Victor"
"Odeon"
"Columbia"
DISCOS:
A. OMEGA
SAN DIEGO 226.
FONO 66050.

EAU DE
COLOGNE RUSSE
PERFUMES DE
CONCENTRACION INSUPERABLE

ARTICULOS
PARA
CABALLEROS
LINDOS
ARTICULOS
PARA
REGALOS

VENTA EXCLUSIVA EN
CASA DUPOUY
373 ESTADO 373



El Mejor Regalo...!

RADIOS
ELECTROLAS
COCINAS ELECTRICAS

PRECIOS OFICIALES — FACILIDADES DE PAGO

ENRIQUE DAVIS
667 SAN DIEGO 667
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

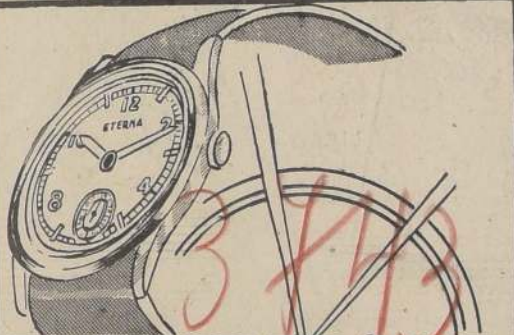
JUGUETES

IMPORTADOS Y
NACIONALES

Extenso surtido de calidad superior.

Precios bajos
Visítenos, se convencerá

Feria de Regalos
ESTADO 48



ETERNA

RELOJERIA TIC - TAC

1023 — COMPAÑIA — 1023
Y EN LAS BUENAS RELOJERIAS.

EL REGALO DE PASCUA IDEAL...

BICICLETAS INGLESAS
PARA DAMAS
Y CABALLEROS
VELOCIPEDOS INGLESSES
PARA NIÑOS DE
3 A 6 AÑOS
TRANSMISION A CADENA Y
RUEDA LIBRE
RECIBIO

CESAR RAU
ALAMEDA 275
FACILIDADES DE PAGO

HAGASE UN REGALO PRACTICO

COMPRANDO SU
TRAJE DE BAÑO

Directamente en la
Fábrica

CASA KORAY

11 DE MAYO 673

INMENSO SURTIDO EN TRAJES DE BAÑO PARA SEÑORAS Y NIÑITOS.

BOLSAS DE PLAYA — GORRAS DE BAÑO — ETC. A LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES

¡NAVIDAD! CHOCOLATE BOZZO

EN CAJA DE FANTASIA
TURRON ESPECIAL
LO MEJOR FABRICADO EN CHILE

52 ESTADO 52 — BOZZO Hnos. y Cia.

ARANA, VALDIVIA y Cia. Ltda.

DISTRIBUIDORES DE:
SHELL MEX CHILE LTD.

BENCINA Y LUBRICANTES

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

SAN PABLO N.º 2536 — FONO: 67771



COCINAS

Eléctricas y Gas, de 2, 3, y 4 platos
IMPORTADAS Y NACIONALES
Lavaplatos en fierro fundido, enlozados. Muebles para cocinas medida standard y para instalaciones especiales

PRECIOS SIN COMPETENCIA
FACILIDADES DE PAGO

IMPORTADORA ELECTRO RADIO LTDA.
345 SAN ANTONIO 345



HOY SE INAUGURA EXPOSICION DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

FORMA PARTE DEL PROGRAMA DE CELEBRACION DEL CINCUENTENARIO DE DICHO ESTABLECIMIENTO.

Hoy a las 19 horas se inaugura oficialmente la exposición de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile. La apertura de la exposición al público en general, tendrá lugar mañana a las 10 horas, después de una conferencia inaugural a cargo del Decano de la Facultad de Arquitectura, don Hermógenes del Canto A. La exposición está destinada a mostrar el trabajo realizado por los alumnos durante el presente año, trabajo que reviste

especial interés, por haberse efectuado de acuerdo con la nueva orientación dada a la enseñanza en esta Escuela Universitaria, en virtud de la reforma de los estudios implantada a comienzos de este año. La exposición permanecerá abierta diariamente hasta el viernes 27 del presente en el local de la Escuela, Plaza Ercilla, esquina Arca, Blanco Encalada, entre 10 y 12 y 16 y 20 horas.

OBSEQUIOS PARA LOS DESVALIDOS

La Sección Educación de Adultos de la Dirección General de Educación Primaria, a iniciativa de su jefe, señor Luis Moll Briones, ha iniciado una activa campaña a fin de obtener del público en general, que obsequien ropa, libros y revistas y

materiales para trabajos de carpintería, electricidad, etc., a los de la Penitenciaría de Santiago, de la Cárcel Pública y a los alumnos de la Escuela Colonia del Mapocho. Las donaciones pueden enviarse antes del 22 del presente, a la Sección Educación de Adultos, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 969.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Escuela Industrial de Quinta Normal

MAPOCHO 3951 — TELEF. 91937 — CAS. 12002

Cursos Regulares Diurnos para 1947

Hasta el 24 de diciembre se recibirán solicitudes de ingreso de alumnos al Primer Año del Grado de Oficina para las especialidades de Mecánica, Electrotécnica, Ropa y Soldadura y Mueblería. Examen de Admisión: 27 de diciembre a las 9.30 horas. Los estudios duran cuatro años y uno de práctica profesional. Mayores antecedentes en el prospecto de admisión que puede solicitarse en la Subdirección del plantel. EL DIRECTOR.

No habrá supresiones en la planta de la Admin. Pública

NOS DECLARO EL MINISTRO WACHOLTZ

El Ministro de Hacienda y Economía, señor Roberto Wachholtz, nos pidió desmentir en forma terminante lo aseverado por un diario de la mañana de ayer, en el sentido de que el Gobierno ha impartido instrucciones tendientes a suprimir el 40 por ciento de los funcionarios civiles del Estado. Todo lo que se anticipa en cuanto a supresión de empleados de la Administración Pública, es inexacto —nos dijo el señor Wachholtz—, porque no se ha adoptado ninguna medida al respecto.

SECCION CHILENA DEL MUSEO DE ARTE POPULAR

El próximo sábado, el Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile, que funciona en el Cerro Santa Lucía, abrirá al público su Sección Chilena de Folklore, en la fecha aniversario de su instalación. En efecto, este organismo cumple, en esta oportunidad, dos años al servicio de la cultura nacional. La Sección Chilena, notablemente enriquecida por donaciones y adquisiciones de material, exhibirá muestras muy completas de alfarería, cerámica, tejidos, cerros de montar, artes domésticas, etc. Una colección araucana complementa el muestrario chileno. El horario de atención al público, es de 10 a 12.30 horas por la mañana, y de 15 a 18.30 horas por la tarde. La entrada es libre.

REUNION ANUAL DE CLAUSURA DE LA SOC. DE DERMATOSIFILOLOGIA

SE EFECTUARA HOY Y MAÑANA EN EL HOSPITAL SAN LUIS.

La Sociedad Chilena de Dermatología celebrará su reunión anual de clausura en el Hospital San Luis, hoy y mañana a las 10.30 horas. Los temas se encuentran a cargo de los siguientes relatores: Hoy a las 10.30 horas.— 1.— Tifias del cuero cabelludo en nuestro medio; estudio clínico y experimental, doctor G. Ramírez, Hospital Barros Lucho. Consideraciones sobre su tratamiento con estrógenos, doctor D. Yáñez H. San Luis. 2.— Primeras experiencias con Benadril en dermatología, doctor M. Weinstein y doctor A. Freiberg, Clínica de piel y Sifilis del profesor Prunés. 3.— Reacciones serológicas provocadas como control de curación de la sifilis, doctor G. Barria y H. Hevia, Servicio Nacional de Empleados. Presentación de enfermos: 1.— Dermatitis bulosa hemorrágica por picadura de araña, Doctores, M. Weinstein y E. Robles, Clínica Universitaria de Piel y Sifilis del profesor Luis Prunés. 2.— Lupus eritematoso en napa, doctor M. Weinstein, Clínica Un. de Piel y Sifilis del profesor Luis Prunés. 3.— Aspecto histológico de los epitelomas cutáneos, doctor Luis Toro G. H. San Luis. Presentación de enfermos: 1.— Epiteloma bazocelular quístico pediculado, simulando botriomicoma, Doctores M. Weinstein y E. Robles, Clínica Un. de Piel y Sifilis del profesor Luis Prunés. 2.— Lupus eritematoso en napa, doctor M. Weinstein, Clínica Un. de Piel y Sifilis del profesor Luis Prunés.

QUEDO CONSTITUIDA AYER LA COMISION DE COSTOS DEL PAN

En el despacho del Ministro de Agricultura, se constituyó en la tarde de ayer la comisión que tendrá a su cargo el estudio de los costos de la panificación, y en la que estarán representados el

Estado, los industriales y los obreros de la industria. La comisión quedó constituida como sigue: Por el Instituto de Economía Agrícola, los señores Manuel Arzon y Oscar de Ferraz; por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, don Carlos Bustamante y don Luis Henríquez; por los obreros, los señores Isidoro Godoy y Moisés Valenzuela; por los industriales, don Pablo Koler y don Santiago Soler.

Aniversario de la fundación del cooperativismo

SE CELEBRA MAÑANA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con motivo del 102º aniversario de la fundación de la primera Cooperativa, en Rochdale, Inglaterra, se celebrará mañana un acto conmemorativo en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas. El acto ha sido organizado por el "Comité Nacional de Acción Cooperativista", que se ha constituido a raíz del debate público que sobre "Realizaciones y porvenir del cooperativismo en Chile", se ha realizado recientemente por iniciativa de la "Acción Cívica y Cultural", y en el cual participaron numerosos relatores, ya sea en representaciones de las respectivas instituciones cooperativistas, ya sea como representantes de las diferentes reparticiones públicas que tienen ingerencia en materia cooperativista. La entrada es libre y se nos encarga invitar a todas las personas que se interesen en concurrir.

SON IMPONENTES DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

SE RECONOCE ESTA CALIDAD A PERIODISTAS JUBILADOS

La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa en nota enviada ayer al Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, solicitó la aplicación a los imponentes del artículo 3.º de la ley N.º 7.790 de fecha 4 de agosto de 1944, especialmente el que se refiere a los beneficios de la asignación familiar. Hacén mención de una consulta hecha al Ministerio de Subsidios sobre la calidad de imponentes, que tienen los jubilados de la mencionada institución, a lo que esta Secretaría de Estado respondió afirmativamente, basándose en un informe emitido por la Dirección General de Previsión Social. En consecuencia se infiere que la calidad jurídica de los periodistas jubilados ante la Caja de Previsión de EE. PP. y PP. es la de imponentes de esta institución y que se les aplicables los beneficios que contemplan las disposiciones contenidas en la ley ya mencionada.

VICEPRESIDENTES DE CUATRO CAJAS SEMIFISCALES

Extraoficialmente hemos sabido que está resuelto el nombramiento de los siguientes Vicepresidentes Ejecutivos:

De la Caja de Seguro Obrero, el actual Intendente de Valparaíso, doctor José Vizcarra, radical que fué durante mucho tiempo jefe provincial de esa institución en el primer puerto. De la Caja de Crédito Minero, don Pascual Barrera, comunista. De la Caja de Colonización Agrícola, el señor Besa, liberal, funcionario de la institución. De la Caja de Crédito Prendario, don Víctor León Quintana. El actual Vicepresidente, don Guillermo García Silva, pidió dos meses de permiso y se acogerá a la jubilación.

DISCRIMINACION SOBRE LOS HOTELES PIDE EL DIRECTOR DE TURISMO

El Director del Departamento de Turismo de la Dirección General de Informaciones y Cultura, ha enviado un oficio al Alcalde de Santiago, formulando diversas consideraciones sobre la forma legal en que actualmente están confundidos los hoteles que sirven honorablemente al público, con los otros establecimientos que también reciben pasajeros y que se dedican, principalmente, a explotar el vicio.

Propone —el Director de Turismo, que se cambie la denominación de los últimos, se les someta a estricto control y se les clausure cuando infrinjan las disposiciones legales y reglamentarias.

CON CALOR! El fresco de la playa o un refresco de Papaya. Tómalo con confianza. Es un producto de la Compañía Cervecerías Unidas.



ANOCHÉ SE INAUGURO LA REUNION ANUAL DE LA SOCIEDAD MEDICA

SE HIZO ENTREGA DE LOS PREMIOS A LOS DOCTORES SEÑORES HERNAN ALESSANDRI, RAUL ETCHERREY Y CARLOS GUZMAN.

La Sociedad Médica de Santiago inauguró anoche la XVII Reunión Anual de Medicina, con una sesión que se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El doctor Alejandro Olivares, presidente de la institución, inició el acto con un discurso en el cual dio cuenta de la labor desarrollada. Procede, a continuación, a hacer entrega del Premio "Sociedad Médica de Santiago" al doctor Hernán Alessandri Rodríguez, por haber sido la Sección A de Medicina del Hospital del Salvador, dirigida por él, la Clínica que contribuyó en forma más destacada a las labores científicas de la Sociedad Médica de Santiago, durante el año que termina. Hizo entrega en segunda instancia del premio "Laboratorio Chile" del año a los autores del mejor trabajo presentado durante el año a las sesiones ordinarias de la institución, a los doctores Raúl Etcherey y Carlos Guzmán Lira, autores del trabajo titulado: "Mielograma, Esplenograma y Adenograma. Su valor diagnóstico e indicaciones clínicas", el cual fué efectuado en la Sección A de Medicina, que dirige el profesor Hernán Alessandri en el Hospital del Salvador.

Usó de la palabra a continuación el profesor señor Hernán Alessandri, quien expresó sus agradecimientos a los médicos que colaboran en su Servicio por la destacada labor médica realizada durante el año, lo que ha permitido que la Sección A de Medicina obtenga por segunda vez consecutiva, las altas distinciones recibidas. MATERIAS TRATADAS. Se procedió, a continuación, a desarrollar la tabla de tra-

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítense propuestas públicas para las instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza y campanillas y tuberías telefónicas y telegrafía del NUEVO EDIFICIO DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION. Las propuestas se abren en la Sala de Despatch de la Dirección del Departamento de Arquitectura, Morandé 41, el 20 de diciembre a las 16 horas. Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento. Santiago, 3 de diciembre de 1946. EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

A LOS CONSUMIDORES DE ACEITE

Se hace saber al público consumidor de aceite que desde el próximo Viernes se renudarán las ventas en igual forma que las partidas anteriores, es decir, en los Almacenes Reguladores y en los negocios contratados por este organismo, que oportunamente se indicará.

El precio será el siguiente:

Precio por mayor . . . \$ 33.04
Precio al público . . . 32.00

COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

ZIG-ZAG

NUMERO ESPECIAL DE NAVIDAD

16 PAGINAS EXTRA EN COLORES. CANTOS CANCIONES — FOLKLORE — CUADROS DE NAVIDAD. . . Y TODA LA ACTUALIDAD MUNDIAL.

¡ADQUIERALO HOY MISMO!

REGLAMENTO GENERAL

SOBRE INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE

Reglamento para los servicios particulares de agua potable, salobre o de mar y alcantarillado.

Reglamento General de Alcantarillado Particulares.

Todos estos textos están recopilados en un solo folleto el cual se encuentra a la venta en el "Diario Oficial", Agustinas 1269 y en la Agencia en Valparaíso, calle Blanco N.º 10.

VALOR DEL EJEMPLAR: \$ 15.-

(Para pedidos de provincias, agregar el costo de \$ 1.- para gastos de franqueo)

BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS

LANCASTER 1945



SALIDA TODOS LOS MIERCOLES A BUENOS AIRES - RIO DE JANEIRO - LISBOA - LONDRES y Combinaciones a todas partes del Mundo DE SANTIAGO A LONDRES EN SOLO 3 DIAS



SANTIAGO

BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO

LANCASTRIAN 1946



BUENOS AIRES

PASAJES CORRESPONDENCIA FLETES

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

AGUSTINAS 1062/6

SANTIAGO



CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º— Dos Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República remite a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratados en la actual, legislatura extraordinaria de sesiones, los siguientes proyectos de ley:
El que autoriza a la Dirección General de la Empresa de los FF. CC. del Estado, para poder gratuitamente a la Federación "Santander de los Andes", diversos materiales de construcción.

Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas.
El que traslada a la planta permanente a personal de la planta suplementaria de la Dirección General de Tierras y Colonización.
Se mandó a Comisión de Agricultura y Colonización.

2.º— Tres oficios de S. E. el Presidente de la República:
Con el primero, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que modifica diversas disposiciones de las leyes 5.767 y 6.268, sobre pavimentación.
Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Calificada, posteriormente, ésta de "suma", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Vías y Obras Públicas.

Con los dos restantes, incluye en la actual convocatoria extraordinaria de sesiones, los siguientes asuntos:
El proyecto de ley que autoriza la contratación de empréstitos para la construcción de túneles en las cuestas de Chacabuco, Zapata y La Prada.
Los que autorizan a las Municipalidades de Panquehue, Papudo y San Miguel para contratar empréstitos.

El que establece la inamovilidad para los empleados particulares;
El que autoriza a la Empresa de Agua Potable de Santiago para contratar empréstitos;
El que libera de derechos de internación al material que importe la Empresa Nacional de Transportes Colectivos;

El que autoriza al Presidente de la República para vender el inmueble que ocupa la Embajada de Chile en Washington;
El que crea el Registro Nacional de Músicos Ejecutantes;

El que concede fondos para la construcción del camino de San Carlos a San Fabián;
El que otorga franquicias al Automóvil Club de Chile para el mantenimiento del Servicio Médico Camiónero;

El que aumenta la planta del personal del Hospital de Carabineros;
El que incluye a los Recaudadores a Domicilio de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, y el que amplía el límite del avalúo de los inmuebles en que pueden hacerse instalaciones domiciliarias de agua potable;

El que declara en reorganización los Servicios del Ministerio del Trabajo;
El que mejora la situación económica del personal de empleados y operarios del servicio de Agua Potable y Alcantarillado, y el que aprueba el contrato por el cual se arrienda para el Fisco los Servicios de Alcantarillado de Valparaíso y Viña del Mar.

Se mandaron tener presente y archivar.
3.º— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional con los cuales contesta los que le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican relacionados con los siguientes asuntos:

Del Honorable señor Godoy, sobre creación de la planta para el personal del Departamento de Bienestar del Ejército, y
Del Honorable señor Garrido, sobre pago de pensiones a los obreros de la Armada Nacional.

4.º— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación con los cuales da respuesta a los que se le dirigen a nombre de los señores Diputados que le indican y que dicen relación con los siguientes asuntos:

Del Honorable señor León, sobre detención del tren que hace el recorrido del ramal de Curico a Licané, en el lugar denominado Olla de Navarros, y
Del Honorable señor Medina, sobre construcción de un muelle en la bahía de Chacabuco, provincia de Aysén.

Quedó a disposición de los señores Diputados.
5.º— Dos oficios del Honorable Senado:

Con el primero comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley, despatchado por el Congreso Nacional, por el cual se establece la compatibilidad entre el desahucio y la jubilación del personal de las Empresas Periodísticas.
Se mandaron comunicar los acuerdos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el segundo, comunica haber insistido en las modificaciones introducidas al proyecto de ley que incorpora al régimen de previsión de los empleados particulares a los peluqueros, barberos, peinadores, pedicureros, etcétera.
Quedó en tabla.

6.º— Informe de la Comisión de Hacienda, en el que se trata sobre el proyecto de ley que modifica el presupuesto de fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.
Quedó en tabla. Posteriormente, se aprobó el proyecto.

7.º— Tres mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:
Los Honorables señores Campos y Medina, para autorizar a la Municipalidad de Calbuco para permutar un terreno de su propiedad por un terreno perteneciente al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.
Los mismos Honorables señores Diputados modifican la ley N.º 7.552, que extendió los beneficios de la ley que creó la Corporación de Construcción y Auxilio, a las provincias de Cumbuco y Atacama, al Departamento de Pehuay y a la ciudad de Calbuco.

Se mandó a Comisión de Hacienda.
Los Honorables señores Santa Cruz y Acha, para que crea nuevos recursos para la Cruz Roja Chilena.

Se mandó a Comisión de Asistencia Médico Social y a la de Hacienda para su financiamiento.

SESION 10.ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 17 DE DICIEMBRE DE 1946.

(SESION DE 16 A 19 HORAS).

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, SANTANDREU Y DE LA JARA

(VERSION OFICIAL).

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En votación la petición de suma urgencia.

—Durante la votación.
El señor ROSALES.—Hay muchos empleados conservadores también.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 51 votos; por la negativa, 24 votos.
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En consecuencia, queda acordada la suma urgencia.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BARRUETO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Un momento, Honorable Diputado. La Honorable Cámara tiene que pronunciarse previamente sobre diversas solicitudes en que se pide la devolución de antecedentes personales.

Los señores Jorge Díaz Valderrama, Alejandro Mickels Villalón y Manuel Sánchez, piden la devolución de diversos antecedentes acompañados a presentaciones hechas a la Honorable Cámara.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la devolución de estos antecedentes.

Acordado.

3.—RETIRO DEL RECLAMO CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA. — ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN EL INCIDENTE QUE MOTIVO DICHO RECLAMO Y DE OTRAS RELACIONADAS CON LA INFLUENCIA DEL COMUNISMO EN LAS ACTIVIDADES NACIONALES.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a los señores Ferreira, Barreto y Prieto Concha.

El señor CONCHA.—¿Y la censura a la Mesa, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Efectivamente, Honorable Diputado. De acuerdo con el artículo 26 del Reglamento, corresponde a la Honorable Cámara pronunciarse sobre la censura a la Mesa.

Concederé la palabra, por diez minutos, a una Honorable Diputado que apoye la censura, y por otros diez minutos, a un Honorable Diputado que la rechace.

El señor GODOY.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.—Señor Presidente, en la sesión ordinaria del miércoles pasado, la Honorable Cámara fué testigo de incidentes promovidos por las palabras despectivas contenidas en el discurso del Honorable señor Echeverría.

La actitud, señor Presidente, de la Mesa, al no llamar la atención al orador acerca de los términos inconvenientes que en su discurso profirió en contra de los Diputados de estos bancos y, genéricamente, en contra del Partido Comunista, indujo a nuestro Comité a plantear un reclamo contra la conducta de la Mesa.

Reconozco, Honorable Cámara, que tiene razón aquel proverbio que dice: "aquellos polvos trajeron estos lodos". Si a una intervención poco feliz—que, en cierto modo, contenía términos de provocación contra un determinado sector de la Honorable Cámara—el sector afectado, los miembros de él, responden en términos de violencia, es esto sólo una consecuencia, en cierto modo, lógica y natural: es el mínimo de reacción humana que se puede pedir.

Se ha pretendido decir, Honorables colegas, que estos hechos son totalmente inapropiados y que ellos constituyen un desprestigio para el Parlamento. Hay sobre este motivo demasiados precedentes como para intentar un escándalo político alrededor de un episodio más entre los muchos que en nuestra Cámara se han producido, y no, como pudiera creerse, por intervención exclusiva de los Diputados de estos bancos, sino que de todos los sectores de esta Honorable Cámara.

La historia del Parlamento, la historia mundial del Parlamento está llena de estas incidencias. Cuando uno lee las sesiones de la Cámara de los Comunes de Inglaterra, las sesiones de la Asamblea en Francia, constantemente los cables informan de incidencias que se producen: ruidos, gritos, censuras, cantos, cambios violentos de palabras. Y en esta Honorable Cámara se han cambiado algo más que palabras: se han cambiado casi proyectos...

El señor CEARDI.—¡Bastónazos!

El señor GODOY.—Me gusta, a veces, señor Presidente, observar como reacciona la gente. El otro día, de unos cuantos bancos se levantaron voces para condenarnos.

¡Que no se olviden que no hace muchos años, dos Honorables Diputados de esos mismos bancos se mataron a tiros en una de las salas de la Honorable Cámara.

Es decir, para nosotros palos, censuras; todo lo que viene de aquí es malo, los comunistas son como el beso de la muerte. Pero todo lo que proviene de la otra parte, todo eso, es disculpado, todo eso tiene justificación, todo eso es correcto.

Creo, Honorables colegas, que no hay razón para seguir empleando un tratamiento discriminatorio en la Honorable Cámara.

Personalmente, y en nombre de los colegas de mi Partido, debo decir que nosotros no tenemos contra los miembros de la Mesa situación enojosa de ninguna índole.

Mientras se cumpla el Reglamento, mientras se garantice el derecho de nuestros colegas, y con ello el derecho de todos los sectores de la Honorable Cámara, a nosotros nos es absolutamente indiferente que el Presidente sea de uno o de otro sector. Nos amparamos en el derecho que nos otorga el Reglamento, y, dentro de lo que podamos li-

mar el derecho de gentes, es lo único que nos importa y nos basta para el desempeño de nuestras funciones.

Tuvimos, señor Presidente, en el mes de junio o julio, una cuestión personal y reglamentaria que plantear, también, contra la Mesa.

Hubo explicaciones. Personalmente el Honorable señor Coloma me invitó a la Presidencia. Explicó que su ánimo no era discriminar, no era restar a los Diputados comunistas los derechos que tienen como cualesquiera otros miembros de esta Corporación.

El asunto terminó de una manera feliz. A partir de ese entonces, no hemos hecho uso, sino hasta ahora, de una facultad que nos da el Reglamento.

Y lo hicimos frente a la actitud, que nos pareció parcial, del Honorable colega que presidía en ese momento, señor Atienza quien se dirigía exclusivamente a estos bancos, aplicando una y otra sanciones que consulta el Reglamento, pero no llamaba la atención, ni una sola vez, a las Diputados de los bancos del frente, que, a su vez, disparaban con artillería gruesa contra nosotros.

Esto es lo que provocó esta situación y lo que indujo después al Comité Comunista a usar el artículo 26 del Reglamento, llamando la atención acerca de la conducta de la Mesa.

Sin embargo, una vez que esto pasó, y habiendo el tiempo calmado, un poco los ánimos, aun acaso minutos después de haberse producido los incidentes, nosotros comprendimos que no era lógico mantener esta situación o extremarla, llegando hasta la votación de la censura a la Mesa, que pudo en algún momento haberse justificado, pero que no aconsejaba llegar hasta el último trámite. En virtud, Honorables colegas, de estas palabras, debidamente autorizadas por mis colegas de representación y por el Partido en cuyo nombre hablo, voy a retirar la censura a la Mesa, señor Presidente.

El señor ECHEVERRÍA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ECHEVERRÍA.—Señor Presidente, en la sesión del martes pasado empezaba la lectura de un discurso que era, a la vez, un análisis sereno y objetivo de los hechos luctuosos ocurridos en Lota, de las tácticas y procedimientos del Partido Comunista, y de las diferencias ideológicas que lo separan del Partido Conservador.

Habia empezado apenas ese discurso, señor Presidente, que, como digo, era de palabras serenas, en las que no había provocaciones de ninguna especie ni menos insultos, cuando se produjo en la Sala una vergonzosa batallola, y de los bancos comunistas vieron los improperios, las injurias y las calumnias más absurdas contra mi persona. Preocupado de terminar mi discurso, no escuché las infamias, las que después he conocido en parte, por las versiones de algunos diarios, y por las palabras de mis compañeros de banco.

Puedo asegurar que son absolutamente falsos todos los hechos que se me han imputado y que, en consecuencia, las calumnias y las injurias de que se me ha hecho víctima son desde cualquier punto de vista inmerecidas.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Honorable Diputado, le ruego retirarse a la censura a la Mesa, porque Su Señoría se está refiriendo a alusiones personales.

El señor ECHEVERRÍA.—Pero la censura a la Mesa, señor Presidente, tuvo su origen en estas palabras.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Está retirada la censura a la Mesa, Honorable Diputado.

El señor GARDEWEG.—Ello no se opone a que se aclare una situación que desprecia el Parlamento.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tengo que ceñirme al Reglamento, Honorable Diputado.

El señor ECHEVERRÍA.—Yo creo, señor Presidente, que tengo derecho a usar de la palabra.

Pero si a Su Señoría le cabe alguna duda sobre mi derecho, yo no tengo ningún inconveniente en que recabe el asentimiento de la Sala para usar de la palabra por cinco minutos.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene derecho propio Su Señoría, pero, al término de la sesión.

El señor ECHEVERRÍA.—Pero yo desearía hacerlo ahora, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Si a la Honorable Cámara le parece, se concederá cinco minutos al Honorable Diputado señor Echeverría para que se refiera a los incidentes producidos en la sesión a que ha aludido.

Acordado.
Puede continuar Su Señoría.

El señor ECHEVERRÍA.—Decía, señor Presidente, que todas esas imputaciones, calumnias e injurias, que vertió el Honorable Diputado, señor Rosales, son absolutamente falsas y, aún más, todas ellas inverosímiles.

En efecto, según dice un diario de la tarde, se me imputó el delito de haber substraído del Parque Cousiño de Santiago la cadena que reguardaba la elipse, una cadena que media 1.600 metros de largo. Esta es una vieja superchería, una verdadera leyenda, que el Honorable colega señor Herrera Lira podría comentar jocosamente en esta Honorable Cámara. El conoce, como director que fué de jardines de la Municipalidad de Santiago, los antecedentes relacionados con esa cadena que guardaba la elipse del Parque Cousiño, y que cuando yo me incorporé a la Honorable Junta de Vecinos de Santiago, hacía más de diez años que había sido retirada de ese paseo público.

Cosas tan absurdas como esa se me han imputado.

Yo siento, sin jactancia, y lo digo con la mayor serenidad, que mi vida de esfuerzo, modesta, consagrada en lo mejor de sus horas a servir al Partido Conservador en el cual milito, al país, desde los primeros días de mi juventud, me colocan por encima de esas imputaciones, que desprecio y que comprendo que no me alcanzan a herir.

Señor Presidente: yo he luchado durante treinta años en la vida política de mi país. En muchas horas en que la gente abandonaba sus ideales, me expuse para defenderlos. He sufrido persecuciones, relegaciones, y el destierro; he vivido largas horas escondido para

burlar la vigilancia y la persecución de gobiernos dictatoriales. Teniendo en muchas ocasiones alguna situación política, nunca me he preocupado de mi persona ni de mi bienestar, ni he buscado ventajas personales; menos entonces puedo haber cometido los actos desdorados que se me atribuyen sin justicia y con falta absoluta a la verdad y al respeto mutuo que nos debemos y que se merece la personalidad humana.

Tengo la conciencia tranquila, y esta intensa seguridad de la rectitud de mis procedimientos y las pruebas reiteradas, constantes de confianza que me ha otorgado el Partido Conservador, que me ha honrado con esta representación, y las de mis Honorables colegas e innumerables amigos que ahora me acompañan y que están conmigo en estas horas, me dan la confianza de que he procedido siempre con rectitud y elevación, y me hacen mirar con desprecio estas ofensas.

No he actuado jamás en la vida política pensando en mí mismo; he actuado, porque siento desde niño la pasión de la "cosa pública"; he actuado, siguiendo la inspiración de una verdadera vocación que me ha arrastrado a este terreno, que es de grandes sacrificios. No tengo la vanidad de haber realizado nada extraordinario; pero creo haber procedido siempre con limpieza y con lealtad en la defensa de los verdaderos intereses públicos, y creo entonces tener derecho a merecer el respeto, por lo menos, de todos los miembros de esta Honorable Cámara y del país.

Señor Presidente, lo que hay de particular en los burdos ataques del Honorable Diputado señor Rosales y de otros Diputados de esos bancos, en este incidente lamentable, tiene poca importancia. Hay algo más grave en todo esto, frente a lo cual todos no podemos menos de sentir aprensión, ansiedad y temor por la suerte del país. Yo me pregunto y le pregunto a la Honorable Cámara: si un partido, que es hoy minoría en el país, no tolera que se le hagan críticas levantadas a su doctrina y a sus procedimientos, ¿pues cree haber juzgado al Partido Comunista en esa ocasión con la mayor serenidad con que se le ha juzgado desde estos bancos—si nuestras palabras no son escuchadas y no se contestan los argumentos con otros argumentos, sino que se repelen con gritos y calumnias, ¿qué sucederá más tarde en este país cuando el Partido Comunista llegue al Gobierno...?

Varios señores DIPUTADOS.—Ya está en el Gobierno.

El señor ECHEVERRÍA.—... Cuando llegue al Gobierno y lo controle, pues ahora no lo controla.

El señor ABRACA.—¿Cómo dicen que ahora lo controla?

El señor ECHEVERRÍA.—Pienso, como lo hace mucha gente, con verdadero terror en ese día, porque estos seguro de que si los Honorables Diputados Comunistas proceden entonces con el criterio con que proceden ahora, se arrasarán las libertades públicas, la democracia será una mentira en este país, se establecerá el silencio y no se oirán más voces que las voces comunistas, y sólo podrán opinar los que piensen como el Partido Comunista.

Estos ataques no me abaten, señor Presidente. He sido un hombre de lucha, formado en la adversidad, y no les temo. Estoy acostumbrado a luchar y no temo a Sus Señorías. La reacción natural de mi espíritu frente a estos ataques es la de consagrarme con mayor entereza, con mayor abnegación, a combatir estas ideas, para evitar que se entronquen un día en este país, y lo que me más queremos, y por lo que tanto hemos luchado, como son las libertades públicas y la democracia, puedan desaparecer del país.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En virtud de las palabras pronunciadas por el Honorable señor Godoy, se declara retirado el reclamo contra la conducta de la Mesa.

4.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA DESPUES DE LA TABLA DE FACIL DESPACHO

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a los Honorables señores Ferreira, Barreto, Prieto y Labbé.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—No hay inconveniente, señor Presidente, siempre que se haga uso de este derecho a continuación de la Tabla de Fácil Despacho, porque hay en ella un proyecto sumamente sencillo que despachar.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá la palabra a los Honorables Diputados nombrados a continuación de la Tabla de Fácil Despacho.

Acordado.

5.—CONSTRUCCION DE TUNELES EN LAS CUESTAS DE CHACABUCO, LO PRADO Y ZAPATA.—MODIFICACIONES DEL SENADO

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde continuar ocupándose del proyecto que autoriza la contratación de empréstitos para la construcción de túneles en las Cuestas de Chacabuco, Lo Prado y Zapata (tercer trámite).

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 5.826.

Las modificaciones del Honorable Senado son las siguientes:

Artículo 1.º

Ha sido sustituido por el siguiente:
"Artículo 1.º—Autorízase al Presidente de la República para contratar uno o más empréstitos que produzcan hasta la cantidad de ciento ochenta millones de pesos (\$180.000.000), que se destinarán a construir los siguientes túneles:

a) En la cuesta de Chacabuco, en el camino de Santiago a Los Andes; y
b) En la cuesta de Lo Prado y Zapata, en el camino de Santiago a Valparaíso.

Los bonos que se emitan ganarán un interés máximo de 7 o/o anual y una amortización acumulativa no inferior a 1 o/o, también anual".

Artículo 2.º

Ha sido suprimido el inciso segundo de este artículo.

El señor COLOMA (Presidente).—Estaba

con la palabra el Honorable señor Valenzuela. Puede usar de ella Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— En la sesión anterior, señor Presidente, representaba la inconveniencia de suprimir el inciso 2.º del artículo segundo del proyecto de la Cámara, como lo había hecho el Senado.

Precisamente, demostré en aquella sesión que los impuestos que gravan hoy día a la bencina no son aplicables en la actualidad, porque no hay racionamiento de ella. También dejé en claro que estos impuestos ascenden a 64 centavos, y demostraré que era más conveniente mantener este segundo inciso para evitar una mayor alza de la bencina. Porque, ¿quién va a salir perjudicado con esto? En realidad, el público, porque ya existe pendiente un conflicto entre el gremio de choferes de micros y autobuses con sus patrones, que tiene por base dar solución a las peticiones de aquellos en cuanto a sus sueldos.

Si la Honorable Cámara aprobara el proyecto con la modificación que propone el Honorable Senado en el artículo 2.º, daría un respaldo moral a los dueños de autobuses para pretender una nueva alza de tarifas.

Evidentemente, existe el peligro de que se alcen las tarifas de los autobuses y esto es algo que nosotros no debemos permitir.

Por eso estimo que la Cámara debe insistir en su proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— La Honorable Cámara y el país conocen nuestra posición frente a este proyecto de ley que si bien — como hemos dicho en otras ocasiones — es importante, tiene el defecto de que va a alzar el precio de la bencina.

Quiero agregar a lo ya dicho en la discusión de este proyecto que, además de provocar el encarecimiento de la movilización colectiva, como señaló mi Honorable colega señor Valenzuela, acarreará también, como consecuencia, inevitable de aquello, el alza de los artículos de primera necesidad que se transportan en vehículos motorizados.

Yo digo, señor Presidente, especialmente a los autores de este proyecto ¿por qué no aceptan el inciso segundo del artículo 2.º, con el que seguramente este proyecto de ley quedará, de todas maneras financiado, y tendrá la virtud de no producir alzas, las cuales, como todos sabemos, siempre tendrá que pagarlas el consumidor?

Ahora, ¿con qué derecho se quiere gravar a los 15 o 20.000 vehículos motorizados de las provincias de Aconcagua, Valparaíso, y especialmente de Santiago? Seguramente, de los 15.000 vehículos motorizados que hay en Santiago, no serán más de 1.000 o 2.000 los que van a transitar por los túneles mencionados, y, sin embargo, se va a gravar a la totalidad de aquellos vehículos en las tres provincias.

El señor GODOY.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Señor Presidente, yo creo que es conveniente, ya que se ha hecho mención de este problema del transporte motorizado, que se den cifras exactas. En el Boletín de la Dirección de Estadística del mes de septiembre de este año vienen justamente algunos datos que me parecen oportunos que la Honorable Cámara conozca.

Voy a mencionar los datos que se refieren a los vehículos motorizados de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago, que son los afectados por el alza del precio de la bencina que propone este proyecto de ley. Claro está que algunos van a costear la construcción de estos túneles y otros van a disfrutar de ellos.

En la provincia de Aconcagua existen 374 automóviles particulares, 87 automóviles de arriendo, 33 autobuses, 507 camiones y 4 motocicletas; en la provincia de Valparaíso existen 2.917 automóviles particulares, 367 de arriendo, 452 autobuses, 2.704 camiones y 205 motocicletas; en la provincia de Santiago existen 12.101 automóviles particulares, 2.146 de arriendo, 1.424 autobuses, 9.559 camiones y 666 motocicletas.

Creo que estos datos dan la verdadera proporción de los vehículos afectados por este proyecto y permiten apreciar mejor las observaciones formuladas por mi Honorable colega.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Los datos que ha leído el Honorable colega, señor Godoy, son aproximadamente los mismos que yo he estado citando en el curso de mis observaciones.

Ahora digo, señor Presidente, ¿con qué derecho se va a gravar a gente que nunca va a transitar por estos túneles?

Para evitar esta situación, nosotros fuimos siempre partidarios de que se costearan estos túneles con un peaje, a fin de que pagaran su costo los verdaderos y efectivamente beneficiados.

El señor ECHEVERRÍA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Voy a terminar en seguida.

El señor ECHEVERRÍA.— Es muy breve.

Su Señoría pregunta por qué se va a gravar a los dueños de vehículos que no van a usar directamente estos túneles.

Yo podría contestarle que es por una razón muy sencilla.

Porque el túnel de Chacabuco está en un camino internacional, que al país le interesa mantener como una vía expedita de comunicación; porque el camino de que se trata no es un camino regional, sino internacional, por el cual entran al país la mayor parte de las mercaderías que importa y sale muchas de las que exporta.

Esa es la razón por la cual la construcción de estos túneles debe gravar aún a aquellas personas que no los van a usar directamente. Indirectamente se van a beneficiar todos con la facilidad que estos túneles significan para la movilización entre Santiago y Valparaíso.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Las razones dadas por el Honorable Diputado justifican mucho más nuestra posición. En efecto, si entra por Valparaíso la mayor parte de las mercaderías que tienen que venir a Santiago y se alza el precio de la bencina, estas mercaderías van a subir también de precio y con ello se va a perjudicar enormemente a la población consumidora de Santiago.

El señor ECHEVERRÍA.— No se va a perjudicar, Honorable Diputado, porque...

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Ruego al Honorable señor Echeverría no interrumpir.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Como dije, creo que no será el 20 por ciento del total de los vehículos los que van a transitar por estos túneles; y, sin embargo, se va a gravar con el alza del costo de la bencina, por igual, a todos los que van a transitar por los túneles y los que no van a transitar por ellos.

Yo digo, señor Presidente, especialmente a los autores del proyecto, que reconozco toda la importancia que éste tiene, pero que no hay derecho para gravar a una población que no se va a beneficiar con él.

Además, pregunto, ya que los autores de este proyecto no aceptaron el peaje, ¿por qué no aceptaron en cambio un aumento de las contribuciones sobre los fondos que se van a beneficiar con la apertura de estos túneles?

Sin duda alguna que, si hicieramos números, muchos de los terratenientes de la región beneficiada verán duplicar el valor de sus fundos o, en todo caso, obtendrán una enorme plusvalía.

¿Por qué, entonces, no hacemos que los propietarios que así se van a beneficiar costeen la construcción de estos túneles con un pequeño aumento de impuesto, que podría ser quizá de un medio por ciento o uno por ciento al año?

El señor PALMA.— Pero el aumento de impuesto a que se refiere Su Señoría se producirá de todos modos, porque aumentará el avalúo de esas propiedades y, lógicamente, la contribución territorial.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Esa es otra cosa.

El señor PALMA.— Con la apertura de los túneles esas propiedades van a valorizarse, por consiguiente, va a subir su avalúo y, con ello, la contribución.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Además, que paguen los señores automovilistas que van a Viña del Mar, a jugar al Casino, a recrearse. Que ellos paguen mediante el peaje que nosotros habíamos propuesto.

Sabemos, por los cálculos que llegaron a la Comisión de Hacienda, que el automóvil que viaja a Valparaíso tendrá una economía de cuarenta y dos pesos en bencina, aceite, desgaste de máquina, etcétera. Y ello sin contar el tiempo que va a economizar el automovilista, que es como una hora y tanto de viaje.

No existe ningún peligro, al mantener el inciso segundo, de que se desfinancie la ley.

En la anterior ocasión en que este proyecto fue discutido en la Cámara, me permitieron presentar cifras que demostraban que la bencina, con lo que deja hoy día y que no está destinado a ser gastado, proporcionaría demás recursos para financiarlo.

Quiero dejar establecido que nosotros no hemos sido los intransigentes, puesto que hemos buscado una serie de financiamientos que no afectan directamente a los consumidores o dueños de vehículos motorizados de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

En aquella oportunidad traje los siguientes datos estadísticos proporcionados por los propios organismos técnicos:

El costo de la gasolina se puede presentar en dos formas:

a) Costo puesto en los estanques puertos.

b) Precio estimado de venta al público.

a).— El costo puesto en los estanques puertos se determina a base del precio del producto en estanques tierras más los derechos de internación y los recargos correspondientes, lo que en forma desglosada aparece en el cuadro que insertamos a continuación:

Valor producto puerto sin derechos \$ 0.5561

Impuesto internación ... \$ 0.06

Impuesto adicional ... 0.10

Ley 3,852 ... 0.002

... \$ 0.162

Recargo 540% sobre 0.162 ... 0.8748

Suma ... \$ 1.0368 \$ 1.0368

Valor producto puertos con derechos \$ 1.6929

Impuesto al valor, 12.6% ... 0.2133

Total costo puerto estanques ... \$ 1.9062

Las cifras que anteceden corresponden a las disposiciones legales vigentes en este momento.

b).— Para determinar el precio de venta al público en Santiago, se han hecho diversas estimaciones, que están basadas en los datos administrados a la comisión que estudia los costos de la gasolina para fijar su precio de venta, por una de las Compañías distribuidoras que en este momento tiene utilidades.

El cuadro que se inserta más adelante da las cifras correspondientes:

Total costo estanque puertos incluidos derechos y mayor precio flete "Don Pancho" ... \$ 1.94

Costo de distribución, \$ 0.47; transporte, \$ 0.24; amortización \$ 0.34; comisión \$ 1.57; reserva del Gobierno a la cuenta F-14.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo que corresponde a la Tabla F-14. Desapacho. Advierto a los señores Diputados que se ha pedido la clausura del debate, la cual será votada en la sesión próxima.

6.—LABOR DESARROLLADA POR EL DEPARTAMENTO COOPERATIVO INTERAMERICANO DE OBRAS DE SALUBRIDAD. INAUGURACIÓN DE LA UNIDAD SANITARIA DE CAUTÍN.— OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En conformidad a un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde conceder la palabra a los Honorables Diputados señores Ferreira, Barreto, Prieto Concha y Labbé.

El señor FERREIRA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FERREIRA.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

El sábado próximo pasado se llevó a efecto en la ciudad de Temuco, capital de la provincia de Cautín, que tengo el honor de representar en esta Corporación, un acto de trascendencia y significación tales que se hace necesario destacar desde esta alta Tribuna.

Con la presencia de S. E. el Presidente de la República del señor Ministro de Salubridad; del señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica; del señor Senador de la misma República, señor Owen Breckton; del señor Director General de Sanidad; del jefe del Departamento Cooperativo Interamericano; parlamentarios, autoridades y altas personalidades de la Administración Pública, se llevó a efecto la ceremonia de la inauguración de la Unidad Sanitaria de Cautín, nueva obra de bien público que se entrega a los servicios sanitarios del país.

Es preciso poner de relieve en esta ocasión la importancia que ha tenido para el país y los fructíferos resultados del Convenio que gracias a la superior concepción existente en los Estados Unidos de Norteamérica, sobre estos problemas de orden sanitario, ha podido celebrarse entre ese país y el nuestro tendiente a la realización de obras de salubridad en nuestra República. Porque, señores Diputados, es conveniente destacar

que hoy en día ya no se consideran con criterio estrecho, de fronteras, estos problemas que afectan a la salud pública, sino que se aprecian con una visión más amplia, con alcance internacional y que comprende, en verdad, a todos los países de la tierra.

Las declaraciones hechas en esta oportunidad por S. E. el Presidente de la República, íntimamente compenetrado — como gobernante que conoce y ama a su pueblo — de las mediaciones económicas como sanitarias que es indispensable adoptar para asegurar por los altos personeros norteamericanos, coincidentes con los propósitos que animaron la suscripción del Convenio Internacional Sanitario que nos preocupa, destacan claramente la necesidad de propender a la prolongación de la vigencia de estos acuerdos, como única forma de continuar la obra que con tanto éxito está realizando el Departamento Cooperativo Interamericano.

Quiero, en esta oportunidad, dar a conocer a mis Honorables colegas en forma sucinta la labor efectiva que está realizando el organismo a que me refiero.

Honorable Cámara:

La Conferencia de Cándileros de Río de Janeiro, en enero de 1942, que decidió la cooperación hemisférica al esfuerzo de guerra de los Estados Unidos, reconoció que el impulso que por esta causa recibiera el comercio internacional y la gran rapidez con que se efectuaban los transportes de pasajeros y entre los países de América con respecto al control de ciertas enfermedades transmisibles, que debían de ser problemas locales para transformarse en amenaza directa para el Continente entero.

Esta consideración, sumada al convencimiento de que un país enfermo es un país débil e incapaz de producir, inspiró la proposición norteamericana de que se iniciaran trabajos sanitarios en escala continental, sobre la base de un esfuerzo cooperativo interamericano, que encontró inmediata acogida entre las naciones del Hemisferio. Resultado de estas iniciativas, fue la creación, por el Gobierno de los Estados Unidos, del Instituto de Asuntos Interamericanos cuya principal finalidad ha sido la de impulsar y financiar diversos programas de tipo cooperativo en los países de América.

Chile entró a participar de estas actividades cooperativas a raíz de la firma de un acuerdo sanitario con los Estados Unidos en mayo de 1943. Por medio de este acuerdo, nuestro Gobierno se comprometió a aceptar una donación de 5 millones de dólares del Gobierno de los Estados Unidos y a destinar, por su parte, la suma de 35 millones de pesos para formar un fondo cooperativo que sería destinado exclusivamente a obras de salubridad. Para administrar estos fondos y realizar las obras proyectadas, se autorizó la creación de un nuevo organismo: el Departamento Cooperativo de Obras de Salubridad, que pasó a integrar nuestro Servicio Nacional de Salubridad. Este Departamento inició sus funciones en junio de 1943.

Pues bien, Honorable Cámara: los trabajos que representan los 31 proyectos financiados y ejecutados en nuestro país con estos fondos cooperativos durante los tres años de existencia del Departamento Cooperativo, se orientaron hacia la prevención y representan una colaboración muy efectiva al programa que desarrolla nuestro Servicio Nacional de Salubridad.

Bajo la dirección del técnico higienista norteamericano Dr. Theodore Gandy y con la colaboración de otros miembros de la Misión Norteamericana en Chile, el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad adoptó como plan de trabajo, una serie de proyectos aislados de realización inmediata, los cuales venían a cumplir viejos anhelos del Servicio Nacional de Salubridad y que han venido a impulsar un progreso decisivo en el control de ciertas enfermedades que constituyen graves problemas sanitarios.

Así es, pues, como en el lapso de tres años de labor, el Departamento Cooperativo ha entregado al país numerosos proyectos sanitarios terminados, anunciando otros que están próximos a ser entregados, del total de los proyectos iniciados.

Sería lícito para la Honorable Cámara que el Diputado que sea — de la magnitud y la importancia de estos proyectos y del noble esfuerzo gastado por el Departamento Cooperativo. Sin embargo, voy a referirme brevemente a algunos de ellos.

En Chile, las infecciones entéricas, vale decir, enfermedades como la tifoidea, la disentería, la fiebre ondulante, las diarreas y las enteritis, producidas por la contaminación de las aguas de bebidas y de riego, y por las verduras infectadas, se cuentan como una de las principales causas de muerte.

La acción sanitaria que se recomendaba para reducir estas causas de muertes incluye, en primer lugar, el saneamiento, que consiste en la instalación de redes de alcantarillado y de servicios de agua potable y de saneamiento de las basuras.

Por esto el proyecto número 1 del Departamento Cooperativo ha consistido en un estudio detallado sobre el problema de las Aguas Servidas de la ciudad de Santiago, el cual ha sido efectuado por la División Técnica en forma minuciosa y detallada, entregándose este estudio al Servicio Nacional de Salubridad.

Las conclusiones de este informe del proyecto número 1 que tienden a la solución definitiva del problema de las aguas servidas de la ciudad de Santiago, incluye un plan de ensanche de las redes de alcantarillado de la capital para cubrir las 5.084 hectáreas que deben zanjarse y la construcción de diversas plantas de tratamiento de las aguas servidas, todo lo cual representa una inversión total de cerca de 400 millones de pesos, con una inversión anual de 27 millones, hasta la completación del trabajo en 1960.

ALCANTARILLADO DEL SECTOR NORTE DE SANTIAGO

En 1943, la Dirección General de Sanidad se interesó vivamente en la realización de trabajos de saneamiento del sector norte de la ciudad de Santiago, que representa una extensión de 900 hectáreas y una población de 180.000 habitantes, como un medio de evitar la contaminación de los canales de riego que atraviesan dicha zona y que riegan extensos campos destinados al cultivo de hortalizas que son consumidas en Santiago. Por este motivo incluyeron las obras en referencia en el plan que se propuso al Departamento Cooperativo.

El plan total de esta obra está dividido en cuatro etapas de construcción, elegidas de manera que una vez construidas entren en inmediato en explotación.

La ejecución en el terreno empezó el 13 de julio de 1944, y el programa deberá estar totalmente terminado a fines de 1948, fecha en que termina sus labores el Departamento Cooperativo de Obras de Salubridad.

Con respecto a la extensión de los trabajos al número de personas directamente beneficiadas y a su costo (calculado en \$4.075.000 pesos), éste es el proyecto más importante de las emprendidas por el Departamento Cooperativo.

El señor COLOMA (Presidente).— Me permito advertir a Su Señoría que hoy debe votarse el proyecto de ley que se refiere a la Tabla F-14.

El señor FERREIRA.— En ese caso ruego al señor Presidente se sirva solicitar el asentimiento de la Sala para que sean insertadas en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial aquellas partes de mi discurso que no alcancen a leer dentro de esos diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría ser lo más breve posible, a fin de dar cumplimiento a las disposiciones reglamentarias.

El señor FERREIRA.— En ese caso ruego al señor Presidente se sirva solicitar el asentimiento de la Sala para que sean insertadas en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial aquellas partes de mi discurso que no alcancen a leer dentro de esos diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría ser lo más breve posible, a fin de dar cumplimiento a las disposiciones reglamentarias.

El señor FERREIRA.— En ese caso ruego al señor Presidente se sirva solicitar el asentimiento de la Sala para que sean insertadas en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial aquellas partes de mi discurso que no alcancen a leer dentro de esos diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría ser lo más breve posible, a fin de dar cumplimiento a las disposiciones reglamentarias.

El señor FERREIRA.— En ese caso ruego al señor Presidente se sirva solicitar el asentimiento de la Sala para que sean insertadas en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial aquellas partes de mi discurso que no alcancen a leer dentro de esos diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Las partes del discurso del Honorable señor Ferreira a que se refiere el acuerdo precedente, aparecen en el texto del discurso del Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede hacer uso Su Señoría de los diez minutos de que dispone.

El señor FERREIRA.— Ahora bien: el problema de la contaminación de las aguas y los riegos es común en todo Chile. Los trabajos de saneamiento de poblaciones son los más costosos y más difíciles de realización, pero al mismo tiempo los de mayor eficacia en un programa de salubridad. Por esto, las poblaciones elegidas para los otros trabajos que habría de realizar el Departamento Cooperativo de entre muchas que se encuentran en análoga situación, han sido aquellas que presentan problemas sanitarios de especial importancia. Las redes de alcantarillado contempladas en este programa benefician a las ciudades de Villa Alemana y Peñabazán, San Vicente de Tagua Tagua, San José de Maipo, La Cumbre, Antofagasta, Aconcagua, Viña del Mar y Llay Llay.

De otra parte, las medidas aconsejadas por la medicina curativa y preventiva tienen resultados relativamente escasos si no encuentran en su aplicación ciertas condiciones básicas de saneamiento del ambiente. En Chile, donde faltan las lluvias en ciertas regiones y donde en otras caen sólo en determinadas estaciones, el problema del agua es más grave que en otros países. En los sectores rurales es a veces imposible obtener buena agua de bebida. Esto, junto con la falta de medios para alejar las basuras y las aguas servidas, resulta en la contaminación del agua de bebida, lo cual es uno de los factores más importantes para mantener las altas cifras de morbilidad y mortalidad por tifoidea y disentería.

Como sería impracticable tratar de cambiar las condiciones rurales de todo el país a la vez, por la inmensidad del problema, el Departamento Cooperativo ha iniciado un programa para mejorar el saneamiento rural de ciertos sectores, los cuales serían usados como campos de demostración. Todos los sectores elegidos, presentan deficiente abastecimiento de agua de bebida y alta tasa de alcantarillado y tienen cierta importancia en la economía nacional.

El programa del Departamento Cooperativo se limitó, en un comienzo, al sector limitado por el Zanjón de la Aguada, el Canal San Carlos, el Río Maipo y una línea de norte a sur, al oeste de las ciudades de San Bernardo y Maipo, hasta la intersección con el río Mapocho; por este radio se ha ido ensanchando e incluyendo nuevos sectores a medida que se ha ido demostrando su utilidad.

El trabajo de saneamiento rural consiste en la construcción de letrinas, de pozos sépticos, y, donde es posible, de pozos para el abastecimiento de agua potable.

Con el progreso de la medicina preventiva se ha ido produciendo la división artificial de los problemas sanitarios y entregando su solución a distintas entidades con lo cual se ha perdido en ocasiones, la solución de conjunto del problema sanitario total. El Servicio Nacional de Salubridad, que aspira a producir coordinación entre los diversos organismos que se preocupan de la salud, ha recibido con especial agrado la iniciativa del Departamento Cooperativo de construir en ciertas localidades edificios especiales para albergar centros de salud, o unidades sanitarias destinadas a realizar estos propósitos.

El trabajo de la Unidad Sanitaria se basa en la idea de que todos los programas de acción preventiva se aborden en conjunto en el seno de cada hogar, tomando a la familia como unidad; en que una acción educativa práctica, haga de la clínica o consultorio un centro de control de sanos, y en que se centralice en el jefe de la unidad sanitaria la acción sanitaria y la responsabilidad de ella dentro de un determinado sector.

La acción del Departamento Cooperativo en este campo, ha consistido en la realización del proyecto N.º 5, que consulta la construcción y la dotación del equipo de cuatro edificios para unidades sanitarias, tres de los cuales están actualmente en funcionamiento y el otro que acaba de ser entregado al Servicio Nacional de Salubridad y que pronto iniciará sus trabajos.

Como sede de estas cuatro unidades sanitarias, el Departamento Cooperativo ha elegido sectores del país que permiten la aplicación experimental de esta nueva modalidad de trabajo en ambientes típicos, como son: un populoso barrio de la capital (Quinta Normal); un modesto barrio de Valparaíso (Cerro Barruel); la ciudad nortina de Antofagasta con sus problemas especiales de región minera en el desierto, y la ciudad de Temuco que, por su posición austral, presenta los problemas especiales de esa región.

El trabajo de las unidades sanitarias se ha basado en estudios de orden económico y social, efectuados en forma de encuestas muy prolíficas que toman como unidad al grupo familiar. Las enfermeras sanitarias que han tenido a su cargo este trabajo en las unidades sanitarias, abordan todos los problemas que se les presentan en los hogares que visitan, ya sea relacionados con un lactante, con la futura madre, el caso de tuberculosis o el caso venéreo.

La cooperación entre los servicios médicos se basa en la responsabilidad. Así, mientras los funcionarios del Seguro Obrero, por ejemplo, extienden la atención a madres no aseguradas, la enfermera de la Unidad controla en sus domicilios a los asegurados y no asegurados. De este modo la atención médica y el trabajo preventivo se prolongan más allá del centro médico, ya que la enfermera sanitaria desarrolla una función tan importante como la atención médica propiamente tal.

Un edificio adecuado donde trabajar y el equipo necesario, son la base del trabajo eficiente del personal sanitario. Pero, no es menos importante la preparación que debe recibir el personal que inicia una labor de proyecciones inspiradas hacia el futuro. El Departamento Cooperativo ha contribuido a la especialización del personal, financiando un proyecto que ha permitido, en tres años de trabajo, el envío de 42 profesionales a los Estados Unidos con el objeto de darles una oportunidad para que sigan cursos sanitarios intensivos en los centros de mayor importancia, y para que viajen y conozcan el resultado de la aplicación de nuevas teorías sanitarias en ambientes muy diversos. Un grupo de profesionales jóvenes que inician su carrera, — médicos, ingenieros, enfermeras — en viajes bien dirigidos por los Estados Unidos y en donde el Instituto de Asuntos Interamericanos, ha allanado todas las dificultades de orden práctico, estos profesionales han estado en contacto con las personalidades de más reconocida capacidad de ese país, en sus respectivas actividades. Algunos de estos profesionales han vuelto a Chile a iniciar programas del mayor beneficio para el país, de acuerdo con las técnicas modernas.

El 16 de septiembre de 1943, se firmó el convenio referente al proyecto N.º 6 del Departamento Cooperativo, que estipulaba la dotación del equipo del Hospital de Carabineros, en la calle Bolívar. Después de la intervención de dicho Departamento, el hospital quedó en condiciones de atender a 250 pacientes y está destinado a los miembros de la oficialidad y de la tropa del Cuerpo de Carabineros, así como también a sus familias.

Otro proyecto importante es el que se refiere al Hospital para tuberculosos, Dr. Edward Trudeau. La tuberculosis ha sido considerada, unánimemente, como el primer problema sanitario de Chile, ya que ocupa el segundo lugar entre las causas de muerte y constituye en la ciudad de Santiago el factor más importante de invalidez. Los estudios de las estadísticas vitales revelan que de la población examinada, el 4 o/o de las personas

entre 15 y 35 años presenta alguna forma de tuberculosis pulmonar avanzada.

Aunque existen facilidades para el diagnóstico precoz y para el tratamiento médico-quirúrgico, hay necesidad de contar con un número suficiente de camas, puesto que es imposible alistar a los enfermos en sus hogares por las condiciones insatisfactorias de la vivienda obrera.

El Departamento Cooperativo incluyó en su programa el proyecto N.º 14, que contempla la construcción de un hospital moderno para el Hospital Barros Luco, en los terrenos que ocupaba el antiguo Hospital de la Comuna de Maipo. Este hospital que ya está terminado, pronto a ser entregado a los Servicios de Salubridad, tiene 10 salas para hombres y mujeres, 48 camas cada una y un número de habitaciones individuales para un número de habitantes. Los servicios técnicos y de administración están calculados para servir el doble de la capacidad de camas que el hospital actual. En la esperanza de que un número de pacientes, en la espera de que el hospital llegue a completar una dotación de 480 camas y guardando relación con la gran necesidad actual.

Una serie de servicios modernizan el Hospital, tomándose en cuenta no sólo la asistencia médica del tuberculoso sino también su bienestar con respecto a su enfermedad, en tan corto tiempo, el sentido de responsabilidad ante el trabajo colectivo.

Otros proyectos son: El Sanatorio para tuberculosis en San José de Maipo, construido por el Servicio Médico Nacional de Empeñados del Ejército mantiene en Guayacán, Aconcagua, de algunos instrumentos y aparatos para la atención de la tuberculosis; la terminación del nuevo edificio de la Escuela de Salubridad que funciona bajo los auspicios de la Universidad de Chile, el Servicio Nacional de Salubridad y de la Fundación Rockefeller, etcétera.

Han oído mis Honorables Colegas esta corta exposición por medio de la cual he presentado el trabajo que está realizando en Chile el Departamento Cooperativo Interamericano.

Como médico, como ex funcionario de los servicios de Salubridad de mi país, como representante del pueblo, y con el deseo de que estas obras lleguen a feliz término a lo largo de toda la República, pido a mis Honorables Colegas que se apoyen en la idea de pedir al Supremo Gobierno que escatime esfuerzos para que se acuerden tratados de la magnitud del que me ocupa, se manifieste un simple carácter circunstancial, sino se proyecten hacia adelante con miras permanentes y permanentes.

Fluye de mis observaciones la evidencia de que es necesario preocuparse de la construcción y funcionamiento de los servicios sanitarios. Estos exigen, desde luego, creación de una planta de funcionarios técnicos que trabajen a "plena medida" y como una cosa de urgencia que también, que mis honorables colegas me aconsejen a pedir al Supremo Gobierno y especialmente al señor Ministro de Hacienda, la inclusión en los asuntos de que puede ocuparse el Congreso de la actual legislatura extraordinaria, de parte del proyecto que consulta la creación de planes de enfermeras sanitarias, cuyo despacho es el medio que nos permitirá poner en marcha las Unidades Sanitarias.

Para terminar, señor Presidente, y como un mejor homenaje que podamos rendir a esta ciudad de acción de Estados Unidos y de Chile ante los problemas sanitarios, quiero que todos las peticiones que he formulado se hagan llegar al señor Ministro de Salubridad, y especialmente al señor Ministro de Hacienda, persona que como buen gobernante, está animado de los más nobles propósitos y convencido de que, para mejorar nuestra situación económica, es necesario aumentar nuestra producción y que para ello, desde el aspecto meramente sanitario no es necesario el crédito, lo que le parecerá bien al señor Ministro, pues se recurrirá únicamente a capital a la vista, al capital al contado, que es la buena salud de nuestro pueblo.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar al señor Ministro de Hacienda los oficios que ha solicitado el Honorable señor Ferreira.

Acordado.

7.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá de inmediato cinco minutos a cada uno de los Honorables Diputados señores Barreto, Prieto Concha y Labbé.

El señor BARRUETO.— Si me permite, señor Presidente, yo rogaria a Su Señoría que permitiera a la Honorable Cámara que anticipara la votación del proyecto de traspaso de bienes así poder hacer nuestras observaciones sin interrupción.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Cuánto tiempo necesita Su Señoría?

El proyecto aprobado en el primer trámite de Comisión.

Página 2.— Congreso Nacional.

Cámara de Diputados.

02/01/01 Sueldos Fijos, rebajarlo de \$ 60.000 a \$ 58.000.
Por años de Servicios, rebajarlo de \$ 160.000 a \$ 74.000.
Asignación familiar, rebajarlo de \$ 70.000 a \$ 68.000.
El total, consiguientemente, rebajarlo de \$ 290.000 a \$ 200.000.

Página 7.— Ministerio del Trabajo

02/02/04-v-1 Dirección General del Trabajo.
Honorarios representantes marítimos, rebajarlo de \$ 13.000 a \$ 3.000.
El total, rebajarlo en consecuencia, de \$ 463.500, a \$ 473.500.

Página 8.— Congreso Nacional.

Senado.

02/01/04-v Varios e imprevistos, aumentarlo de \$ 175.000, a \$ 315.000; el subtotal, de \$ 600.000, a \$ 740.000, y el total de la Partida Congreso Nacional, de \$ 2.130.000, a \$ 2.270.000.

Página 9.— Correos y Telégrafos.

04/02/04-v-12 Para atender a gastos de la delegación que representará a Chile en el V Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, rebajarlo de \$ 200.000 a \$ 170.000.

04/03/04-v-13 Celebración de Congresos Postales en Río de Janeiro y Estados Unidos, y envío de delegaciones, rebajarlo de \$ 900.000, a \$ 700.000.
El subtotal, consiguientemente, rebajarlo de \$ 6.213.000, a \$ 5.983.000, el total de la partida (página 10), rebajarlo de \$ 32.287.585 a 32 millones 057.585 pesos.

Página 14.— Ministerio del Trabajo.

Página 14.— Subsecretaría.

15/01/04-m Mantenimiento de vehículos motorizados, rebajarlo de \$ 25.000 a \$ 21.000.
v-2 Varios e imprevistos, rebajarlo de \$ 7.000 a \$ 5.000. El subtotal, rebajarlo de \$ 61.100, a \$ 56.100.

Página 14.— Dirección General del Trabajo

02/02/04-m Corregir el error de imprenta de la partida 15/02/04-b, que dice \$ 401.000, y debe decir \$ 40.000.
Mantenimiento de vehículos motorizados, de \$ 27.000, rebajarlo a \$ 23.000; el subtotal, rebajarlo de \$ 243.500 a \$ 239.500; y el total de la partida, de \$ 304.600, a \$ 294.600.

El señor COLOMA (Presidente).— Los artículos 2.º y 4.º no han sido objeto de indicación; en consecuencia, quedan aprobados. En discusión el artículo 1.º.

Diputado Informante, es el Honorable señor FAIVOVICH.

El señor FAIVOVICH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor FAIVOVICH.

El señor FAIVOVICH.— Honorable Cámara, en el segundo informe de este proyecto se han hecho algunas modificaciones, que incluyen en los ítem Congreso Nacional, Ministerio del Trabajo y Ministerio del Interior. En definitiva, más bien se trata de reajustes para poder financiar todos los traslados y suplementaciones.

Por otra parte, se formularon algunas indicaciones. El Honorable señor Edwards formuló dos indicaciones. La primera estaba encaminada a agregar, en el artículo 3.º, el año 1945. Pero se hizo presente que por la redacción que tenía el artículo 3.º no era necesario este agregado, ya que la excepción está contemplada en otras disposiciones, permitiéndoles efectuar los gastos que se habían hecho con anterioridad al año 1946. La otra indicación del Honorable señor Edwards tenía por objeto evitar la economía de treinta y ocho millones de pesos que aparecían consultados como aporte a la Caja de Seguro Obligatorio.

Esta indicación, lo mismo que la anterior, fue retirada por su autor, porque se hizo presente que el Fisco paga su aporte a la Caja por año vencido. Esto quiere decir, que en el año 1946 se consultaron las cifras necesarias para pagar los aportes correspondientes al año 1945.

En el Presupuesto del año en curso se consultó una suma superior a las necesidades, de treinta y ocho millones de pesos. Esta es la cantidad que ahora se hace uso para financiar otro ítem. Por estas consideraciones, el Honorable señor Edwards retiró esta indicación.

Se formuló también indicación por varios Honorables Diputados para conceder cuatrocientos mil pesos a la Federación Atlética, indicación que no pudo prosperar porque no tuvo acogida de parte del Ejecutivo.

Y, finalmente, se restableció, por una indicación especial, la cantidad de \$ 140.000 para la Cámara de Senadores.

Vale decir, entonces, Honorable Cámara, que el segundo informe del proyecto viene en los mismos términos en que se trató en su primer trámite.

En consecuencia, yo creo que se podría aprobar tanto el artículo primero como todos los artículos restantes, puesto que no hay modificaciones de ninguna naturaleza.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor EDWARDS.— En la sesión en que se trató de este mismo proyecto, formulé indicación para que se suplieran estos \$ 380.000.000 que aparecen desprendidos del ítem correspondiente del aporte del Fisco a la Caja del Seguro Obligatorio. Creía que era un saldo que el Fisco adeudaba a aquella; pero la verdad es que no había tenido informaciones fidedignas y en esta inteligencia formulé la indicación.

Ahora, he podido comprobar que se trata de un monto que quedó en el Presupuesto del año 1946, en cuya partida correspondiente se consultaban \$ 325.000.000 de aporte fiscal a la Caja del Seguro Obligatorio.

En la sesión de la Comisión que se celebró esta tarde, pregunté si el aporte fiscal del año 46 era contenido en el presupuesto del año 47, y se me contestó que habría 120 millones de pesos consultados para el pago del aporte fiscal al Seguro Obrero correspondientes al presente año.

En estas condiciones, y como no tenía nada más que objetar, retiré la indicación.

El señor GARCÍA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GARCÍA BURR.— Voy a votar en contra de las letras que se refieren a mantenimiento de vehículos motorizados, porque ese gasto solamente puede hacerse respecto de los vehículos incluidos en el decreto de Hacienda de octubre del año 42. Estoy absolutamente seguro que no ha podido invertirse más dinero del consultado en el presupuesto, pues de acuerdo con el decreto a que me refiero, el número de vehículos que puede ser mantenido con cargo a fondos fiscales, es bastante reducido.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 1.º en la forma propuesta por la Comisión.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor REYES.— Con mi voto en contra, señor Presidente.

El señor CONCHA.— Con el mío también, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación.

— Verificada la votación en forma económica dió el siguiente resultado: Por la afirmativa 18 votos; por la negativa 14.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo 1.º.

En discusión el artículo 3.º.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 3.º en la forma propuesta por la Comisión.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

—Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—SUSPENSIÓN DE LAS DISPOSICIONES RESPECTIVAS DE LA LEY ORGÁNICA DEL BANCO CENTRAL PARA LOS EFECTOS DE CONTRATAR LOS EMPRÉSTITOS A QUE SE REFIEREN LAS LEYES N.ºS 8.515 Y 8.516.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que suspende las disposiciones restrictivas de la Ley Orgánica del Banco Central, para los efectos de contratar los empréstitos a que se refieren las leyes N.ºs 8.515 y 8.516.

Boletín N.º 5.841.

Dice el Proyecto de Ley:

“Artículo 1.º.— Para los efectos de la contratación de los préstamos a que se refieren las leyes N.ºs 8.515 y 8.516, de fecha 24 de agosto de 1946, no regirán las disposiciones restrictivas que contempla sobre esta materia la ley orgánica del Banco Central de Chile.

Artículo 2.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor FAIVOVICH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.— Señor Presidente, en ausencia del Honorable Diputado Informante, y como Presidente Accidental de la Comisión de Hacienda, voy a permitirme informar este proyecto.

Saben los Honorables Diputados, que las leyes 8.515 y 8.516 autorizaron la concesión de anticipos sobre sus sueldos al personal de Carabineros, y al dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, respectivamente. Estas dos leyes facultaron al Presidente de la República para contratar en el Banco Central de Chile préstamos hasta por la suma de \$ 220.000.000, pero se omitió en estas leyes autorizar al Banco Central de Chile para conceder estos préstamos al margen de las disposiciones de su Ley Orgánica. Por esta razón, cuando el Gobierno recurrió a esa Institución en demanda de estos préstamos, se encontró con que el Banco no podía darle la suma referida, ya que su Ley Orgánica establece que no puede conceder al Fisco préstamos por una cantidad que exceda del 80 por ciento de su capital pagado y reservas.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado.

El señor FAIVOVICH.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría con la venia del Honorable señor FAIVOVICH.

El señor UNDURRAGA.— ¿Podría informarnos Su Señoría a cuánto ascienden los préstamos que actualmente el Fisco tiene contratados en el Banco Central de Chile?

El señor FAIVOVICH.— No le podría dar el dato exacto a Su Señoría, pero, desde luego, exceden de ese 80 por ciento, porque si no excedieran no habría necesidad de esta autorización legislativa. Yo creo que deben ser alrededor de \$ 1.400.000.000 lo que el Fisco adeuda al Banco Central; es un dato que no me atrevo a darlo oficialmente, pero es lo que la memoria me indica, más o menos.

En todo caso, el Banco Central, en resguardo de esta disposición legal, no concedió estos préstamos.

El Fisco, entonces, contrató estas cantidades en la Caja Nacional de Ahorros. Por ellas tiene un documento firmado que debe vencer dentro de un par de días y tendrá, naturalmente, que pagarlo.

Como en la dictación de estas leyes se omitió la disposición que autoriza al Banco Central a hacer estos préstamos al margen de las restricciones de su Ley Orgánica, en este Mensaje, el Ejecutivo pide que se subsane esta omisión, y para el efecto, en el artículo 1.º del proyecto, se establece un límite para los préstamos a que se refieren las leyes 8.515 y 8.516, no regirán las disposiciones restrictivas de la Ley Orgánica del Banco.

El artículo 2.º se refiere a la vigencia de la ley.

Estos son los antecedentes que originaron el proyecto en debate. El ha sido despatchado por la unanimidad de la Comisión de Hacienda, y espero que la Honorable Cámara lo aprobará en los mismos términos.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

—Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Termina la discusión del proyecto.

11.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE BIO-BIO.— RESULTADOS DE LA SEGUNDA EXPOSICIÓN AGRÍCOLA Y GANADERA, REALIZADA RECENTEMENTE EN LA CIUDAD DE LOS ANGELES.

El señor COLOMA (Presidente).— En conformidad a un acuerdo de la Corporación, tiene la palabra el Honorable señor BARRUETO.

El señor BARRUETO.— Debo agradecer a la Honorable Cámara, señor Presidente, la amabilidad que ha tenido de permitir que me ocupe por algún tiempo, de determinados problemas regionales.

Yo no sé, señor Presidente, porque no me fue posible venir a la Cámara, la semana pasada, si algún parlamentario de la provincia de Bio-Bio se ha ocupado en esta Honorable Cámara de la Segunda Exposición Ganadera y Agrícola de la provincia de Bio-Bio, realizada en la ciudad de Los Angeles.

En esta ocasión, voy a referirme a una serie de problemas locales de la provincia de Bio-Bio. Se me ocurre que las exposiciones de este tipo, que se exhiben todos los elementos de la producción, son verdaderos certámenes en los cuales se hace el balance de toda una zona o de una región, sobre todo en lo que se refiere a sus actividades de orden productivo.

Como estimo que esta clase de problemas merecen ser tratados en esta Honorable Cámara, como se, además, que las campañas que aquí se inician redundan en beneficio de las provincias, voy a permitir permitirme llamar la atención de mis Honorables colegas con los problemas a la provincia de Bio-Bio.

Desde el año 1941 a esta parte, es decir desde la fecha en que tengo el honor de representar a la provincia de Bio-Bio ante esta Honorable Corporación, he visto desarrollarse obras públicas de gran volumen, que estoy seguro, no se habrían efectuado sin la tenaz campaña que, en forma sostenida, han librado los parlamentarios de la provincia.

Puedo ahora decir que allí se está construyendo el Hospital Regional, que va a resolver una profunda necesidad no sólo de Los Angeles sino de la zona entera.

Este Hospital de Los Angeles, cuya construcción ha demorado de cuatro a cinco años, es hoy una realidad. Ello se debe, en parte considerable, y fundamentalmente, a la campaña que los parlamentarios, desde estos bancos, y ante las respectivas oficinas públicas, libraron para obtener su construcción.

Tenemos, también, la construcción del Canal de Bio-Bio Sur, que va a resolver casi totalmente las necesidades de los departamentos de Mulchén y Angol, en la provincia de Malleco.

Debo mencionar, asimismo, la construcción del Regimiento Andino Número 3, obra de gran importancia para la provincia y que se debe, como he dicho, en gran parte, a la labor de los parlamentarios de la zona.

El domingo 8 de los corrientes se clausuró la Segunda Exposición Ganadera y Agrícola de la Ciudad de Los Angeles, torneo que fue posible realizarlo sólo debido al Plan Agrario, Ley de la República que proporcionó los fondos necesarios para la adquisición de terrenos, construcciones y demás gastos de organización.

La ciudad de Los Angeles tuvo la suerte que concurre a este torneo agrícola Su Excelencia el Presidente de la República, en su primera visita que hacía a la provincia después de su exaltación a la Primera Magistratura de la Nación.

El Excelentísimo señor don Gabriel González Videla tuvo ocasión de recibir una manifestación profunda de cariño del pueblo de Los Angeles, reuniendo a su distinción de ninguna especie, ni de orden político, ni de cualquier otro orden, para aplaudir la iniciación de su Gobierno.

El señor González Videla tuvo ocasión, en la ciudad de Los Angeles, de dirigirse a la representación más genuina del agricultor de la provincia, todos hombres de trabajo, miembros de la producción. Ante ellos, hizo un magnífico discurso de gobernante y explicó con todos sus detalles el plan financiero y económico del Gobierno que se encuentra en realización. Al terminar su exposición, verdadera y sincera de este plan, recibió un aplauso caluroso de toda la concurrencia, que coronó esta manifestación entonando de pie el Himno Nacional.

De más está decir, señor, que esta visita del Presidente de la República, ha permitido que nuestro gobernante conozca en forma cercana y en todos sus detalles, los más grandes problemas que la provincia de Bio-Bio quiere resolver. Esta visita, permitida al Excelentísimo señor González Videla, ha hecho un momento, que los derroteros, que no dejan hablar de que los proyectos nunca se realizan, pueden ver ahora que en la provincia de Bio-Bio, donde todo era proyecto, como el Canal del Laja, sacado del río Laja, de la laguna de su mismo nombre, donde todo era un erial, un emporio de producción, donde se obtenían 200 litros de leche, se producen ahora, sobre todo en la ciudad de Los Angeles, alrededor de 70 mil litros diarios, y en Concepción, para sus actividades industriales, se reciben 5 mil litros diarios de leche fresca para la mantención de sus habitantes.

Pero también hay que proyectar el progreso hacia el futuro: tenemos un proyecto de riego que aumenta el área regada en 45 mil hectáreas. Es tal vez el regalo de la Comuna de Quillico el proyecto más barato y de más fácil realización en Chile.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor BARRUETO.— Esta obra se podría hacer mediante la obtención de un canal de la Laguna del Laja, que regaría, más o menos, de 45 a 50 mil hectáreas. Ya el Fisco acaba de celebrar un contrato por intermedio de la Empresa y de la Dirección General de Obras Públicas, en orden a ceder el peralte de la Laguna del Laja a la Corporación de Fomento, para la instalación de una planta como la del Abanico, reservándose al Fisco las aguas necesarias para regar la extensión agrícola a que ya me he referido.

Este problema mereció una atención especial de Su Excelencia el Presidente de la República, quien nos recomendó que no cesáramos en nuestra campaña, pues él, como hombre de Estado, comprometido de los deberes de gobernante, pondría todo su interés en la construcción de esta obra de progreso y de utilidad pública.

Tenemos también, señor Presidente, un problema que me agrada mucho que los Honorables Diputados de la provincia de Concepción consideraran en toda su profundidad.

La provincia de Bio-Bio, como ya dije, es tal vez hoy día la primera en lo que dice relación con la producción de leche y en cambio, la provincia de Concepción no produce ni siquiera para satisfacer las necesidades de la décima parte de sus habitantes. La provincia de Bio-Bio podría enviar a Concepción todo lo que se podría llamar mulsionas de boca, como frutas, verduras, leche y otros alimentos indispensables para la vida y nosotros, por nuestra parte, podríamos recibir de Concepción productos textiles, productos del comercio penquista y la importación directa del puerto de Talcahuano. Pero para esto, señor Presidente, es necesario el establecimiento de una ruta, de un camino para que Concepción y Bio-Bio alternen su producción, sus posibilidades y satisfagan recíprocamente sus necesidades. Este camino es de tanta importancia que el Colegio de Ingenieros de Concepción se abocará el sábado o domingo próximo a su estudio, a fin de llegar a un acuerdo entre las dos provincias y solicitar del Supremo Gobierno su realización a la mayor brevedad posible.

Por otra parte, la ciudad de Los Angeles y el pueblo de Mulchén han vivido sumamente preocupados, desde hace dos años, porque por razones que desconozco, la Dirección de Caminos había proyectado la desviación del actual longitudinal, que pasa por las inmediaciones de Los Angeles, alegando argumentos que no tienen razón de ser. En efecto, decía que, llevando el camino de Angol se obtenía un ahorro, a mi juicio, de las distancias que la zona central a la zona sur, en un camino que prolonga más aquella vía que la distancia que ahora tiene.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRUETO.— La provincia de Bio-Bio necesita que la Dirección General de Obras Públicas, y especialmente, el Departamento de Caminos clarifique, de una vez por todas, su posición respecto de este problema.

No se puede estar en la duda, sin saber si un camino va a pasar 20 kilómetros más al norte, o más al sur de un punto.

Y como este es un punto de importancia nacional, y también de importancia internacional, en este discurso yo quiero dejar constancia del clamor que existe en la ciudad de Los Angeles por la desviación del camino longitudinal.

Por otra parte, la Universidad de Concepción, que se nutre con los dineros de todo el país, ha podido construir en la ciudad de Concepción una bella ciudad universitaria, que va a rubricar su progreso como ciudad. Pues bien, señor Presidente, la ciudad de Los Angeles, ha solicitado, a través de varios años, más comprensión de parte de la Universidad de Concepción, porque ella es, y va a ser en el futuro con mayor propiedad, la abastecedora de Concepción. Y es justo que, así como en dicha Universidad se han creado cátedras de Dentística, de Medicina, de Leyes y tantas otras más, se cree en ella también una cátedra de Agronomía, para que nuestros agricultores apliquen mayor ciencia en sus cultivos y en sus trabajos.

Es necesario que esta cátedra de Agronomía sea establecida en la ciudad de Los Angeles, donde hay agricultura, y no en Concepción, donde hay industrias y otra clase de producción muy distinta a la que tiene relación con la tierra.

Es por eso, señor Presidente, que planteo también esta sentida necesidad del pueblo de Los Angeles, sin espíritu de rivalidad con la ciudad de Concepción, espíritu que no existe por ser muy bajo y mezquino, se pide esto también, en beneficio de la propia producción nacional.

Señor Presidente, podría seguir hablando infindamente respecto de otros problemas de la provincia de Bio-Bio, pero apremiado por el tiempo, no los voy a tratar, por ahora en esta Honorable Cámara.

Pero quiero dejar constancia de la satisfacción que ha provocado esta Exposición Ganadera y Agrícola en la ciudad de Los Angeles. Ella ha tenido un franco éxito por la concurrencia de Su Excelencia el Presidente de la República, en el cual todo el pueblo angolino, toda la provincia de Bio-Bio, tiene cifradas sus esperanzas para la realización de sus aspiraciones.

Y ya que de exposiciones estamos hablando, señor Presidente, me voy a permitir hacer una digresión sobre estos problemas.

Esta Exposición Ganadera y Agrícola de la provincia de Bio-Bio, no es, como se ha dicho equivocadamente, y como aun se indujo en error al propio Gobierno, la primera que se realiza allí.

La primera Exposición de este género que se ha efectuado en la provincia de Bio-Bio, como el Honorable señor De la Jara, podrá atestiguarlo, se realizó en 1929.

En aquella época, un grupo de hombres, que no tuvo ayuda de la Caja de Crédito Agrario, ni tuvo ayuda del Instituto de Economía Agrícola, ni de nadie, realizó una exitosa exposición.

El señor DE LA JARA.— Es efectivo, Honorable Diputado, y uno de los hombres que más trabajo para lograr el éxito de esa exposición fue el ex Senador señor Barrieto.

El señor BARRUETO.— Agradezco, señor Presidente, la gentileza del Honorable Diputado, señor De la Jara, al citar el nombre del que organizó aquella exposición y que fue, no tengo por qué ocultarlo, el ex Senador señor Darío Barrieto.

No sé por qué motivo ese nombre se ha olvidado hoy. El fué presidente de la Cooperativa de Bio-Bio y presidente de la Asociación de Canchales de Laja.

En aquella época, con medios mucho más escasos, con mayores dificultades y sin ayuda del Gobierno, se realizó la exposición.

Dejo constancia de estos hechos, porque debemos ser admiradores de lo bueno que hubo antes para emularlo después.

Por esto, me permito honrar la memoria de varios hombres que, en aquel entonces, realizaron este esfuerzo y que fueron los que lograron que, por primera vez, se verificaran esta clase de certámenes donde estaban representadas las industrias ganadera y agrícola angolinas en las cuales sus habitantes tienen cifradas todas sus esperanzas de progreso social y económico.

He terminado.

12.—PRESTAMO DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES A LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— INCONVENIENCIA DE DICHA MEDIDA.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra por acuerdo de la Honorable Cámara, el Honorable señor Prieto Concha y, a continuación, el Honorable señor Labbé.

El señor CIFUENTES.— ¿Podría usar de la palabra señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— A continuación, Honorable Diputado.

Oportunamente, voy a solicitar el sentimiento de la Honorable Cámara para que pueda usar de la palabra Su Señoría.

El señor CIFUENTES.— Quería hablar sobre el mismo tema, señor Presidente, que ha desarrollado el Honorable señor Barrieto.

El señor PRIETO.— Señor Presidente: A los muchos factores de intranquilidad en que se debate el país, ahora ha venido a sumarse la petición del Gobierno para que los empleados particulares le presten \$ 50.000.000.— de los fondos que estos tienen acumulados en su organismo de previsión social.

La medida a que me refiero no puedo dejar impasible a los diputados de los bancos conservadores.

La finalidad de previsión que persiguen los servicios de la Caja de Empleados Particulares, nos obliga, en nuestra labor fiscalizadora, a representar este paso que está dando el Ejecutivo.

La misión del esfuerzo económico que están realizando los imponentes de esa institución, está lejos de cumplirse.

El Departamento de Previsión Social, que tiene la función de todas las organizaciones que resguardan el bienestar de los empleados particulares, no ha podido a conocer en repetidas ocasiones cual es la situación en que se debate este gremio en cuanto a su previsión social.

Esta fundada en el ahorro individual. La sola mención de este hecho nos permite medir la pavorosa seguridad de que esos ahorros, si están representados por dineros, irán disminuyendo día a día, no obstante la paradoja del aumento numérico en los libros de contabilidad. Y esto, por la desvalorización de nuestro signo monetario.

De ahí la aplicación de este gremio de empleados de invertir esos ahorros, en valores que hagan frente a esa desvalorización.

Y con este préstamo se hace imposible por ahora este anhelo. Del total de solicitudes pendientes para compra de propiedades o préstamos de edificación—que es la única válvula de escape—la mitad de ellas podrían haberse satisfecho con esos \$ 50.000.000 que ahora quiere succionárselos.

Con esta exacción, se mantendrá el enorme porcentaje de los empleados particulares que, acumulando sus ahorros en un paraismo infernal a la carrera decreciente del poder adquisitivo de la moneda. Según informaciones que nos ha proporcionado a la Comisión de Hacienda el Departamento de Previsión Social, el 90 por ciento de estos empleados corre la suerte de ese paraismo. No ha podido adquirir propiedades.

Este solo antecedente, sin tener que hacer causal acerca de los inusitados de la medida económica que patrocinó el Gobierno, con la cual se pretende restar fondos acumulados sobre la buena fe de sus imponentes, para hacer frente a un servicio público, que se encuentra en delicada situación económica por desacertada administración, nos obliga, señor Presidente, a representar al Ejecutivo la medida que ahora denunciemos y que, con toda razón, tiene alarmado al gremio de empleados particulares.

Pido, en consecuencia, señor Presidente, que en nombre de los Diputados Conservadores, se dirija Oficio con estas observaciones a S. E. el Presidente de la República, a fin de que suspenda de inmediato la tramitación del préstamo solicitado.

El señor SMITMANS.— ¿Me permite H. D. dar una explicación sobre el denuncia que está haciendo S.S.?

El señor PRIETO (don Camilo).— Con todo gusto.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Prieto Concha, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor SMITMANS.— Las medidas de que Su Señoría protesta, no se han llevado a cabo. El señor Ministro de Salubridad y el Partido Liberal, se han preocupado de ellas y puedo decir a Su Señoría que gracias a los Ministros liberales, que se aban de intervenir en este asunto, se las ha dejado sin efecto.

El señor PRIETO (don Camilo).— Celebro mucho esto; pero, en todo caso, señor Presidente, yo quiero dejar constancia de estas observaciones, porque creo que no es posible que en los fondos de los empleados particulares, acumulados con su esfuerzo, que tienen por objeto cubrirlos a cubierto de la desvalorización monetaria, ocurran desajustes motivados por iniciativas que cuentan con la venia y la aprobación del Ejecutivo como en el caso de que

Todo ello indica la necesidad de formular un plan caminero que abarque la zona de Temuco al sur, y que se señale también el costo de dicho plan.

versales de Lanco a Panguipulli, de Valdivia a Rihue, La Unión a Lago Ranco, Osorno a Puyehue y de Coyhaique a Puerto Ibañez. Serán mil kilómetros de caminos, a un valor de \$ 150.000, por kilómetro sumarian a \$ 150.000.000.

b) La pavimentación de caminos internacionales de Villarrica, Pucón al Límite, Puyehue al Límite y Ayén a Coyhaique y el último tramo del longitudinal entre Puerto Montt a Ancud, construyendo el establecimiento de un balseo apropiado para salvar el Canal de Chacao, con una longitud aproximada de 300 kilómetros a un costo de \$ 800.000 por kilómetro, lo que hace un total de \$ 240.000.000. En la parte internacional de estos caminos podría aprovecharse de las facilidades que otorgará el tratado chileno-argentino que acaba de suscribirse.

Quiero dejar establecido que de todo el plan caminero, el de más urgente realización es el que unirá Ancud con Puerto Montt, pues permitirá el mejor acceso y unión al Continente, a una extensa y fértil zona que hoy día se encuentra más o menos aislada.

c) Apertura de Caminos. Es indispensable proceder a la construcción de una carretera que una el Lago Villarrica con el Lago Llanquihue, tocando con su extremo poniente los lagos Calafquén, Panguipulli, Rihue, Ranco, Puyehue y Rupanco. Esta carretera vendría a dar vida a una inmensa zona agrícola y maderera que hoy día tiene difícil comunicación con las zonas más pobladas de la costa y del Centro del país y que permitirá en el futuro la radicación de importantes centros de población como resultado de los programas de colonización que se pueden desarrollar.

Esta vía tendría 200 kms. de largo que a razón de \$ 300.000 por km. sumarian \$ 60.000.000.

En resumen, el plan costaría:

- 1.—Por mejoramiento de caminos ... \$ 150.000.000
- 2.—Por pavimentación de caminos ... 240.000.000
- 3.—Construcción de nuevos caminos ... 60.000.000

En total, son \$ 450.000.000, que permitirían la habilitación de forma definitiva y definitiva de una red caminera de 1.500 kms. que atravesaría ricas zonas e inapreciables posibilidades para el desenvolvimiento económico de nuestro país.

Financiamiento

Para el financiamiento de estos \$ 450.000.000, podría recurrirse a la autorización que la Ley 7.200, otorga en su artículo 31 al Poder Ejecutivo para emitir obligaciones del Estado en moneda nacional o extranjera. Sería necesario modificar el tipo de amortización de 10 años que es demasiado riguroso, ampliándolo a 15 o 30 años, tiempo que representa la duración de los distintos caminos que se proyectan.

En el servicio de este empréstito se utilizarían los mismos recursos que menciona el inciso c) del artículo 31, o sea, el 50 por ciento de los fondos creados por la Ley 4.851, especialmente en lo que se refiere al producido del impuesto adicional de la bencina. Debo hacer notar que el rendimiento de este impuesto ha ido en progresión creciente. Fue de \$ 42.000.000, en 1944, \$ 82.000.000, en 1945, y se estima que en 1946 de acuerdo con los cálculos de los nueve primeros meses alcanzará a la suma de \$ 120.000.000. Puede sin temor afirmarse, tomando en cuenta el aumento de vehículos motorizados en el país, que el consumo de la bencina será cada año mayor y por tanto mayor el rendimiento de este impuesto.

Señor Presidente, las ideas contenidas en la exposición constituyen la base sobre la cual los Diputados liberales que representan las provincias más australes del país y a cuyo nombre hablo, presentarán un proyecto de ley que permita realizar en un plazo más o menos breve, un programa definitivo y nacional de construcción de carreteras en el extremo sur de nuestro territorio.

He señalado, señor Presidente, a la luz de los números, que de continuarse con esta política, existen pocas esperanzas para que la actual generación que habita esas florecientes regiones, puedan ser cumplidas sus justas aspiraciones en este sentido. Por eso es que nos hemos permitido propiciar el financiamiento del plan propuesto, a base de empréstitos, utilizando las facilidades que la ley 7.200 concede al Poder Ejecutivo con esta finalidad.

La inversión que se efectúe será de enorme provecho no sólo para la zona austral sino para el país entero que verá mejorada su economía, al comunicarse y desarrollarse una de sus más prósperas y valiosas regiones. Es por esto que estamos seguros que el proyecto de ley que presentaremos contará con el apoyo de todo el Parlamento.

He dicho.

26.—TERCER CONGRESO NACIONAL DE LA CONFEDERACIÓN DE TRABAJADORES DE CHILE.

El señor DE LA JARA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Vargas Puebla, por acuerdo de la Corporación.

Perdone, Honorable Diputado: me advierte el señor Secretario que corresponde el turno, primero al Comité Progresista Nacional, y después a Su Señoría por un cuarto de hora; pero, entre el tiempo del Comité Progresista Nacional y el de Su Señoría, está el turno del Comité Agrario.

¿Hablará Su Señoría también dentro del tiempo del Comité Progresista Nacional?

El señor GODOY.— Siempre se ha hecho, en estos casos, cambio del orden de los turnos, a fin de favorecer la continuidad de las observaciones de un orador.

El señor DE LA JARA (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, podría cambiarse el orden del turno del Comité Agrario, uniendo el tiempo del Comité Progresista con el que le fué acordado al Honorable señor Vargas.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Vargas Puebla.

El señor VARGAS PUEBLA.— Señor Presidente, Honorable Cámara: más de 1.500 obreros, miembros de los diversos sindicatos industriales y profesionales del país, se encuentran reunidos, en estos momentos, convocados por la Confederación de Trabajadores de Chile, que preside nuestro colega, Honorable Diputado Bernardo Araya, realizando el Tercer Congreso Nacional de esta central obrera.

Cerca de 400 mil trabajadores organizados y de todas las actividades de la producción, de la ciudad y del campo, de nuestra patria son los que están representados por estos 1.500 delegados que discuten no solamente los problemas que les interesa como clase laboriosa, sino también las grandes cuestiones que

interesan a la nación y que tienen relación con la Reforma Agraria; con el desarrollo industrial; con el fomento de nuestra cultura y con el mejoramiento de las condiciones de vida de las masas que viven de un salario o de un sueldo.

Este Congreso Nacional de la CTCH se ha visto prestigiado por la presencia, en su acto inaugural, de S. E. el Presidente de la República, de Ministros de Estado, de parlamentarios y representantes del Cuerpo Diplomático. Por primera vez, en la historia del movimiento obrero de nuestro país, el Primer Mandatario de la Nación, no sólo ha ido a este Congreso a expresar un saludo a los trabajadores de su patria sino que, ha ido a informar de la obra que el Gobierno viene realizando en el corto tiempo desde que ha asumido las funciones del Poder. Ha ido a dar cuenta a los trabajadores, desde esta alta tribuna por ellos levantada, de las dificultades que encuentra en su camino para llevar a cabo el programa prometido al pueblo; pero ha ido también al Congreso de la CTCH, a buscar el concurso de la clase obrera, en una actitud comprensible, de acuerdo con los nuevos tiempos que, no solamente vive nuestro pueblo, sino todo el mundo, en que los gobernantes empezaron a convencerse de una manera profunda, que nada es duradero, que nada es estable, que nada progresista puede realizarse en una nación sin el concurso de las masas, que todo lo crean, que todo lo producen, como es la clase obrera de todos los países. La clase obrera de Chile, durante años postergada, condenada al más rudo trabajo, a la explotación, más vil, a los atropellos más ineficaces, ha venido abriendo paso mediante sus propias luchas, mediante sus propios esfuerzos, para elevar no solamente su cultura, sino su capacidad política y su conciencia cívica.

Es la clase obrera la que sale en los actos electorales en nuestro país, a velar por la rectitud de la jornada cívica, mientras los sectores tradicionales de la oligarquía salen a descomponer el proceso cívico y ha prestado con la compra de las conciencias, aprovechándose de la miseria en que se debaten los obreros y campesinos.

Es la clase obrera la que da un magnífico ejemplo de pureza en todas sus actuaciones, porque nunca ha tenido en cuenta solamente sus intereses de clase explotada, sino que, ha considerado los intereses de la Nación y de la Patria, a la cual desean ver en un plano de mejor situación en el orden económico, cultural y de bienestar del pueblo.

Solidaridad Continental

Honra a este tercer Congreso de la Confederación de Trabajadores de Chile la presencia de representantes de movimientos obreros de países hermanos. Están con nosotros el calor de la democracia de Chile, bajo el cielo nuestro, bajo la protección de las instituciones republicanas de nuestro país, al amparo de la solidaridad de los hombres de nuestra CTCH, trabajadores que representan el movimiento obrero del Brasil, representantes de la Cámara de aquel gran país que son personeros de los obreros metaúrgicos y de otras actividades, y que vienen trayéndonos la experiencia de su proceso democrático y que, a su vez, vienen a adquirir la experiencia de nuestro propio movimiento sindical. Están con nosotros obreros de la hermana nación Argentina que vienen aquí a estrechar los lazos de unidad con los trabajadores chilenos, continuando aquella obra que el Gobierno viene realizando para lograr un mejor entendimiento no sólo en el orden comercial sino que en las actividades futuras de la política y la cultura con la gran Nación Argentina. Están aquí con nosotros representantes de los trabajadores de Bolivia, de ese magnífico pueblo que supo alzarse en contra de una tiranía oligomínica que los oprimía, que supo conquistar su libertad por medio de su propia lucha; ellos nos traen la experiencia combativa de ese pueblo que está construyendo su democracia por encima de todas las adversidades.

Están con nosotros representantes de los trabajadores de esa gran democracia del hemisferio sur, orgullo de nuestra América, que es el gran pueblo uruguayo. Obreros de diversas actividades industriales vienen hasta aquí a traernos las experiencias conquistadas a través de largos años de lucha por los trabajadores uruguayos y vienen a compartir las responsabilidades de nuestro Congreso con nosotros.

Vienen también en camino representantes de los trabajadores de Colombia y de México, que desean estrechar los lazos de fraternidad y de unión con los trabajadores chilenos, trayéndonos las experiencias adquiridas en largos años de lucha contra la reacción y el imperialismo.

Por consiguiente, la Confederación de Trabajadores de Chile hace de su tribuna y de su congreso, toda una jornada de unidad continental, toda una jornada de fraternidad entre los trabajadores de nuestro hemisferio; porque sabemos que los problemas que hoy día afrontan nuestras naciones ya han superado el plano nacional, para transformarse en problemas que deben ser resueltos con la cooperación continental y mundial.

Propósitos del Congreso de la CTCH.

¿Qué están discutiendo los Trabajadores de Chile? ¿Qué problemas preocupan a este grupo inmenso de delegados que han abandonado sus faenas, que han abandonado las localidades donde viven, para venir a reunirse en este congreso de la Confederación de Trabajadores?

Están discutiendo fundamentalmente los problemas que interesan a toda la democracia chilena. Están discutiendo los problemas que tienen relación con el progreso de nuestra Nación, con el objeto de lograr que pueda avanzar más aceleradamente por el camino de su desarrollo industrial, de su desenvolvimiento cultural, del fomento de sus riquezas, para librar a las masas laboriosas de la miseria, del hambre, de las enfermedades, de las cuales hasta hoy son víctimas.

De aquí que los trabajadores chilenos no estén discutiendo en forma sectaria sus intereses, no tengan en cuenta solamente sus intereses particulares; ellos tienen en cuenta hoy día los intereses de la Nación.

Ellos están considerando cómo, desde los sindicatos, pueden contribuir a la realización práctica del programa del Gobierno actual; cómo la legislación social puede ser mejorada por los estudios que hagan los propios obreros, utilizando la experiencia adquirida en estos 25 años de aplicación de las leyes del trabajo. Ellos están estudiando cómo pueden capacitarse más y más y penetrarse más profundamente de los inconvenientes de cada una de nuestras industrias nacionales, para contribuir con la organización sindical a re-

solver las dificultades que los propios industriales nacionales tengan en el proceso de hacer de nuestra industria incipiente, atrasada, pequeña, una gran industria nacional, que pueda abastecer nuestros mercados y pueda también competir en el mercado internacional con otras naciones productoras de artículos manufacturados.

Están discutiendo la manera de mejorar y desarrollar nuestro régimen democrático sobre la base de que la justicia social alcance a todos los ciudadanos, que la libertad no sea un mito y se ponga fin al régimen de privilegios, que las fuerzas trabajadoras sean consideradas como una fuerza social con derecho a participar en la dirección política y económica del país; están discutiendo sobre la forma en que ellos pueden ejercer, plenamente, los derechos que las leyes les confieren sin que sean estas leyes atropelladas arbitrariamente, interpretadas falsamente por los sectores reaccionarios de la Administración Pública, de los Servicios del Trabajo, que no actúan con imparcialidad frente a los conflictos de los obreros o frente a los problemas que diariamente plantean los trabajadores; están preocupados por la descentralización de todos los servicios públicos y del Estado; están tratando, por consiguiente, problemas que interesan a toda nuestra nación.

¿Cuál es el problema que mayormente ha preocupado a los trabajadores reunidos en este Congreso? ¿Cómo salir del atraso en que nos encontramos? ¿Cuáles son las causas que motivan el atraso en que vive nuestra Nación?

Liquidar el feudalismo

Los trabajadores, a través de sus largas experiencias y teniendo en cuenta la experiencia de otros pueblos, convienen en que el culpable del atraso económico y cultural en que vive Chile es la existencia en gran escala del latifundio improductivo.

El latifundio es una lacra social, señor Presidente, mantenido en las condiciones en que existe aún en nuestro país.

El latifundio condena a la improductividad una enorme superficie de tierras, condena al campesinado a ser paria y a ser perseguido en su propio país.

El latifundio, que condena a este presente de miseria al país, es hoy día el cáncer que las fuerzas patrióticas, interesadas en el progreso de la nación, tienen que destruir por medio de la reforma agraria para hacer de ella, ahora atrasada por el peso del feudalismo, una nación avanzada en el orden industrial, desarrollando la industria ligera; creando la industria pesada, aprovechando todas nuestras posibilidades de electrificación para transferir nuestra producción atrasada en una producción moderna, capaz, como decía, de abastecer las necesidades del país y también de participar con nuestros productos en la competencia por los mercados mundiales.

Todo esto lo estudian los obreros, y lo estudian a pesar de su escasa cultura, a pesar de su falta de conocimientos técnicos, lo están estudiando los obreros que desde la edad de 9 años abandonaron las escuelas públicas y proletarias para incorporarse a las actividades productivas del país; lo están estudiando los obreros que no tuvieron los medios, ni las posibilidades de llegar hasta las universidades, y lo están estudiando en un momento en que, desde esta Honorable Cámara, se levantan voces cultas para injuriar a los hombres de trabajo, para injuriar a la principal fuerza productiva de nuestra Nación.

Nuevo trato para los trabajadores

Es conveniente, Honorable Cámara, que emplee una época de nuevo trato para los trabajadores chilenos. Dile en otra oportunidad a esta Honorable Cámara, que he tenido la ocasión de recorrer diversos países de la América Latina, y tengo el convencimiento —que me apena— de que no hay ningún país, a pesar de nuestro avance en materia de legislación social, donde a diario se cometan atropellos más odiosos contra una clase obrera tan altamente calificada, de tanto patriotismo y de tanta madurez cívica, como la clase obrera chilena.

En México se tiene respeto a los obreros, en Guatemala —que viene saliendo recién de la oscuridad de una dictadura de hace años— en Nicaragua siquiera, ni en Costa Rica —joven democracia de Centro América— se dicen las injurias que en nuestro país elementos cultos, responsables, lanzan a diario de todas las tribunas, de las columnas de la prensa reaccionaria, contra la clase obrera chilena, y sus organizaciones sindicales que tan grandes servicios han prestado a nuestra democracia, al desarrollo de nuestra riqueza nacional y a nuestro progreso cultural.

Los trabajadores reunidos en este Congreso tienen en cuenta que no solamente el latifundio es el enemigo de nuestro progreso...

El señor DE LA JARA (Presidente Accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Progresista Nacional, pero puede continuar Su Señoría en el cuarto de hora que le fué concedido por la Honorable Cámara.

Contra la reacción y el imperialismo

El señor VARGAS PUEBLA.— Muchas gracias. Los trabajadores tienen en cuenta que hay fuerzas oscuras dentro y fuera de nuestro país que se oponen al progreso de nuestra Nación y de nuestra democracia. ¿Cuáles son esas fuerzas? Las fuerzas, desde luego, del latifundio; las fuerzas ligadas al comercio con el imperialismo; las fuerzas que no tienen interés en el desarrollo industrial de nuestro país; las fuerzas que viven del comercio omino para la economía de nuestra Nación; son enemigos de nuestro progreso industrial y del desarrollo cultural, las fuerzas del imperialismo. Hablamos del imperialismo en general. Pero yo quiero fundamentalmente recalcar la actitud del imperialismo yanqui en estos días.

Cuatrocientos mil obreros de las minas del carbón de los Estados Unidos han ido a la huelga. ¿Por qué fueron a la huelga? Porque los trusts, los monopolios yanquis pretenden descargar el peso de la crisis sobre las espaldas de las masas trabajadoras de los Estados Unidos de Norte América.

En el transcurso de la guerra, los obreros de todas las industrias pudieron vivir y afrontar el alto costo de la vida, gracias a las horas extraordinarias de trabajo, que eran remuneradas con recargos de tantos por ciento. Terminada la guerra, terminaron las jornadas extraordinarias y terminó esta entrada en los salarios de los obreros; pero el alto costo de la vida permaneció igual.

Los monopolios pretendieron descargar, por consiguiente, este nuevo presente de necesi-

dad y de miseria sobre los trabajadores norteamericanos.

Por eso hemos visto, en el transcurso del presente año, a cerca de millón y medio de obreros de todas las industrias, declarados en huelga reclamando mejores salarios y sueldos.

Pues bien: ¿cómo ha respondido el Gobierno del señor Truman a este último conflicto? Enjuiciando a John Lewis, presidente del Sindicato Minero, y condenándolo a pagar una multa de miles de dólares; condenando también a los sindicatos a pagar multas por haberse declarado en huelga; echando el peso de la policía sobre los trabajadores en conflicto y haciendo actuar a los Tribunales de Justicia para guillotinar las conquistas alcanzadas por los trabajadores norteamericanos, que ejercitaban el derecho de huelga.

Se trata de imprimir, de señalar un camino a los regímenes reaccionarios de nuestra América Latina; se trata de establecer ahora el precepto de que es posible enjuiciar y encarcelar a los dirigentes obreros cuando entablan conflictos con las empresas, en demanda de legítimas reivindicaciones.

El imperialismo yanqui pretende, por consiguiente, descargar el peso de la crisis sobre las espaldas de los trabajadores de los Estados Unidos; pero también pretende oponerse al desarrollo industrial y democrático de los países de América Latina. Y no por otra cosa ha levantado el Plan Clayton. Y no por otra cosa ha levantado el Plan Truman.

Por eso, en vez de una cooperación económica, en la cual los países sean considerados con respecto de su soberanía y de su derecho a establecer relaciones armónicas con los demás Gobiernos, se pretende imponer a los trabajadores y a los pueblos de América Latina acuerdos de tipo comercial, que están en pugna no sólo con nuestro interés de trabajadores, sino que en pugna con el interés nacional, con el interés que todos tenemos de que las industrias de nuestros países progresen.

Contra el Plan Clayton y el Plan Truman

El plan "Clayton" pretende echar abajo las barreras aduaneras; pero se sabe que las incipientes industrias nacionales y nativas de los países latinoamericanos no pueden competir con la gran industria desarrollada de los Estados Unidos, no pueden competir con los monopolios y con los trusts, no pueden competir con los precios que ellos fijan, y, por consiguiente, echar abajo las barreras aduaneras sería abrirles camino a los artículos manufacturados para que invadieran toda la América Latina, impidiendo que, en nuestros países, se levante una industria nacional propia y capaz de sacar del retraso a nuestros pueblos, conduciéndolos por el camino del progreso. Por eso los trabajadores ponen alertas a las fuerzas democráticas sobre las finalidades que, bajo una bandera demagógica, oculta el plan "Clayton", que pretende y promete alcanzar acuerdos con los Gobiernos y Parlamentos de la América Latina.

Asimismo, los trabajadores se pronuncian contra el plan Truman, el plan militar, que, si es cierto que no se plantea oficialmente a todos los Gobiernos, no es menos cierto que se está llevando a la práctica subterráneamente. Y en vano reclaman los portorriqueños que se quiten las fuerzas armadas norteamericanas de su territorio y que se les dé independencia. Las fuerzas armadas de los Estados Unidos permanecen en Puerto Rico, como pretendiendo vigilar a la joven democracia que desea independizarse y levantarse. En vano reclaman los ecuatorianos que se devuelvan las Islas Galápagos a su soberanía nacional y que termine la intervención de los ejércitos de los Estados Unidos allá, que permanecen en Ecuador para apoyar la dictadura de Velasco Ibarra. En vano están reclamando otros pueblos de la América Latina que se mantenga la política del Buen Vecino y se establezcan relaciones de tipo democrático. Lo que se pretende es poner a los ejércitos nacionales de nuestros países bajo el comando reaccionario e imperialista militar, para hacer de las fuerzas armadas, de los conscriptos de los ejércitos latinoamericanos, carne de cañón en la futura aventura guerrera que pretende provocar el imperialismo. Lo que se pretende es que estos países de la América Latina consuman toda la producción de las fábricas de armamentos, agotando nuestras economías. Lo que se pretende es que los presupuestos para las fuerzas armadas, que gravitan ya pesadamente sobre los erarios nacionales en todos nuestros países, sean aumentados mucho más para aumentar las fuerzas armadas; es decir, más cañones, más soldados, más armas en los países de América Latina; pero menos escuelas, menos universidades, menos libros y menos cultura para las clases trabajadoras de nuestros países.

Por eso, los trabajadores también repudian este Plan Truman, que tiene una finalidad reaccionaria, como lo he venido denunciando. En este orden, los trabajadores chilenos comprenden que para vencer esta dificultad, para atajar al enemigo que tiene sus planes trazados y que no son ocultos, necesitan una unidad férrea en el terreno nacional.

En este orden, los trabajadores chilenos comprenden que para vencer esta dificultad, para atajar al enemigo que tiene sus planes trazados y que no son ocultos, necesitan una unidad férrea en el terreno nacional.

Unidad para el progreso del país

Con este motivo, están discutiendo el problema de la unidad, sin ningún sectarismo. No es comunista el Congreso de la CTCH que preside nuestro Honorable colega Bernardo Araya. Allí están representados obreros de todas las tendencias, de todos los partidos, tanto radicales como falangistas, de no-comunistas y de otras tendencias. También hay allí, como es natural, obreros comunistas y hay también socialistas que no aceptan la política de división del trotskismo y de los agentes del imperialismo.

Pero este Congreso va más allá de la unidad de los trabajadores chilenos; quiere la unidad continental.

Queremos la unidad de todos los trabajadores de América Latina bajo las banderas de la Confederación de Trabajadores de América Latina, que preside Vicente Lombardo Toledano, no porque esta Central obedezca los propósitos de un partido, como se ha venido sosteniendo por los agentes al servicio del imperialismo, sino porque el programa de la CTAL, de los tiempos de la guerra y de la postguerra, corresponden a los más profundos intereses de nuestros pueblos, ya que los intereses de la clase obrera, se confunden con los intereses de nuestra nacionalidad.

La obra patriótica de la CTAL

En el transcurso de la guerra, la CTAL aconsejó que los obreros porpusieran su lucha por reivindicaciones legítimas, incluso, que los conflictos los resolvieran por las vías

de la conciliación y el arbitraje, para no producir huelgas que pudieran paralizar la producción de materias primas que iban a dar a los ejércitos que combatían contra la bestia nazi en los campos de batalla.

En el transcurso de la guerra, la CTAL aconsejó realizar una política de unidad continental para aglutinar a los trabajadores de todos los países a todas las fuerzas democráticas y progresistas, sin distinción de ideologías, de posiciones sociales, para derrotar al enemigo común en nuestros territorios y para contribuir a la victoria común también en el campo de la postguerra, cuando los imperialistas se desentendían de las promesas que hicieron a los pueblos, cuando quisieron cerrar los tratados de Teherán, de Moscú, de Postdam, de la Carta del Atlántico, de la Conferencia de San Francisco, la CTAL aconsejó unir a las fuerzas de unidad nacional, de nuestras naciones en esta gran lucha para sacralas del atraso feudal en que se encontraban, transformando en países industrializados y crear, por medio del trabajo, el fortalecimiento de la técnica y de las industrias, la riqueza nacional que nos permita estar y prosperar a las masas laboriosas de nuestros países.

La CTAL se levanta indiscutiblemente como una barrera a los planes de colonización de vasallaje del imperialismo, que no quiere respetar nuestra soberanía nacional, que en vez de entenderse, frente a los más Gobiernos, nos manda a irnos a informar a los Estados Unidos, por ejemplo, que aquí en Chile las fuerzas democráticas están derrotadas en una misión, y después, que el comunismo lo está saliendo todo; para calumniar a todos las fuerzas democráticas de nuestro país, para su aislamiento y negarle a nuestro pueblo los recursos que necesita y la colaboración internacional que precisa.

La CTAL, en cambio, propicia una política de entendimiento con las fuerzas del pueblo de los Estados Unidos, para que influyan en su propio Gobierno, y nosotros ante los Estados Unidos, para que se realice esta política de entendimiento.

¿Hay algo más patriótico que este programa del movimiento obrero organizado?

¿Hay algún hecho de este programa? La Confederación de Trabajadores de América Latina viene realizando en favor de todos los pueblos, que pueda ser condenado?

¿Los líderes de esta Central continental acaso no recogen las más profundas aspiraciones, los mejores deseos de todos los pueblos de nuestra América Latina?

Nosotros no somos enemigos del pueblo de los Estados Unidos. Por el contrario, queremos una relación fraternal con ellos.

Contra los trusts y monopolios imperiales

Pero, sí, somos enemigos de los trusts y de los monopolios que tienen sus oficinas en Wall Street, de los trusts y de los monopolios que se enriquecen explotando a los pueblos, que la energía eléctrica en nuestros países, y condenan al hambre, a la miseria y a la explotación a los trabajadores chilenos. Todos estos son los mismos. La Unión Soviética en la América Central hace víctimas de los negros, a los nativos y a los blancos, una explotación despiadada, que repugna a fines inconfesables de una política reaccionaria en contra del progreso de aquellos pueblos, sometidos durante un largo período a odiosas dictaduras. En la zona del Canal Panamá el imperialismo lleva a cabo la eliminación racial contra los negros y latinoamericanos.

Estas empresas imperialistas intervienen en el proceso económico, en el desarrollo político de nuestros países con fines reaccionarios. En nuestro país también realizan un programa de provocaciones y se niegan a resolver, en armonía con sus obreros, los conflictos de orden económico que se plantean. Recientemente ha tenido que venir el presidente mundial del trust del cobre, Mr. Bernard, a discutir, de potencia a potencia, el Gobierno de Chile, para resolver el conflicto de los mineros de Sewell. Cuando ese mineral murieron 355 obreros, cuando asfixiados en el fondo de la mina, empapados de sangre, se movió un Mr. Stannard, un Mr. X o un Mr. W. de los Estados Unidos, para imponer sanciones a los trabajadores que condujeron a la muerte a los mineros de este país? No, por el contrario, el Copper movilizó todas sus influencias políticas para oponerse a que las viudas de los mineros, que cayeron rindiendo un trabajo, obtuvieran siquiera una mínima indemnización.

Así es el imperialismo. Así están actuando las empresas, y cuando los obreros, los trabajadores chilenos, en sus congresos, resuelven a afrontar esta batalla con el enemigo tan poderoso que no solamente es el enemigo de ellos, sino que lo es de nuestro progreso industrial, de nuestro desarrollo económico, a nuestro juicio cumplen una alta obra patriótica, que los sectores de reacción de nuestro país tienen el deber de valorar.

Tales son algunos de los problemas que el Tercer Congreso Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile está tratando.

Homenaje al patriotismo obrero

Para eso estamos reunidos, para tratar los intereses de nuestra Nación, para que queramos cada día más grande, más próspero. Queremos que su riqueza aumente, pero a costa de la explotación despiadada de los obreros y de los campesinos.

Queremos que se aplique la técnica a las industrias, y que se desarrolle la explotación industrial de los campos; que se entregue la tierra a los campesinos sin tierras, que trabajen y hagan producir; que los campesinos se puedan organizar y gozar de los beneficios de la legislación social; que adopten medidas de protección a los trabajadores, a los hombres y jóvenes que actúan en todas las industrias.

Si, señor Presidente y Honorable Cámara, deseamos el aumento de la riqueza nacional, el aumento de la producción de todos, pero con el esfuerzo de la técnica y de los recursos de la ciencia y de las industrias, de los obreros y de los campesinos, entonces, pero estabamos estableciendo una protección de la legislación que otorga favor y en beneficio de las masas laboriosas, termino, señor Presidente, esta tribuna del Congreso Nacional de esta

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the center. A vertical crease or fold line is visible on the left side of the page.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 31143-31144 • HORARIO: 3-6.15-9.30 P.M.

“EL SUSTO”

gran película Fox.

Noticiero Paramount. Dos cortos en technicolor. Camuflaje. El Chispa y Bolos y Billar, con las mejores jugadas mundiales de billar y palitroque. Sinopsis del estreno próximo.

REAL SANTIAGO

FONO 65555 FONOS 32888-33444

MATINEE 3 P.M. - VERMOUTH 6.30 - NOCHE 9.45

Sigue el éxito de la producción Fox y que se presenta en copia nueva

“CARAVANA” (May. no rec. para Srtas.)

por Charles Boyer y Loretta Young

Complementos: Dibujos animados, Noticiero Paramount, Rex y Obertura musical Victor

El film mexicano por Imperio Argentina: “RAMBU” (Mayores y menores)

Complementos: Sinopsis y Noticiero, etc.

Lunes: “VERTIGO”, por María Félix.

ROTATIVO VICTORIA

LAS FUNCIONES EMPIEZAN A LAS 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.30

WARNER BROS. presenta a FREDRIC MARCH y ALEXIS SMITH, en:

“Las aventuras de Mark Twain”

(PARA MAYORES Y MENORES)

T. MUNICIPAL - ULTIMO CONCIERTO DEL AÑO MAÑANA 18.45 HORAS

A beneficio de la Pascua de los Niños Necesitados, organizado por el Comité Nacional de Navidad y con el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

HOMENAJE A MANUEL DE FALLA

“EL AMOR BRUJO” (versión completa)

Solista: Marta Rose, contralto.

“NOCHES EN LOS JARDINES DE ESPAÑA”

Solista: Alfonso Montecino

“EL SOMBRERO DE TRES PICOS”

(3 danzas)

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Director: ARMANDO CARVAJAL

Platea \$ 100 - Platea Alta \$ 75 - Balcón \$ 50 - Anfiteatro \$ 30 - Galería \$ 10 - Localidades agotándose en boletería

ARTE Y GRACIA EN “LA FIESTA DE LAS ESTRELLAS”

A medida que se acerca la fecha fijada para la Fiesta de las Estrellas, que se efectuará el lunes 30 en el Teatro Baquedano, se intensifica el extraordinario interés que ella ha despertado, en todos los círculos sin excepción

Puede adelantarse desde luego, que habrá en ella, derroche de arte y emoción; de alegría y de gracia. En nuestra edición de mañana, adelantaremos los nombres de algunos de los artistas condecorados y figuras nuevas, tanto del arte lírico, como de la canción, de la radio, del cine y de la danza, que participarán en esta fiesta de fin de año, que organiza el periódico de difusión cultural “Mundo Artístico”.

HOY METRO

BANDERA 141 • TELEFONO 83361

3 P.M. - 6.15 - 9.30 P.M.

Una historia de amor que llevará música a su corazón!

El RUISEÑOR MENTIROSO

CON KATHRYN GRAYSON JUNE ALLYSON

LAURITZ MELCHIOR - JIMMY DURANTE

CONDECORADO POR EL GOBIERNO DE CHILE.

Localidades numeradas en venta para las 3 Funciones

¡TODA EN CASTELLANO! Película Metro Goldwyn Mayer

LUIS SASLAVSKY DIRIGIRÁ “UN TAL SERVANDO GOMEZ”

Luis Saslavsky, uno de los más cotizados realizadores argentinos, ha sido contratado por Artistas Argentinos Asociados, para dirigir “Un tal Servando Gómez”, película que se incorpora así al plan de 1947 de la mencionada productora. El tema está basado en una exitosa obra del celebrado escritor Samuel Elshbaum, en una adaptación de Il-

mero Mendi. La pareja protagonista está formada por Enrique Muñoz y Angel Magaña, que indudablemente han de reeditar sus grandes triunfos anteriores. De tema dramático y ubicada en ambiente de intensa recatada, “Un tal Servando Gómez” será una de las películas más interesantes que se filman en los referidos estudios.

LAS EMISORAS DE LOS ESTADOS UNIDOS: SERVICIO EN CASTELLANO

SUD AMERICA (PACIFICO)	HOJA CHILENA
WLW-1 21.65 megas. 13 metros	18.00 a 20.00 horas
WLW-1 15.40 megas. 19 metros	18.00 a 2.00 "
WNLB 15.15 megas. 19 metros	20.30 a 24.00 "
WLW-2 11.71 megas. 21 metros	30.30 a 24.00 "
WLW-1 3.70 megas. 31 metros	20.30 a 24.00 "
WCRB 9.25 megas. 31 metros	18.00 a 24.00 "
WLWK 6.08 megas. 49 metros	18.30 a 2.00 "

J U E V E S

18.00 NOTICIAS.

18.15 Carmen Cavallari y Orquesta.

18.30 Charla y ritmo.

19.00 NOTICIAS.

19.10 Comentario de actualidad.

19.15 Los Panchos.

19.30 Charla con nuestros oyentes - Tomás Pérez.

19.45 Estrellas de la canción Popular.

20.00 NOTICIAS.

20.05 Panorama internacional. Vicente Tovar.

20.15 Música.

20.30 Radioteatro de América.

21.00 Noticias y reportaje de las NU.

21.15 Eileen Farrell canta.

21.45 Horizontes universitarios.

22.00 El mundo desde Radio City.

22.30 Clásico versus Jazz.

23.00 NOTICIAS.

23.15 Música del cine.

23.30 Invitación a la música.

24.00 NOTICIAS.

0.15 Voces del pasado.

0.30 Radioteatro de América.

1.00 NOTICIAS.

1.10 Comentario de actualidad.

1.15 Chucho Martínez y la Orquesta Panamericana.

1.45 Estrellas de la canción popular.

2.00 Fin de la transmisión.

C.B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

JUEVES

7.30 Noticiero BIMA.	18.00 Boletín de la NBC.
Noticias LA NACION y Cable.	18.15 Variedades.
8.00 Variedades.	18.25 Telemundial.
8.30 Canciones de América.	18.30 Califa de música: Ester Cosani.
9.00 Melodías y canciones.	19.00 CINE AL DIA.
9.30 El diario de Josefina: Jodelle Sand.	19.45 CRONICA DEPORTIVA: Juan Emilio Paucell.
10.00 DISCOMANIA NOBEL: El diario del oyente.	20.00 Variedades.
10.30 Versiones sinfónicas.	21.00 DUO AMERICA.
11.00 Una orquesta de baile.	21.15 Radio Gaceta desde la BBC.
11.15 Canciones de Chile.	21.30 TOPAZE EN EL AIRE.
11.30 Ritmo Tropical.	22.00 “Las estrellas se reúnen”: Monicaco, María Teresa de los Reyes, Carlos Salas y su violín, orquesta Federico Ojeda.
11.45 Demonstraciones de jazz.	22.45 ORQUESTA FEDERICO OJEDA.
12.00 Boletín de la BBC.	23.00 Canciones de moda.
12.15 Desfile ODEON.	23.15 Noticias LA NACION.
12.30 Noticias LA NACION.	23.30 CONCIERTO DE MEDIANOCHE: gentileza Casa HEFFER.
13.30 Concierto CAZANOVE.	24.00 Buenas noches.
14.30 Comentarios sociales de Luz.	
15.30 Variedades de la BBC.	
16.30 Variedades de pasión.	
17.30 Noticias de EL IMPARCIAL.	
17.35 Un número de baile y una canción.	

Teatro REX

MATINEE... VERMOUTH... NOCHE

HOY

SENSACIONAL! ESTRENO!

UNA PELICULA TOTALMENTE DIFERENTE.

VINCENT PRICE LYNN BARI

UN HORRIBLE SECRETO EMPAÑO SUS VIDAS Y LA ESPERADA FELICIDAD SE CONVIRTIÓ EN UNA CONSTANTE PESADILLA.

EL SUSTO

“SHOCK”

(LA MUERTE VISTE DE BLANCO)

CON FRANK LATIMORE - ANABEL SHAW - MICHAEL DUNNE REED HADLEY - RENEE CARSON - CHARLES TROWBRIDGE

MAYORES

GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS	CINES	VARIEDADES
<p>ALHAMBRA— Arturo Prat 1081.— Teléfono N.º 89073.— Vermouth y noche: Cía. de Tito Gómez. La Virgencita de Madera.</p> <p>BOULEVARD— Estado número 239.— Teléfono N.º 83027.— Vermouth y noche: Cía. Alejandro Flores. Caballeros en des crédito.</p> <p>AMERICA— Suble N.º 690.— Teléfono N.º 33443.— Vermouth y noche: Suerte de mujer y El tercer huesped.</p> <p>APOLLO— Victoria número 763.— Teléfono número 31746.— Rotativo: Tormenta sobre Lisboa. Amor con amor se paga y El hombre que se llevaron.</p> <p>AVENIDA MATTIA— Avenida Mattia N.º 618.— Teléfono N.º 81455.— Rotativo: Su gran ilusión. La caída de Berlín y Una noche en Casablanca.</p> <p>BALMACEDA— Artesanos 841.— Teléfono N.º 88708.— Rotativo: El hombre que se llevaron. La pizarra Lulu y Desdichado Don Juan.</p> <p>BLANCO ENCALADA— Av. B. Encalada N.º 2870.— Teléfono 91287.— Rotativo: Sueña mi amor. Tormentas de pasión y Las campanas de Santa Rosa.</p> <p>BAQUEDANO— Plaza Baquedano.— Teléfono N.º 60690.— Matinée, vermouth y noche: Las casadas engañan de 4 a 6 y Esa mujer es la mía.</p> <p>BAQUEDANO— Plaza Baquedano.— Teléfono N.º 60690.— Matinée, vermouth y noche: Las casadas engañan de 4 a 6 y Esa mujer es la mía.</p>	<p>BANDERA— Bandera N.º 70.— Teléfono N.º 96377.— Matinée, vermouth y noche: Perverza.</p> <p>BOLIVAR— Tarapaca N.º 761.— Rotativo: Ladrones de diamantes. La conquista de los mares y El tesoro de Buldog Brumond.</p> <p>BRASIL— Plaza Brasil.— Teléfono N.º 80306.— Vermouth y noche: Conspiradores y Senderos del peligro.</p> <p>CAUPLICAN— San Diego 858.— Fono 85912.— Vermouth y noche: Una noche en casa blanca. Tormentas de pasión y Serial.</p> <p>CAPITOL— Avda. Independencia N.º 224.— Teléfono N.º 80881.— Rotativo: La ley de la sangre. El hombre que quiso ser Dios y Agredidos.</p> <p>CENTRAL— Huérfanos N.º 930.— Teléfono N.º 32553.— Matinée, vermouth y noche: Silvia y el fantasma.</p> <p>CERVANTES— Matías Cousiño 124.— Teléfono N.º 88540 y 80812.— Matinée, vermouth y noche: Disloque musical.</p> <p>CLUB DE SEÑORAS— Monjitas N.º 145.— Teléfono N.º 23550.— Rotativo: Suerte de mujer y Desdichado Don Juan. Noche: Presentación de alumnas de Adriana Montalva.</p> <p>CARRERA— Avda. B. O'Higgins N.º 2151.— Teléfono N.º 85912.— Matinée, vermouth y noche: Las casadas engañan de 4 a 6 y Esa mujer es la mía.</p> <p>CONTINENTAL— Plaza Bulnes N.º 41.— Teléfono N.º 60735.— Matinée, vermouth y noche: La casa del muerto.</p> <p>COUSINO— San Ignacio N.º 1240.— Teléfono N.º 50657.— Rotativo: No salgas esta noche, y Cuando en el cielo pasan listas.</p> <p>COLON— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.º 90377.— Vermouth y noche: Sueña mi amor y La canción de Broadway.</p> <p>CHILE— Avenida Recoleta 2104.— Teléfono N.º 60728.— Rotativo: Romeo y Julieta y Dos caídos de la luna.</p> <p>DELICIAS— San Alfonso N.º 17.— Teléfono N.º 91943.— Rotativo: Programa cómico. Marte invade la tierra y Noticiero FOX.</p> <p>DIECIOCHO— Dieciocho N.º 14.— Teléfono N.º 80836.— Vermouth y noche: El extraño y Suerte de mujer.</p> <p>DIEZ DE JULIO— Av. 19 de Julio 819.— Teléfono 80836.— Rotativo: Pampa bárbara. Los conspiradores y El hombre que se llevaron.</p> <p>ESMERALDA— San Diego 1035.— Teléfono N.º 64303.— Rotativo: Sueña mi amor, El tercer huesped y Defensor culpable.</p> <p>FRANKLIN— San Diego N.º 2117.— Rotativo: Sueña mi amor, El tercer huesped, Gunza Din y Serial.</p> <p>EL GOLF— Av. Apoquindo 614.— Teléfono N.º 64303.— Vermouth y noche: Silvia y el fantasma.</p> <p>HOLLYWOOD— A. Irarrázaval N.º 8900.— Teléfono N.º 42585.— Vermouth y noche: Sueña mi amor y Defensor culpable.</p> <p>IDEAL— CIENNA.— Mapecho 4117.— Teléfono 92188.— Rotativo: Misión secreta y Cartas a mi amada.</p> <p>IMPERIAL— San Diego N.º 1344.— Teléfono N.º 81112.— Rotativo: Lobo en acción. Dos mil mujeres, y Vieja amistad. Noche: Cauplícan busca estrellas.</p> <p>INDEPENDENCIA— Av. Independencia N.º 278.— Teléfono N.º 62702.— Rotativo: La última puerta. Ciudad de oro y Lobo en acción.</p> <p>ITALIA— Av. Bilbao esq. Avenida Italia.— Teléfono N.º 41883.— Rotativo: Sueña mi amor. Tercer huesped y Lobo en acción.</p> <p>LO FRANCO— Carrascal 4004.— Teléfono N.º 927.— Rotativo: La dama terrible. La casa de la verdad y Muros de explotación.</p> <p>LUX— Huérfanos número 1180.— Teléfono N.º 87630.— Rotativo: Romeo y Julieta, y Una mujer sin importancia.</p> <p>MANUEL RODRIGUEZ— Plaza M. Rodríguez.— Teléfono N.º 60930.— Rotativo: La última puerta. Música del corazón y Lobo en acción.</p> <p>METRO— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.º 83361.— Matinée, vermouth y noche: El cartero llama dos veces.</p> <p>MIRAFLORES— Miraflores 378.— Teléfono N.º 30909.— Sesiones continuadas: Una noche en Casablanca e Indiscreción.</p> <p>MINERVA— Chacabuco N.º 718.— Teléfono N.º 1464.— Rotativo: Cantaciario. El extraño. La cobra sinistra. Seriales y Noticiero RKO.</p> <p>MONUMENTAL— Av. B. O'Higgins N.º 3945.— Teléfono N.º 91553.— Rotativo: Festival, cine y variedades.</p> <p>NOEMANDIE— Avda. B. O'Higgins N.º 128.— Teléfono N.º 87740.— Matinée, vermouth y noche: Tres semanas de amor.</p> <p>NOVEDADES— Cueto, esquina Av. Portales.— Teléfono N.º 94594.— Vermouth y noche: Bandideros del ayer, y Aladino y la lámpara maravillosa.</p> <p>NACIONAL— Avenida Independencia N.º 801.— Teléfono N.º 63508.— Rotativo: Sueña mi amor, Pampa bárbara y Picara Lulu.</p> <p>ORIENTE— Av. Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono N.º 41549.— Vermouth y noche: La casa del muerto.</p> <p>PARIS— Castro número 130.— Teléfono N.º 86336.— Rotativo: Tormentas de pasión. La realidad de un sueño y Capricho español.</p> <p>PRINCESA— Av. Recoleta 340.— Teléfono N.º 83202.— Rotativo: Los conspiradores y Cartas a mi amada.</p> <p>PRINCIPAL— Ahumada N.º 102.— Teléfono N.º 83372 y 63741.— Rotativo: Cocos en el Coco, Quiéreme con pasión, Agredidos y Noticiero.</p> <p>PROVIDENCIA— Av. Manuel Montt N.º 63.— Teléfono N.º 46073.— Rotativo: Cartas a mi amada. Fuga en el desierto y Monje blanco.</p> <p>REAL— Casapampa N.º 1048.— Teléfono N.º 63355.— Matinée, vermouth y noche: Caravana de amor.</p> <p>RECOLETA— Av. Recoleta 897.— Teléfono N.º 63874.— Rotativo: Sueña mi amor, Tercer huesped y Bandideros del ayer.</p> <p>REPUBLICA— Av. República 229.— Teléfono N.º 83613.— Rotativo: El hombre que se llevaron. Suerte de mujer. Ojos peligrosos y Serial.</p> <p>RIALTO— Av. Padre de Valdivia N.º 3344.— Teléfono N.º 44077.— Rotativo: La última puerta. Bésame doctor y Agredidos.</p> <p>SANTIAGO— Merced N.º 639.— Teléfono N.º 32558.— Matinée, vermouth y noche: Bambuco.</p> <p>SANTA LUCIA— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61730.— Matinée, vermouth y noche: Chiruca hereda un millón.</p> <p>SELVA— Chacabuco N.º 1178.— Teléfono N.º 92194.— Rotativo: Misión secreta. ¡Ay! Qué resaca es Puelba y Picara Lulu.</p> <p>VALENCIA— Plaza Chacabuco.— Teléfono N.º 61357.— Vermouth y noche: Cía. de Conchaditas de Guillermo Gana Edwards. Yo maté a mi hijo.</p> <p>VICTORIA— Huérfanos esq. San Alfonso.— Teléfono 30621.— Vermouth y noche: Aventuras de Mark Twain.</p>	

Ayer, la Bolsa de Comercio de Santiago, encuadró sus operaciones dentro de un total de 50 fluctuaciones, produciéndose tan solo 9 alzas. La descomposición de estas oscilaciones de precios, fue la siguiente: oro, bajó 20 puntos; bonos, 2 bajas; títulos bancarios, 3 alzas y 4 bajas; mineros, 7 bajas; ganaderos, 1 baja, e industriales, 6 alzas y 26 bajas.

Las transacciones solo se mostraron movidas en títulos hipotecarios, alcanzando los negocios, en volumen, a \$ 32,500 millones, y en cantidad, a 76,735 acciones.

En diversos rubros se hicieron operaciones de importancia, y las más destacadas corrieron por cuenta de la Deuda Interna 7-1, Banco Sud Americano, Punitaqui, Disputada, Cile, Cemento Melón, Madeco, Victoria de Puente Alto, en sus dos emisiones, Muelles, Textil Progreso, Vapores y Papeles y Cartones.

El mercado se inició inactivo, y a pesar de que reaccionó durante la tarde, terminó por cerrar flojo y con franca tendencia de baja.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA	
1.000 Oro	858	2.200 Oro	850
20.000 Deuda Int. 7-1	34	20.000 Deuda Int. 7-1	84
20.000 Paviment. 7-1	32 1/2	20.000 Paviment. 7-1	83
40.000 Paviment. 7-1	87 1/2	10.000 Caja 6 3/4	65 1/2
10.000 Caja 6 3/4	63 1/2	12.000 Caja 6 3/4	65 1/2
5.000 Caja 6 3/4	68 1/2	185.000 Caja 6 3/4	68
1.000 Caja 6 3/4 dic.	69 1/2	37.000 Caja 6 3/4	69 1/2
105.000 Caja 6 3/4	68	185.000 Caja 6 3/4	68
12.000 Caja 6 3/4	63	250 Bco. Sud Amer.	126 1/2
21.000 Hipotec. 6-1	43 1/2	1.500 Diapnutas, Ene.	62
20.000 Hipotec. 6-1	43 1/2		
100 Bco. Chile dic. 25	44	500 Tocopilla	32
400 Bco. Chile N/E	430	200 C. Melop. Dic	26
100 Bco. Chile N/E	428		
100 Bco. Sud Amer.	128	105 Gas Sico.	123
Enero 9	128	100 P. Penco, Dic. 26	27
100 Bco. Sud Amer.	128	500 Mecanica	43
Dic. 26	128 1/2	1.000 Progreso	21 1/2
2.000 Chafaral	2	1.000 Vapores, Ene. 9	165 1/2
200 H.M.A., Ene. 9	2	400 Vapores	165 1/2
100 C. Melop., Dic.	26	2.000 V. C. y Toro	44
26	128	1.000 V. P. Alto	32
1.100 C. Melop., Ene. 9	128	Dic. 26	
100 C. Melop., Dic	26		
2.100 Cile	44 1/4		
70 Gas Sico.			
1.000 Lamin. Dic.	38 1/2	1.000 Oro	880
1.700 Lamin. Ene. 9	38 1/4	1.385.000 Deuda Int. 7-1	84
200 Bndco. Ene. 9	47	200 Hurt. 6-1	49
500 Madero, Ene. 9	42 1/2	200 Bco. Chile, ad	130
500 Madero, Ene. 9	42 1/2	100 Bco. Chile, ad	130
500 Madero, Ene. 9	42	500 Bco. Sud Amer.	131
500 Madero, Ene. 9	42 1/4		
1.000 Madero, Ene. 9	14 1/4	250 Bco. Sud Amer	131
400 Mecanica	43	300 Bco. Sud Amer.	131 1/2
500 Mecanica, Dic. 25	43	250 Bco. Sud Amer.	131
200 Textil Guano, ad	30	800 Diapnuta.	22
100 Tattersall	248	500 Diapnuta m.	22 1/2
100 V. C. y Toro	44	100 Lala	32
		200 Ast. Hales p.	55 1/2

400 Oro	300	400 C. Melón px.	126 1/2
27,000 Oro	1	400 C. Industrial m.	68
2,000,000 Deuda Int. 7-1	84	250 C. Industrial m.	38
634,000 Mun. Stgo. 1-1	14	1500 Copel	24
251,000 Mun. Stgo. 7-1	55	1000 P. Penco	67
100,000 Mun. Stgo. 7-1 od	65	1,500 Madeco,	65
2,000 Caja 6	69	500 Madeco m.	42
100,000 Caja 6 3/4	65 1/2	2000 Mateuco px.	42 1/2
7,700 Bec. Chile	4	2,100 Matadoma	14 1/2
100 Bec. Chile N/E	428	100 Piarrthro	70
100 C. Espanol	252	100 R. E. Yila	72 1/2
Dic. 26	252	100 Sacos px.	67
1,000 Bec. S. Amer.	127	200 Esfuo Tomé	72
500 Bec. Sud Amer.	127	2,200 Sumar m.	242
500 Bec. Sud Amer. B.	125	200 T. Salto	60
200 Bec. Sud Amer. B.	125	700 Tattersall	89
100 B. Sud Amer. B.	124 1/2	500 Vapores m.	166
100 B. Sud Amer. B.	122 1/2	200 Vapores px.	168
100 Bec. Sud Amer.	123	500 Vapores m.	167
100 Bec. Ene. 9	123	1,200 Vapores px.	167
100 Manganesos	16		
2,000 Puntal, Dic. 26	20 1/2		
4,700 Puntalqui, Ene. 9	20 1/2		
700 Chaffarón	68		
200 Tocopilla	62		
100 Renta Grande	218		
1,500 Ast. Habas,	69		
+ Ene. 9	69		
800 C. Melón	125		
200 C. Melón Ene. 9	125		
500 C. Melón	125 1/2		
200 Cervezas	160		
200 Cerveza Sigo.	123 1/2		
200 Gas Sigo.	69		
100 Ind. Varías	62		
Dic. 26	62		
100 Ind. Varías	62		
500 Ind. Varías	62		
Dic. 26	62		
300 Interanálisis	62		
Dic. 26	62		
1,000 Madeco, Ene. 9	2 7/3		
500 Madeco, Ene. 9	42 1/4		
1,000 Muelles, Dic. 26	27 1/4		
600 Muelles	27		
1,000 Puerito, Alto	22		
Dic. 26	22		
1,000 P. Alto N/E	24 1/2		
100 Renta Urbana	20		
100 Sacos, Dic. 26	52		
200 Savoy	74		
100 Sumar B.	92		
100 Tabacos	56		
200 Teléfonos	50		
500 Tester, Dic. 26	24 1/2		
100 Volcan	52		
100 Volcan	52		
200 Yauru	224 1/2		
200 Yauru	422		

SEGUNDA RUEDA DE LA BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

170,000 D. Interna 7-1	84
100,000 Paviment. 7-1	82 1/2
1,000 Oro	89
200 Lota, Ene. 9	82
200 Oruro, Ene. 9	70
600 Rio Negro, od. 4	61
700 Tocopilla, Ene. 9	62
200 Tocopilla	61
Dic. 26	61
500 Tocopilla,	62
200 Tota, Ene. 9	82
200 Gente Grande	62
Dic. 26	210
1,500 Ast. Habas	18

Durante los meses de septiembre, octubre y noviembre pptos., respectivamente, esta Compañía produjo:	100 C. Melón, Ene. 9	125
	100 C. Melón, Ene. 9	125
	100 C. Melón, Dic. 26	175
	100 C. Melón, Dic. 26	175
	100 C. Industrial	

SUIKERROK

BANCOS

Español, 290 n. a. 331 v.m.
Sud. Americano, 130 te a 131
1/2 cc.
Sud. Americano N.I.E. 126 te a
127 1/2 cc.
INDUSTRIALES

C. Malón, 125 t.m. a 126 1/2 t.
C. Mañá, 27 cc. a 27 1/2 cc.
C. de Villa, 72 te a 73 cc.
Tabacón, 35 cc a 36 te.
Tattersall, 240 n. a 245 te.
Vaporón, 164 te a 167 cc.

RAJADOR

ORO, 900 v. a 880 t.
BONOS

Municipal, Srgro. 7-1 66 v. a 65 t.
Caja, 1 64 65 1/2 v. a 63 cc.

BANCOS

Chile, 45 t.m. a 440 v.
Chile N.I.E. 40 tp. a 430 tp.
Etiopio, 400 te. a 460 v.
Israelita 104 vc. a 100 vc.

Cervecerías, 101 v.m. a 100
Cl. 34 1/2 tp. a 5 te.
Copeca, 24 1/2 tp. a 24 te.
C. Sigo, 60 vc. a 59 cc.
Ind. Varías, 54 vc. a 23 t.m.
Internacional, 50 n. a 49
Lanférica, 39 tp. a 38 vc.
Madero, 4 1/2 tp. a 2 1/2 t.
Madrugada, 14 3/4 vc. a 14 1/2
Munich, 27 3/4 vc. a 27 te.
Nacional, 74 v.m. a 73 t.
P. Carrión, 45 1/2 te. a 47
Pinarferré 41 tp. a 40 te.
R. Urbana, 421 te. a 480 te.
Sociedad, 35 1/2 tp. a 35 t.
Suanar, 197 t.m. a 196 vc.
Suanar B 35 n. a 92 t.m.
Sovietica, 74 v.m. a 74 t.
Tréguil Progr., 22 vc. a 21 te.

Ventex, 24 1/2 tp. a 24
Viet. Pto. A. 32 1/2 tp. a 32
Viet. P. A. N.I.E. 24 1/2 t.
24 1/4 vc.

Yacur 33 vc. a 52 vc.
Yacur 228 tp. a 223 vc.

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Isaac Serafini, Rodríguez y Cía. Ltda. Corredores de la Bolsa de Comercio Santiago:		
MONEDAS	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar E. P.	31.—	31.10
Liras D. F.	124.70	125.00
Nacional Exp.	8.45	8.48
Dólar libre	43.50	42.—
Lira billete	139.50	140.—
Nacional Ch. Extr.	9.80	10.20
Suiza billete	—	4.75
Francos suizos	—	1.70
Francos franceses	—	0.17 1/2
Lira	—	0.08

Cert. Oro, 40 n.
Cert. Dolares, 62 1/4 n.
Cru. 880 l.

BONOS
D. Interna 7-1 84 c.
Garantida 7-1 82 1/2 c.
Pasivada, 7-1 82 1/2 c.
Mun. Siko, 7-1 65 l.
Mun. Santiago 8-1 74 l.
China 6 3/4 68 c.
Hip. 6-1 69 c.
Vaporo, 6-1 67 1/2 n.
Debetures, 62 1/2 l.
R. Electricos, 64 v.

BAJOS
Central, 2.000 v.
Chile, 440 v.
Chile N.R. 420 tp.
Credito, 94 n.
Español, 291 v.
Hipotecario, 400 v.
Israelita, 140 v.
Italiano, 164 v.
S. Americano, 131 1/8 cp.
S. Americano N.E. 128 1/2 cp.

Tarapacá, 21 n.

INDUSTRIALES
Acetate, 22 n.
Agencias Graham, 142 n.
Alcoholes, 15 1/2 n.
Alpargatas, 61 n.
Arcoera, 26 1/2 n.
Art. Baños, 55 1/2 tp.
Barahona, 140 n.
BIMA, 132 tm.
Campuolcan, 77 n.
Cemento Motono, 126 1/2 tp.
Cervecerias 100 v.
CIE, 54 tc.
Codina, 61 n.
Cora, 27 1/2 tc.
C. Industrial, 68 tc.
Coque, 24 tc.
Cristales, 35 1/2 n.
Cristal, 110 n.
Drogas Bot., 2 c.
Electr. Ind. 65 n.
Electro Met., 30 1/2 n.
Estrados, 18 n.
Evases, 18 1/4 n.

GANADERAS

Amigos, 1 n.
Bellavista, 5 1/2 n.
Cerro Grande, 14 n.
Chafaral, 2 t.
Disputada, 32 cp.
Lima, 82 vc.
Maño de Dios, 9 1/2 cp.
Manganesos A, 16 1/4 vc.
Merceditas, 15 n.
Monsestral, 7 5/8 n.
Ouro, 7 vc.
Punitaqui, 20 1/2 vp.
Rio Negro, 4 t.
Schmiedel, 121 vc.
Tocovina, 62 1/2 cp.

GANADERAS

Asnes, 380 n.
Cerro Grande, 218 1/2 n.
Laguna Bca, 100 vc.
Rupanco, 115 n.
T. del Puerto, 465 cc.

SALINERAS

Lautaro, 159 1/2 n.

Farmo Quimica, 100 vc.
Flap, 55 n.
Pacatos, 48 n.
Gas Santuario, 59 cc.
Huake Huos, 17 1/2 n.
Tad, Veragu, 53 tm.
Jucic, 22 n.
Ingelsal, 57 n.
Luzern, Carica, 49 tm.
Lamiflon, 38 vc.
Losa Pehos, 27 cc.
Madero, 42 1/4 tm.
Mademra, 14 1/2 tc.
Mechica, 42 tc.
Mucles, 27 tc.
P. Concepcion, 55 n.
Pafios Tomé, 72 tc.
Papelos y C, 47 tc.
Pisarcuco, 40 tc.
Ref. de Vida, 78 cp.
Renta Urbana, 420 tc.
Sacos, 52 n.
Santitas, 75 n.
Sumar, 106 vc.

El Tercer Congreso Nacional de la CCH, presidido por don Bernardo Abaza Z., dió término ayer a sus labores de trabajo, con la sesión plenaria celebrada en la mañana, con la que el nuevo Consejo Directivo Nacional, efectuado en la tarde, y con el acto de clausura que se realizó en la noche en el Teatro "Columbo".

[illegible]

Explotación de fundos
inexplotados o mal trabajados; Llevar a efecto el catastro de propiedades rurales; Organización y funcionamiento de las utilidades que se relacionan con la agricultura. En relación con la sindicalización campesina, el relator señor Ayala, dijo que éste incrementaría la producción agrícola.

OTROS TRABAJOS APROBADOS
Oficina de la Presidencia de la

El Sindicato Profesional de Arte
Culinario, celebró con fecha recien-
te una interesante reunión general
de socios, con el objeto de tratar
diversas asuntos que son de impor-
tancia para los trabajadores de esta

JORAMIENTO DEL MATADERO. — ADHESION AL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA.

El Sindicato Profesional de Mataderos, han sabido organizar e higienizar la ciudad y el matadero municipal en el local de calle Aníbal Bello, con motivo de la clausura de la escuela N.º 609.

Praxado, continúa reuniendo todos los sábados, a las 18 horas, a fin de dar cumplimiento al programa en referencia.

El Sindicato de Matafines declara que ha visto y palpado en carne propia, las administraciones Subsistencial y Precios Por tanto ahora que, ha sido confirmado en su puesto de Alcalde de la ciudad por S. E., esta institución considero que la confirmación es un reconocimiento a su trabajo y al trabajo de los administradores de Salas y que, esta es, tobi-

del desarrollo musical de alumnos.

El programa a realizarse en ocasión, es por demás variado, haciéndose la presentación de la Jila Carmemela Muñoz, de 4 años, que interpretará diversas can-

La Unión de los Tipógrafos, interpretando el sentir del gremio, se encuentra estudiando la solución de algunos problemas, para cuyo efecto ha presentado a la consideración del S. E. el Presidente de la República, un cuestionario. Igualmente, se

coronel don Carlos Garfias Prado. De este modo, uno como Alcáide, el otro como Administrador, se han comprometido a colaborar. Gabriel González Videla y ofrece al doctor Salas y al coronel sefior Garfias toda su cooperación.

El Consejo Provincial de la F. R. e. C. Industrial de Obreros de Construcción, celebrará hoy sesión.

...a parte de las referidas O-
rillas.

¡Ojalá! Triunfe Ud.,
¡SUPORE DE VERANO!

ESUELAS POLITECNICAS
HOY SE REUNEN LOS 00 MARROQUINEROS
 El Sindicato Profesional de Marro-
 quinos, señores de la confección, de los
 talleres y velada social, con motivo del
 término de las labores del año.
REVISE EL LLAMADO DE SU INSTITUCION
 Señores de la confección, de los talleres
 y velada social, con motivo del término
 de las labores del año.
NORMAL CELEBRO FESTIVAL
 La Liga de Arrendatarios de la...

INTERNO PARA FESORIAS DE PROVINCIAS. 33 años de prestigio, al servicio del país. Establecimiento de confianza reconocidos Supre-

REMADE DE ACCION

10 Indac	38	1 N. Talca
20 F. Quimica	81	16 Cervezas
60 Co. Industrial	67	3 Aceros
6 Co. Industrial	62	18 Cervezas
5 Elect. Indust.	69	20 Telefonos
1 Elect. Indust.	65	2 Vial La Roca
4 Ref. Vial	72	
100 F. Chile N.E.		

31	Progreso N.E.	428	14 Rima
32	Telefonos	32	15 B. Chila
4	Yarur	218	16 C. Melón
5	Club de la Unión	15,300	17 C. Melón
2	Autonomo y Turismo	77	18 C. Melón
9	Sofruse	28	20 Campesinos
200	Sofruse	24,14	4 Tel. Salta
85	Ref. VIÑA	76	23 Madeco
11	Ind. Varias	50	30 L. Penco
12	Ind. Varias	50	41 B. Amer.
17	B. S. Amer. A	81	10 Cartones
24	Cartones	48,112	5 Cartones
4	Sacos	48,112	10 Sonaviva
2	Industria	40	28 Chileno
		40	88
		88	

Coligaciones proporcionadas a LA NACION, por
varrubias V., Corredor de la Bolsa del Comercio de
BONOS
Crédito Argentino 3 o/o Conv. 1946
Hipotecario 2 1/2 o/o
Alpargatas 2 o/o
ACCIONES PREFERIDAS

ACCIONES ORDINARIAS	
Alpargatas	...
Arcau V y B	...
Astra	...
Dodero	...
Sansinena	...

Alvarez a la Rivera M. Senén, compra a Alvarez
nén, Simón Bolívar, ex Campo de María 95, \$ 700.00
Berchona Martín a Tapia Guillermo, Avenida C
1565, \$ 340.000.
Biskupovic Juan a Zamora María, Avenida Las
dencia, \$ 700.000.
Cerdá Eduardo a Cala de Recreo, \$ 700.000.

\$ 210.000.
 Carus José a Prado José, Avenida Seminario 102;
 Díaz Florid a Pottsteck Edmundo, Victoria 123;
 Domínguez Germán a Ratihoff Alfredo, Alvarez de
 los Mira 661, \$ 700.000.
 Flores Emma a Martínez Felisa, Robles 693, \$ 13
 Flores Juan a Chaves María, Robles 693, \$ 13

Friedrich Roberto a Cos Francisco, Avenida Ciro
\$ 490.000.
Gallardo Galvarino a Terragno Ida, Santa Lucia 1
Hermasúbel Armando a Schmidt Carlos, Avenida S
ña, \$ 109.725.
Hally Juana a Salazar y otros, Eugenio, Av
\$ 2.530.000.

Lloret Daniel a Garin y otros, Fernando, parcela
\$ 220.000.
Magnere Alcides a Figueroa Juana, Avenida N
\$ 215.787,32.
Mercado Carmen a Fischman Simón, Amazonas
Otero Sara a Parra Jorge, Santa Isabel 336, \$ 300
Paredes Guillermo a Ruiz Clara, 114-40-1-272

136, manzana E del plano, \$ 130,000.
Schtrokener Adolfo a Durban José, Gaspar de
Los Aromos 122, Quinta Normal, \$ 145,000.
Sociedad Cerda y Echaverría (aporte) de Cerda A
xico, ex Chile 737, \$ 300,000.
Vilches Filomena a Carrasco Juan Francisco, M

LOS REMATES DE

Maquinillas, mercaderías e instalaciones de la
Araya, a las 15 horas, en San Miguel 201, Martill
Nroya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.
Menaje de casa de la señora Julin Besoin de la
en Compañía 1212, Martillero, señor Nicanor Mar
Menaje de la residencial de la señora Juana Ma
a las 15.30 horas, en Huerfanos 713, Martillero, se

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 18.— (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co., del 4 1/2 por ciento, de emisión

NUEVA YORK, 18.— (U. P.) — Al cierre de la Bolsa de Valores, las acciones estaban firmes, los bonos irregulares y los títulos del Gobierno, irregulares. Las ventas sumaron

El índice Dow Jones marcó los siguientes promedios: 174.84 para las acciones industriales, 51.84 para las ferroviarias y 37.13 para las acciones de empresas de servicios de utilidad pública.

ne y en cuenta, las la firmeza de las acciones especiales. Algunas de esas subieron cuatro puntos o más, y muy pocas bajaron dos o tres puntos. Entre las de automóviles, las de Chrysler subieron hasta dos puntos. Las de General Motors subieron fracciones. Los

Los obligaciones estuvieron irregu-

ACCIONES Y BONOS

Allyl Chemical, 173; American
Can, 89 1/4; American Foreign Po-
wer, 5 1/2; American Metals, 28; Ame-
rican Radiator, 15 1/2; American Smel-
ting, 54; American Tel. & Tel., 167

onda Copper, 39 1/2; Andes Copper
 no se cotizó; Armour Delaware Prod.
 no se cotizó; Armour III (A), 14 7/8;
 Atlantic Gulf West Indies, 28 1/4; Atlas
 Corporation, 23 1/2; Bendix Aviation
 25 3/4; Bethlehem Steel, 92 3/4; Ca
 ending Facility, 12 3/4; Case Tires
 115 de Caut

22: 100	Colchagua
214: 50	Melipilla
200: 22	Huachuco
178: 95	Melipilla

div., 36; General Food, 44; General Motors, 52 3/4; Gillette, 30 3/4; Good-year Rubber, 54 3/4; Hodson Motors, 15 7/8; International Business Ma-chines, 209; International Harvester, 74 5/8; International Nickel, 33 7/8;